

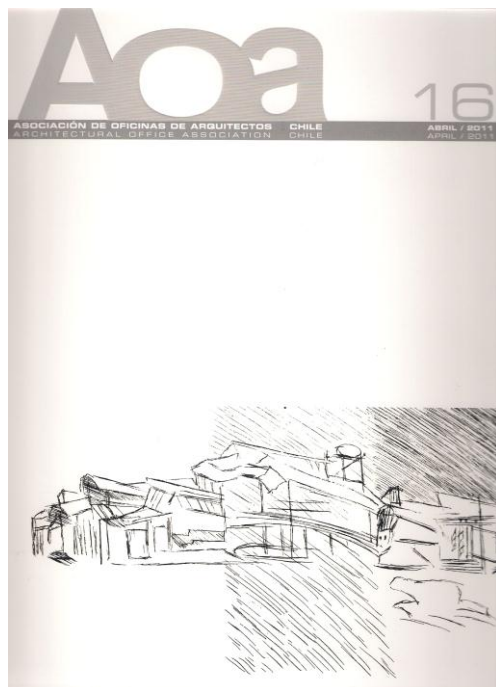
Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

- Better planning better cities. University of Adelaide. Adelaide: University of Adelaide, 1979. 101 p.
- Can our cities survive? Sert, José Luis. Cambridge: Harvard University Press, 1947. 259 p.: IL.
- Debatiendo la ciudad. Piano, Ramón Del. Santiago: Instituto Rio Colorado, 2004. 78 p.: il.
- Exterior design in architecture: revised edition. Ashihara, Yoshinobu. New York: Van Nostrand Reinhold Company, 1981. 140 p.: il.
- Historia morfológica de la ciudad en Chile. Matas Colom, Jaime. Santiago: Universidad Mayor, 2004. 165 p.: il.
- Housing: policies and development. University of Adelaide. Adelaide: University of Adelaide, 1976. 96 p.
- Introducción al urbanismo. Mausbach, Hans. Barcelona: Gustavo Gili, 1973. 154 p.
- Town and revolution: soviet architecture and city planning 1975-1935. Kopp, Anatole. London: Thames and Hudson, 1970. 273 p.: il.

Revistas

- 2G, Revista Internacional de Arquitectura. Barcelona, 1(57), 2011
- AOA. Santiago, (16), abril 2011



24 **ARQUITECTO CHILENO / chilean architect**

Alberto Cruz Covarrubias

La arquitectura como “extensión orientada que da cabida”
Architecture as oriented extension that accommodates

48 **MUESTRAS / works**

Casa en el Potrero

House in the Field

Sala de Degustaciones VIA Wines

Tasting Room VIA Wines

Edificio Consistorial de Recoleta

Council building of Recoleta

Metro Estaciones Manquehue, Hernando de Magallanes y Los Domínicos

Manquehue, Hernando de Magallanes and Los Domínicos Subway Stations

Remodelación Estadio Monumental de Colo Colo

Colo Colo Monumental Stadium Remodelling

Centro de Deportes y Recreación Codelco, Calama

Codelco Sports and Recreation Centre, Calama Chile

90 **PROYECTOS AOA DE REONSTRUCCIÓN / AOA reconstruction projects**

Escuelas para Chile

Schools for Chile

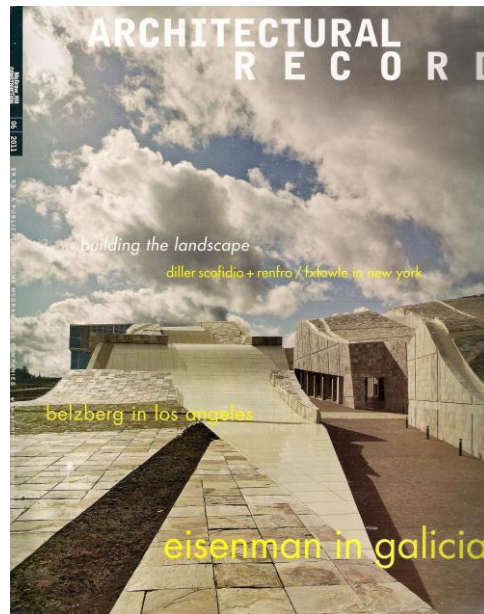
102 **CONCURSO / competition**

Anteproyectos de Vivienda Social en arbañilería de ladrillo
Projects Drafts- Social Housing in brick masonry

Museo del Vino en el Cerro San Cristóbal
Wine Museum in the San Cristóbal Hill

118 **MEDIOS / publications**

- Architectural Record. New York , 199(6), junio 2011



NEW

- 23 **Architecture Employment on the Rise**
- 24 **Not Your Standard Office Decor**
- 26 **On the Boards**

DEPARTMENTS

- 16 Community
- 19 Editor's Letter: **A New Perspective**
- 31 Commentary: **Revisiting the San Francisco Federal Building** By John King
- 33 Books: **Learning How to Do the Right Thing**
- 35 House of the Month: **Wiel Arets's H House** By Ingrid Spencer
- 37 Product Focus: **Metal Cladding** By Rita Catinella Orrell
- 40 Products in Brief
- 112 Dates & Events
- 128 Snapshot: **Twirl** By Rita Catinella Orrell

PROJECTS

- 46 **Lincoln restaurant Pavilion & Lawn, New York City**
DILLER SCOFIDIO + RENFRO IN COLLABORATION WITH FXFOWLE By Linda C. Lentz
- 54 **Museum of the Holocaust, Los Angeles**
BELZBERG ARCHITECTS By Clifford A. Pearson
- 62 **City of Culture of Galicia, Santiago de Compostela, Spain**
EISENMAN ARCHITECTS By Suzanne Stephens

BUILDING TYPES STUDY 913

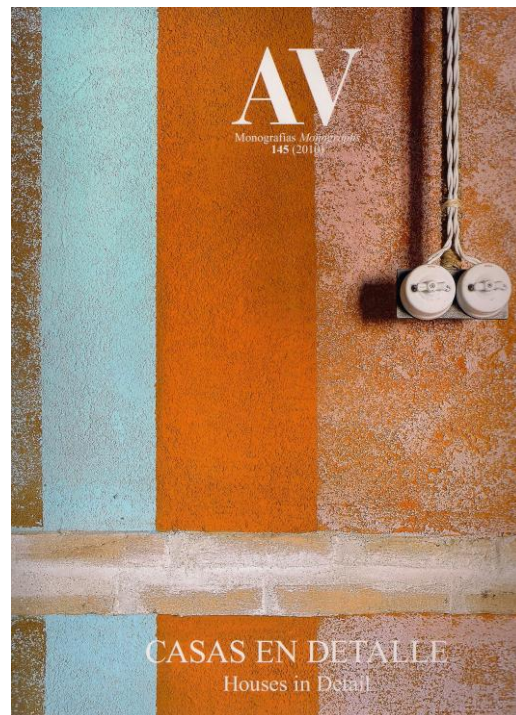
OFFICE BUILDINGS

- 79 **Center for Global Conservation, New York City**
FXFOWLE By Laura Raskin
- 84 **Oval Offices, Cologne**
SAUERBRUCH HUTTON By Layla Dawson
- 88 **The Glen, Minneapolis**
JULIES SNOW ARCHITECTS by Beth Broome

ARCHITECTURAL TECHNOLOGY

- 96 **Green at Its Core**
An innovative and robust seismic frame is a key part of a San Francisco office building's sustainable Strategy and its bid for LEED Platinum. By Joann Gonchar, AIA
- 120 **Reader Service**

- AV Monografías Monographs. Madrid, (145), septiembre - octubre 2010



CASAS EN DETALLE

Houses in Detail

- 2 Luis Fernández-Galiano
Propiedades Properties

Doce obras en España

Twelve Works in Spain

- 4 **Casa Zafra-Uceda, Aranjuez (Madrid)**
Zafra- Uceda House, Aranjuez (Madrid)
Eduardo Arroyo
- 14 **Casa Moliner, Zaragoza**

- Moliner House, Zaragoza
Alberto Campo Baeza
- 24 Casa 1+1=1, Los Peñascales (Madrid)**
1 + 1 =] House, Los Peñascales (Madrid)
Iñiqui Carnicero
- 34 Casa en Cedeira, La Coruña**
House in Cedeira, La Coruña
Casajuana, Casares & González
- 46 Casa solariega en Carmena, Toledo**
House in Carmena, Toledo
Izaskun Chinchilla
- 58 Casa en Olot, Gerona**
House in Olot, Gerona
Clotet & Paricio, Abeba
- 68 Casa A-A, Vallés Occidental (Barcelona)**
AA House, Vallés Occidental (Barcelona)
Ferrater & Martí
- 78 Casa Garoza 10.1, Muñogalindo (Ávila)**
Garoza 10. 1 House, Muñogalindo (Ávila)
Juan Herreros
- 88 Casa en Never Never Land, Cala Vadella (Ibiza)**
House in Never Never Land, Cala Vadella (Ibiza)
Andrés Jaque
- 100 Casa para un nadador, Murcia**
House for a Swimmer, Murcia
Martín Lejarraga
- 110 Casa en Puente Sarela, Santiago (La Coruña)**
House in Puente Sarela, Santiago (La Coruña)
López Cotelo & Vargas
- 122 Casa en San Vicente del Raspeig, Alicante**
House in San Vicente del Raspeig, Alicante
Alfredo Payá
- 132 Luis Fernández-Galiano**
Pentimento Pentimento

- AV Monografías Monographs. Madrid, (146), noviembre - diciembre 2010



NIETO & SOBEJANO

- 3 Luis Fernández-Galiano
Cultura de concurso Competition Culture

Doce años críticos

Twelve Critical Years

- 6 Richard Ingersoll
En el mundo como en casa, un itinerario
At Home in the World a Comprehensive Journey
- 18 Jürgen Tietz
Desde Berlín, en conversación con el contexto
From Berlín, in Conversation with Context
- 24 Fuensanta Nieto y Enrique Sobejano
La ventana y el espejo, marcos de reflexión
The Window and the Mirror, Frames of Thought

Doce obras interpretadas

Twelve Interpreted Works

- 28 Un vacío oculto A Concealed Void
Castillo de La Luz La Luz Castle
1999-2004, Las Palmas
- 38 Campo arqueológico Archaeological Grounds
Museo Madinat al-Zahra Madinat al-Zahra Museum
1999-2009, Córdoba
- 50 El tiempo histórico Historical Time
Museo Nacional Colegio de San Gregorio San Gregorio School National Museum
2000-2009, Valladolid
- 60 Proceso aditivo Addition Process
Museo Canario Canary Islands Museum
2003-2012, Las Palmas
- 68 Cuadros de una exposición Paintings of an Exhibition
Museo Moritzburg Moritzburg Museum
2004-2008, Halle

- 78 La cubierta como generador The Roof as Generator
Ampliación de la sede de Kastner & Öhler Kastner & Öhler Headquarters Extension
2005-2012, Graz
 - 86 En el límite urbano On the Urban Boundary
Museo San Telmo San Telmo Museum
2005-2011, San Sebastián
 - 100 Serie combinatoria Combinatorial Series
Palacio de Congresos de Aragón Congress Center of Aragón
2005-2008, Zaragoza
 - 110 Memoria e invención Memory and Invention
Centro de Creación Contemporánea Contemporary Art Center
2005-2011, Córdoba
 - 122 Superficies profundas Deep Surfaces
Museo Joanneum Joanneum museum
2006-2012, Graz
 - 130 El paisaje pedagógico Pedagogical Landscape
Museo Interactivo de la Historia Interactive Museum of History
2007-2012, Lugo
 - 140 Densidad e Hibridación Density and Hybridization
Mercado, Polideportivo y Biblioteca Barceló Barceló Market, Sports Center and Library
2007-2012, Madrid
- Casabella. Milano, 75(801), mayo 2011



2 EDITORIALE

- 2 **Colpevole smemoratezza. Un capolavoro da salvare**
Francesco Dal Co

Werner Tscholl 6
Servizi turistici e museo al Passo Rombo;
Alto Adige—Tirolo

- 8 **Architettura e paesaggio alpino**
Marco Mulazzani

Michael Van Valkenburg 18
Brooklyn Bridge Park, New York

- 20 **New York Waterfront**
Matteo Vercelloni

Rafael Moneo 26
N.W. Corner Building, Columbia University.
New York

- 28 **American Moneo**

Jean—Marie Martin

42 QUATTRO PIAZZE

42 Piazze e spazi aperti

Gianni Celati

Alberto Campo Baeza

Piazza attrezzata a Cadice, Spagna

43

45 L'orizzonte dello sguardo

Giovanna Crespi

Miguel Arruda

Piazza Diogo de Menezes, Cascais, Portogallo:

51

52 Incisioni del suolo

Filippo Orsini

Alberto Ferlenga

Recupero delle piazze Ugo Dallò e San Luigi,
Castiglione delle Stiviere, Mantova

56

57 La Rizzata degli Sgherri e altre storie

Massimo Ferrari

Lorenzo Noè

Parco pubblico, Brienno, Como

64

65 La talpa meccanica

Nicola Braghieri

Mansilla + Tuñón

Municipio a Lalín, Spagna
servizio a cura di Giovanna Crespi

70

73 Spazio flipper

Juan Ruescas Baztán

80 Le prestazioni del vetro

Marco Biagi

**86 L'attrito delle circostanze. Qualche osservazione
su alcuni progetti di Mansilla e Tuñón**

Francesco Dal Co

**90 BIBLIOTECA
DELL'ARCHITETTO**

Quattro libri su Pier Luigi Nervi

92

92 Pier Luigi Nervi 1

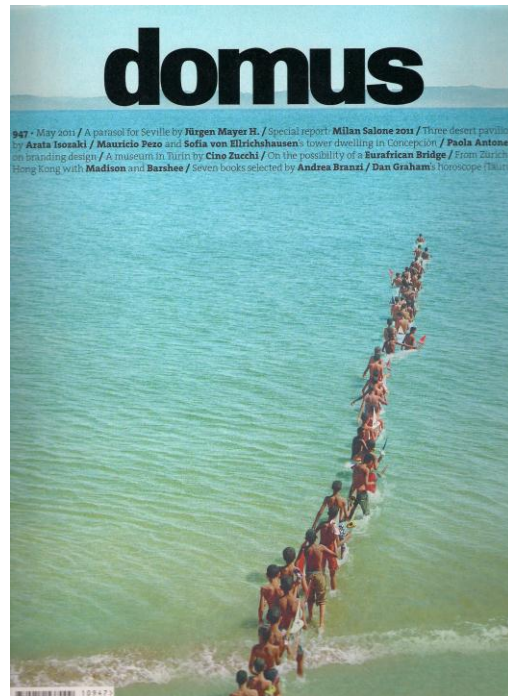
Marzia Marandola

95 Pier Luigi Nervi 2

Marco Mulazzani

97 ENGLISH TEXTS

- Domus. Milano, (947), mayo 2011



Editoriale	I
Editorial	
Op-ed Lieven De Caeter	
I giorni dell'ira	III
The days of anger	
Mixtapes Giuseppe Ielasi, Paolo Inverni	
Mixtapes Milan	V
a cura di • edited by Daniel Perlin	
Journal	1
a cura di • edited by Elena Sommariva	
Photoessay	13
Jürgen Mayer H., Ethel Baraona Pohl	
Reticolato urbano	24
Waffle urbanism	
a cura di • edited by Rita Capezzuto	
Pezo von Ellrichshausen, Patricio Mardones Hiche	
La poetica del quadrato	34
Quadratic poetics	
a cura di • edited by Laura Bossi	
Arata Isozaki, Peter Zellner	
Tra cielo e terra	40
Between heaven and earth	
a cura di • edited by Laura Bossi	

Network Laura Bossi / Matteo Belhore A wardrobe in the landscape Living Office	50
CZA, Proger, Recchi Engineering, Luca Molinari La seconda vita di un museo A museurn's second life a cura di • edited by Rita Capezzuto	52
Clemens Weisshaar, Joseph Grima Marcello Gandini 400 HP a cura di • edited by Rita Capezzuto	60
Shigeru Ban, Vincent Filosa Sonata per L'Aquila Primo movimento Sonata for L'Aquila First rnoverment a cura di • edited by France	66
Ramak Fazel, Nico k.Tuci Milano 2011 Reality check: back to design a cura di • edited by Francesca Picchi	70
States of Design 02 Paola Antonelli Brand design A cura di • edited by Francesca Picchi	82
Lieven De Cauter, Dieter Lesage Project Heracles Un ponte Eurafricano A Eurafrican bridge A cura di • edited by Rita Capezzuto	90
Srdjan Jovanovic Weiss, Ramak Fazel Anne Tyng Una vita geometrica The life geornetric a cura di • edited by Loredana Mascheroni	96
Network Francesca Picchi / Zvi Elhyani Shijeru Ban Levinski Library	104
Massimiliano Gioni, Tenzing Barshee, Tobias Madison Æ Eurasia Oyster Muscle a cura di • edited by Loredana Mascheroni	106
Gabi Scard Omicidio nel junkspace Murder in junkspace a cura di • edited by Loredana Mascheroni	116
Unpacking my library Gianluigi Ricuperati Andrea Branzi a cura di • edited by Rita Capezzuto	120
Rassegna Cucine • Kitchens a cura di • edited by Laura Bossi	127

Panorama	141
a cura di • edited by Guido Musante	
Horoscope Dan Graham, Jessica Russell	
Taurus	144
a cura di • edited by Elena Sommariva	

- Domus. Milano, (948), junio 2011

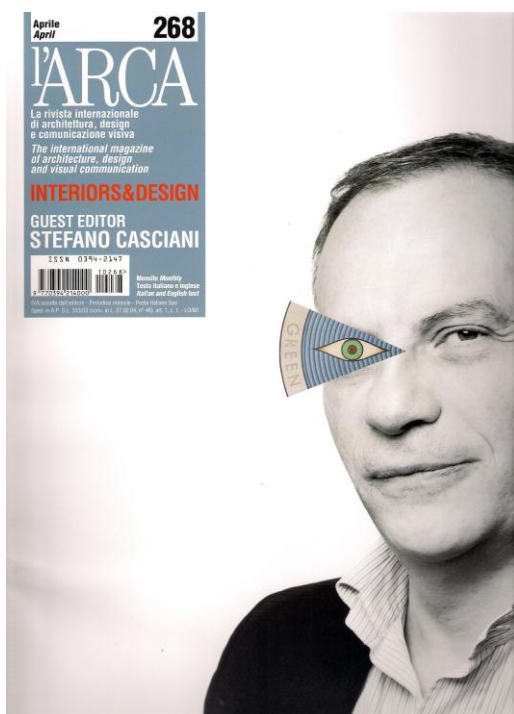


Editoriale	I
Editorial	
Open Source Architecture (OSArc)	
Mixtapes Beatrice Galilee, Scanner + Allard Van Hoorn	
Mixtapes London	V
A cura di • edited by Daniel Perlin	
Journal	1
A cura di • edited by Elena Sommariva	
Photoessay	13
FREE / Fernando Romero, Pedro Reyes	
L' alveare dell'arte	25
Artworld Beehive	
A cura di • edited by Laura Bossi	
MiAS Architects, Tank Architctes	
I bambini sono attenti	34
Children are attentive	
A cura di • edited by Laura Bossi	

José Selgas, Lucía Cano, Pedro Gadanho Playground in territorio critico Ritical Playground A cura di • edited by Laura Bossi	46
Network María Cristina Didero / Roberto Zancan A New Hotel for Athens Architecture in Uniform	54
Open Source Desing Prelude Joseph Grima, Yoo Jean Han Gli architetti dell'informazione A cura di • edited by Rita Capezzuto	56
Open Source Desing XL Geoff Manaugh WikiLeaks Guide A cura di • edited by Rita Capezzuto	62
Open Source Desing L Nate Berg / Camilo Jose Vergara Un monument a RoboCop A cura di • edited by Elena Sommariva	68
Open Source Desing M Alexis Madrigal L'architettura di Facebook The Architecture of Facebook A cura di • edited by Loredana Mascheroni	76
Open Source Desing S Geoff Manaugh Verso un'ecologia open source Towards an open-source ecology A cura di • edited by Francesca Picchi	82
Open Source Desing XS Intrastructures, Thomas Lommee Un Esperanto per gli oggetti The Esperanto of objects	88
Bruce Sterling Kiosk 2.0 A cura di • edited by Francesca Picchi	96
Shigeru Ban, Vincent Filosa Sonata per L'Aquila Secondo movimento Sonata for L'Aquila Second Movemant A cura di • edited by Francesca Picchi	98
States of Desing 03 Paola Antonelli Thinking A cura di • edited by Francesca Picchi	100
Massimiliano Gioni Lettera da Venezia A letter from Venice A cura di • edited by Loredana Mascheroni	108
Unpacking my library Gianluigi Ricuperati, Yoo Jean Han	

Luc Sante A cura di • edited by Rita Capezzuto	118
Rassegna Illuminazione Lighting A cura di • edited by Rita Capezzuto	125
Panorama A cura di • edited by Guido Musante	141
Horoscope Dan Graham, Jessica Russell Gemini A cura di • edited by Elena Sommariva	144

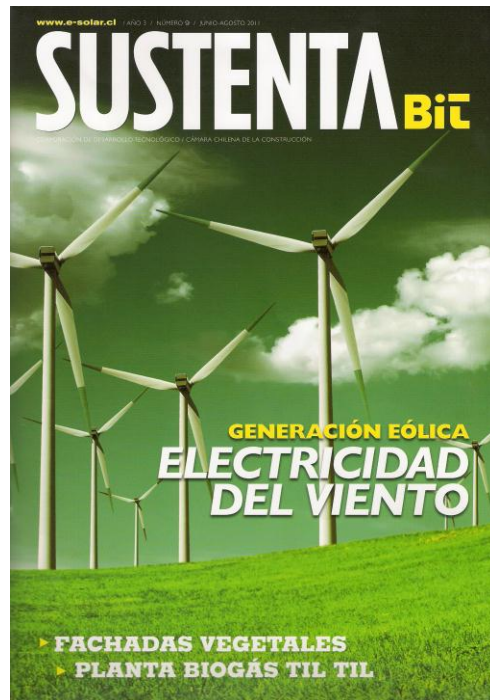
- L'Arca. Milano, (268), abril 2011



Cesare M. Casati	In singolo progetto	1
	One Single Project	
Testi e impaginazione a cura di/ Texts and layout curated by Stefano Casciani; Andrea Basile (graphic design)		
Guest Editor	Stefano Casciani	
Jean Nouvel	Casciani, l'Antipapa	2
	Casciani, the Antipope	
Stefano Casciani	L'Italia vista dalla luna	4
	Italy Seen from the Moon	

Stefano Casciani	Dieci Comandamenti del Design Ten Commandments of Design	6
Stefano Casciani	Case che ho abitato Homes where I used to live	10
Michele Calzavara	Il sogno della macchina semplice The Dream of the Simple Machine	16
Stefano Casciani	Del design all'architettura per l'industria From design to industrial architecture	22
Alessandro Mendini	Disegnare l'oggetto Designing the object	26
Stefano Casciani	Due o tre cose che so di design Two or three things I know about design	32
	Prove di disegno Design proofs	33
Maurizio Vitta	Il Design dell'estetica Design of Aesthetics	34
	Casa del Tetaro di Strada e- del Circo Contemporaneo In Grugliasco (Turin)	36 San Progetto/Carlo Cattero
	Maison R In Sévres	40 Colboc Franzen & associés
	T-House In Kyoto	44 Atelier Boronski
	Minimo e funzionale In Paris	52 MAAJ
Valentina Ciuffi	Ristrutturazione di uno spazio produttivo In Bergamo	56 Teka Studio
Francesco Gatti	Zebar A Live Bar in Shanghai	62 3Gatti Architecture Studio
	Flusso continuo In Stoke Newington	66 Atmos
	Forme essenziali in Oderzo (TV)	70 Simone Micheli
	Cityvoice In Genoa	74 SPLACE
	Salone Internazionale del Mobile di Milano 2011 Preview	76
	L'Arca 2	98

- Sustenta Bit. Santiago, 3(9), junio - agosto 2011



4. NOTICIAS BREVES

Novedades del mundo público y del ámbito privado en materia de eficiencia, sustentabilidad y energía. Principalmente, el acontecer nacional.

10. TEMAS / ELECTRICIDAD DEL VIENTO

Una energía renovable, limpia y que se consolida a nivel mundial. En Chile los parques eólicos ya son una realidad, y se espera que se sigan expandiendo con el fin de diversificar nuestra matriz energética.

16. PROYECTO DESTACADO / HOTEL INTERCONTINENTAL TOWER

Se le considera uno de los jardines verticales más altos del mundo. Se trata de 2.200 m² de revestimiento vegetal que cubre las fachadas sur y poniente de este edificio de 10 pisos de altura.

18. PROYECTO DESTACADO / BOSQUE VERTICAL EN PARQUE ARAUCO

Más de 100 mil plantas, de 34 especies, cubren los 750 m² de la fachada norte de este centro comercial. Una plantación aérea que no utiliza tierra. Sus raíces crecen en un entramado de materiales reciclados, donde el plástico es su principal sustrato.

20. A FONDO / CO₂ EN LA CONSTRUCCIÓN

La medición de las emisiones de gases de efecto invernadero es un proceso que comienza a expandirse. La construcción no escapa a este fenómeno y algunos proveedores de materiales ya miden su huella de carbono.

24. CASO PRÁCTICO / GENERACIÓN ELÉCTRICA CON BIOGÁS

Una planta de generación eléctrica que aprovecha los gases emanados por un relleno sanitario para generar energía renovable. La iniciativa, pionera en el país, ya está inyectando energía al Sistema Interconectado Central.

28. A FONDO / ADMINISTRANDO LA ENERGÍA ISO 50001

Una herramienta de gestión que establecerá los estándares para lograr un óptimo manejo de los recursos energéticos. Se estima que podría influir hasta un 60% en el consumo energético mundial.

32. CASO INTERNACIONALES / VIDA VERDE EN LONDRES

Materiales reciclados, ERNC, cubiertas vegetales, entre otras medidas, hacen barrio BedSED, un interesante caso de sustentabilidad. ¿El objetivo? Generar una conciencia ecoeficiente y reducir a cero sus emisiones de dióxido de carbono.

36. SOLAR TÉRMICA / REGLAMENTO DE INSPECCIÓN SST

En enero pasado el Diario Oficial publicó la resolución del SEC que establece el procedimiento para la inspección de SST. El proceso de registro de organismos de inspección no se ha concretado. Hay incertidumbre. Aquí las principales implicancias.

40. RECICLAJE-TRATAMIENTO / LLUVIA COMO RECURSO

El agua lluvia puede transformarse en una interesante alternativa para diversos usos, en especial el riego. Las distintas formas de retenerla, tratarla y su marco legal entregan luces sobre el futuro de un recurso valioso y sustentable.

45. EVENTOS

46. PUBLICACIONES

- The Architectural Review. Londres, 228(1363), septiembre 2010



VIEW

- 022 The emerging 'special relationship' between Indian and the UK
- 026 Delving into the archives to uncover Robert Byron's 1931 account of New Delhi for the AR
- 029 The campaign to save Stuttgart station is motivated by more than just a concern for conservation

- 033 **Without emotion, there can be no beauty in architecture**
037 **The Teatro Colón opera house in Buenos Aires is finally restored to its luscious formed glory**

BUILDINGS

- 041 **Map**
042 **Introduction**
046 **158**
Spa Desing
Tahiliani Desing Headquarters, Gurgaon, Delhi, India
052 **159**
Studio Mumbai Architects
Belavali House, Badlapur, Maharashtra, India
058 **160**
M / S Prabhaker B Bhagwat
Devi Art Foundation, Gurgaon, Delhi, India
062 **161**
Vastushilpa Consultants
Radhika Villa, Ahmedabad, India
066 **162**
HCP Design and Project Management
Indian Institute of Management, Ahmedabad, India
072 **163**
Samira Rathod Design Associates
Broacha House, Alibaug, Maharashtra, India
076 **164**
Sameep Padora & Associates
Shiv Temple, Wadeshwar, Maharashtra, India
Cover Edmund Sumner

SKILL

- 080 **Based in a plantation in Alibaug, the Studio Mumbai workshop demonstrates a return to craft**

URBANISM

- 086 **Investigating the redevelopment of India's most famous informal settlement and the consequences for its million residents**

MARGINALIA

- 092 **Miami's camp heritage; a new art archive for Beeskow, Germany; lessons learnt on a Delhi field trip: architectural dreamscapes**

DELIGHT

- 106 **A descent into the atmospheric depths of Gujarat's finest step well**

- The Architectural Review. Londres, 228(1364), octubre 2010



VIEW

- 020 **Going Dutch with the irrepressible Rem Koolhaas in Venice**
- 025 **Proposer Muslim centre near Ground Zero stirs up controversy**
- 027 **The AR launches a campaign to save historic Old Tbilisi town, Georgia**
- 031 **Product desing is rebudant, declares symposium of designers**
- 032 **Peter Eisenman fails to translate a seductive proposal into a successful City of Culture for Spain**
- 036 **Southern Sudan seeks to build a giant rhinoceros-shaped city**
- 038 **The fruits of Steven Holl's labour go on display in an Italian castle**
- 039 **Architectural gold dust at the World Architecture Festival**

BUILDINGS

- 041 **Map**
- 042 **165**
Sou Fujimoto Architects
Musashino Art University Library Tokyo, Japan
- 050 **166**
Carmody Groarke
Studio East Dining, Stratford, London, UK
- 058 **167**
Acme
Hunsett Mill, Stalham, Norfolk, UK
- 062 **168**
Bayón Arquitectos
Hospedería del Monasterio de Poblet, Poblet, Catalonia, Spain
- 068 **169**
Édouard François
Housing development, Grenoble, France
- 076 **170**
Studio Anne Holtrop
Temporary Museum (Lake), Heemskerk, the Netherlands

EXPLORING EYE

- 080 Venturing into the heart of the Malaysian jungle to discover the nomadic Batek tribe's temporary architecture

DR

- 084 The London Design Festival communicates a crafty use of materials and suggestive silhouettes

MARGINALIA

- 088 An extensive exploration of the Venice Biennale's sensuous delights and pavilion peculiarities
Cover Sergio Pirrone

DELIGHT

- 098 Sketches, film footage, and virtual conversation to celebrate Cedric Price, 'observer of human nature'

- The Architectural Review. Londres, 229(1371), mayo 2011



VIEW

- 020 James Stirling's Sarckler Museum at Harvard faces an uncertain future as the university reviews its development plants
- 025 New architecture in New York synthesizes the drama and vulgarity of the city's intense urban condition
- 029 Cycle power comes to Los Angeles as bikers of the non-Hell's Angels kind take to the city's streets
- 031 Finnish phenomenologist Juhani Pallasmaa talks about the importance of gloom
- 033 Peter Cook on architectural couplings and girls on top
- 035 AR House jury announced and the latest provocative and scholarly nuggets from the AR online archive

BUILDINGS

- 037 **Map**
038 **221**
Morphosis
Giant Group Campus, Shanghai China
Cover Iwan Baan
- 046 **222**
Pezo von Ellrichshausen
Cien House, Concepción, Chile
- 052 **223**
Jakob + MacFarlane
The Orange Cube, Lyon France
- 058 **224**
David Chipperfield
Turner Contemporary, Margate United Kingdom
- 066 **225**
Eric Owen Moss
Samitaur Tower, Culver City, USA

URBANISM

- 072 **Part of the Qatari capital of reconnect with the traditional urban patterns and textures of historic Arab cities**

HISTORY

- 078 **The rebirth of Port-au-Prince's historic Iron Market is a new chapter in a remarkable saga**

SKILL

- 084 **A hydroponic pavilion for the 2011 AIA convention in New Orleans cleverly exploits sugar cane plastic**

ID

- 086 **Christoph Mäckler**
Renovation of the Augustinermuseum, Freiburg, Germany

MARGINALIA

- 092 **Urban sprawl; a razzle dazzle installation at SCI-Arc; parametricism and ecology; disaster relief and architecture**

DELIGHT

- 098 **Warming huts in Winnipeg by Patkau Architects make a welcome shelter from the cold**

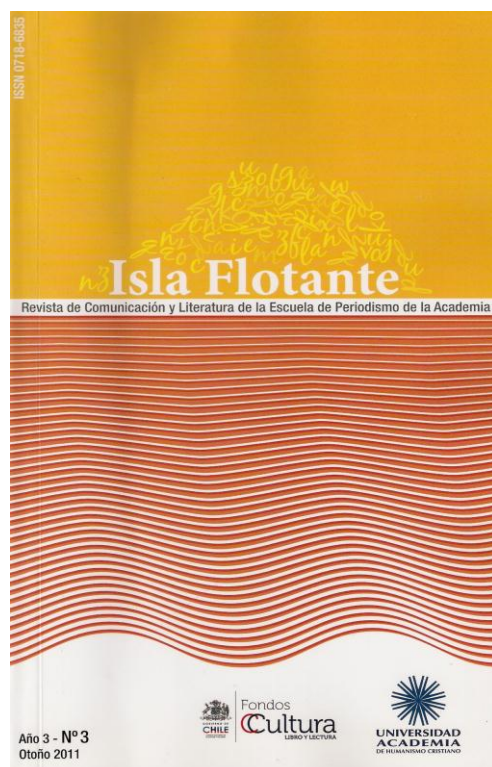
Facultad de Comunicaciones

Libros

- Anónimo. Santiago: Universidad del Desarrollo. Facultad de Comunicaciones. Escuela de Cine, 2010. 154 p.: il. col.

Revistas

- Isla Flotante. Santiago, 3(3), otoño 2011



La representación del dolor en Estrella distante, de Roberto Bolaño EUN-KYUNG CHOI	7
Narrativa de la memoria. Notas a La escuelita de Alicia Partnoy y La casa de los conejos de Laura Alcoba ISABEL ARÁOZ	27
La respuesta emocional como consecuencia del impacto narrativo de los mundos ficcionales. La consolidación de la paradoja ficcional STEVEN BERMÚDEZ	37
El Quijote y la sociedad española del XVII: la lúcida mirada de un loco MIGUEL SOLER GALLO	57
El sujeto en el cruce: ideología e identidad narrativa SILVIA HERNÁNDEZ	73
Días de Radio CARLOS TROMBEN	95

Radios comunitarias t reconstrucción RAÚL RODRÍGUEZ ORTIZ	105
Del análisis ideológico a la crítica de la ideología: propuesta para una metodología de análisis de la televisión JUAN STARICCO	119
‘¿Ves?’ Sobre las modalidades narrativas de los programas periodísticos de investigación televisivos CAROLINA JUSTO VON LURZER	135
Crisis económica (2008-2009): Estrategias discursivas de dos periódicos chilenos VANIA VARETTO	155

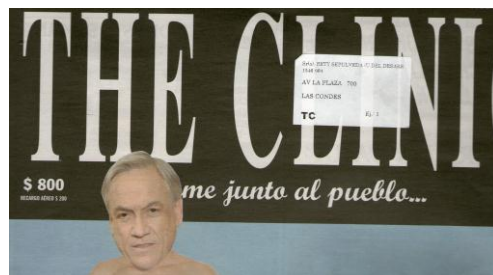
- The Clinic. Santiago, 12(397), 9 junio 2011



- The Clinic. Santiago, 12(398), 16 junio 2011



- The Clinic. Santiago, 12(399), 23 junio 2011



- The Clinic. Santiago, 12(400), 30 junio 2011



- Qué Pasa. Santiago, 39(2095), 3 junio 2011



Eb En Breve

- 04. Editorial
- 06. Ojos de la llave

Ps Posteos

16. Cuando fuimos invencibles, POR DANIEL MATAMALA II Por qué doy la pelea, POR PABLO SIMONETTI II No es ciudad para fumadores, POR ANGELINA GARCÍA II Microcrédito, macrocrisis, POR MULUK DEVICHAND II Una página sin vuelta atrás, POR ADRIÁN PUENTES II

PI Política

26. 2012 Estrategias Cruzadas [por Juan Andrés Quezada y Sebastián Rivas]

Ac Actualidad

34. El agitador [por Ana Maria Sanhueza]

Ns Negocios

40. La nube
41. La gran migración [por Emilio Maldonado]
44. El año en que se nubló [por Alejandro Alaluf]
46. Sin límite imaginable [por Andrés Gomberoff]
48. El cielo no puede esperar [por Alberto Fuguet]
51. La edición limitada [por Marisol García]
54. El nuevo Sanhattan [por Natalia Saavedra]

Cs Ciencias

60. Un mundo no tan feliz [por Paulo Ramírez]

Tn Tecnología

64. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

66. Elisa (o la chica que lo quiere hacer todo) [por Diego Zuñiga]

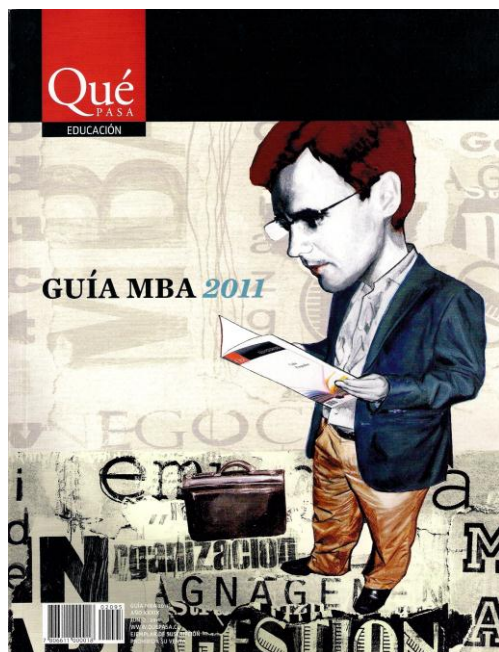
Go Guía del Ocio

72. 9 ideas para gastar el tiempo libre [por xxxx]

Lv Lo que Viene

82. Volkswagen Aqua: Aerodeslizador sin límites [por Nicolás Alonso]

- Qué Pasa. Santiago, 37(esp. guía MBA), 6 junio 2011



- Qué Pasa. Santiago, 37(2096), 10 junio 2011



Eb En Breve

- 04. Editorial
- 06. Ojos de la llave

Ps Posteos

14. Muerte de un realista, POR GUILLERMO MUÑOZ VERA II **La sorpresa Infinita**, POR ALEJANDRO HIRMAS II **Juguemos en el cielo**, POR ALEJANDRO ALALUF II **Enemigo del público**, POR DIEGO ZUÑIGA II **Sobre os hombros de gigantes**, POR ALBERTO FUGUET II

Pl Política

24. La rebelión de la UDI [por Juan Andrés Quezada]
30. Edmundo Pérez Yoma: "El ministro del interior debe ser el escudo del presidente" [por Josefina Ríos]

Mu Mundo

38. El pueblo donde debutó Ollanta [por Sebastián Rivas]
44. Emilio Rodríguez-Larraín: "El Humala que llega al poder es mucho más moderado" [por Natalia Saavedra]

Ac Actualidad

50. Corea del Sur (dé Chile) [por Juan Pablo Sallaberry]

Ns Negocios

56. El regreso del mentor [por Lorena Rubio]

Ec Economía

62. Irarrázabal contraataca [por Emilio Maldonado]

Tn Tecnología

68. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

70. David Byrne en dos ruedas [por Antonio Díaz Oliva]

Go Guía del Ocio

76. 10 ideas para gastar el tiempo libre

Es Especial

84. Especial vinos [por Daniel Greve y Alejandro Jiménez]

Lv Lo que Viene

102. Sang Bleu Yacht, el Bugatti acuático [por Nicolás Alonso]

- Qué Pasa. Santiago, 37(2097), 17 junio 2011



Eb En Breve

- 04. Editorial
- 06. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 14. El ajuste de cuentas, POR JOSÉ MANUEL SIMÁN II Lo que falta es transparencia, POR HAROLD BEYER II La generación perdida, POR CAMILO FERES II Donde nacen los Héroes, POR PATRICIO JARA II En la mente de los conectados II POR RODRIGO GUENDELMAN II

Ac Actualidad

- 22. Narcofronteras [por Sebastián Rivas]

Pl Política

- 30. El regreso del general [por Juan Andrés Quezada]
- 36. El juramento [por Juan Pablo Sallaberry]

Ns Negocios

- 42. Relaciones peligrosas [por Lorena Rubio y Natalia Saavedra]
- 48. Las fallas a la vista [por Nicole Nehme Z. y Luis Cordero V.]

D Deportes

- 50. El león Valdez [por Diego Zúñiga]

Tn Tecnología

- 56. High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 58. Un mito llamado Martín Ramírez [por Antonio Díaz Oliva]
- 64. La fortaleza de la soledad [por Alberto Fuguet]

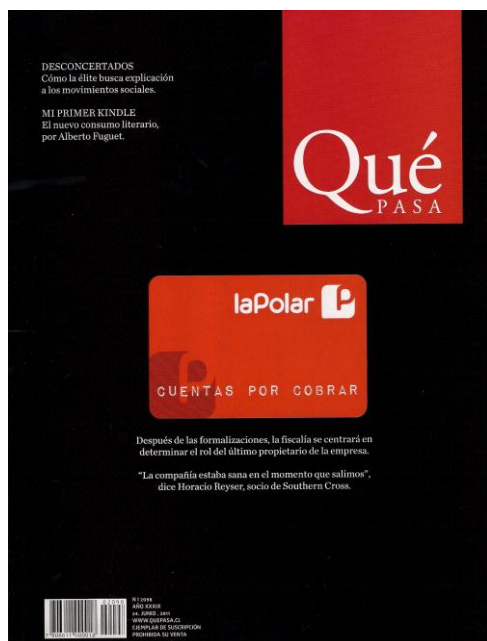
Go Guía del Ocio

- 68. 11 ideas para pasar el tiempo libre

Lv Lo que Viene

- 82. Wuhan Energy Flower, un edificio planta [por Nicolás Alonso]

- Qué Pasa. Santiago, 37(2098), 24 junio 2011



Eb En Breve

- 04. Editorial
- 06. Ojos de la llave

Ps Posteos

- 14. Alexis sin límites, POR DANILO DÍAZ II Esa “bendita” igualdad, POR DANIEL MANSUY II Una receta con dolor, POR PAULO RAMÍREZ II Las otras indignadas, POR JUAN PABLO GARNHAM II Derribando mitos de Facebook, POR ARTURO ARRIAGADA II

Pl Política

- 22. Desconcertados [por Juan Andrés Quezada y Sebastián Rivas]

Ac Actualidad

- 28. Fernando Montes: “Pido transparencia total” [por Paulo Ramírez]
- 34. Tormenta Elemental [por Ana María Sanhueza y Francisco Aravena]

Ns Negocios

- 38. La Polar: Las cuentas por cobrar [por Lorena Rubio y Emilio Maldonado]

- 46. Horacio Reyser: "La compañía estaba sana en el momento que salimos [por Ignacio Olivera]

Cs Ciencias

- 50. Todo lo que perdemos [por Andrés Gomberoff]

Tn Tecnología

- 54. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 56. Mundo e-book [por Antonio Díaz Oliva]
- 62. Mi primer Kindle [por Alberto Fuguet]

Go Guía del Ocio

- 66. 11 ideas para gastar el tiempo libre

LV Lo que Viene

- 78. Wind Powered Yacht [por Nicolás Alonso]

- The News Review. New York, 34(44), 18 mayo 2011



- The News Review. New York, 34(45), 25 mayo 2011



- The News Review. New York, 34(46), 1 junio 2011



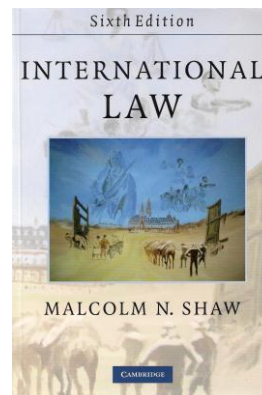
Facultad de Derecho

Libros

- Código penal sistematizado con jurisprudencia. Matus Acuña, Jean Pierre, director. Santiago: Legal Publishing, 2011. 595 p.
- Derecho administrativo sancionador: una aproximación dogmática. Ossa Arbeláez, Jaime. Bogotá: Legis Editores S.A., 2009. 809 p.
- Implicancias del levantamiento del secreto bancario. Serman Dobry, Karen. Santiago: Universidad del Desarrollo. Facultad de Derecho, 2010. 70 p.
- International law. 6th ed. Shaw, Malcolm N. New York: Cambridge University Press, 2008. 1542 p.

El presente libro ha sido considerado un material de estudio indispensable desde su primera edición en 1977. Se da una descripción precisa y equilibrada del desarrollo y estado actual de la ley y el Derecho Internacional. A la luz de los acontecimientos recientes, los nuevos capítulos sobre derecho penal internacional y la Corte Internacional de Justicia son bienvenidos.

Se recomienda a cualquier estudiante de derecho estudiar la obra del autor para tener una visión amplia y acabada del tema.



- Jurisprudencia constitucional, volumen 11: sentencias pronunciadas durante el año 2007, roles n°s 781-945. Tribunal Constitucional de la República de Chile. Santiago: Tribunal Constitucional de la República de Chile, 2010. v.11, 758 p.
- La libertad de información y de opinión y su aparente colisión con la privacidad y la honra de las personas, desde el prisma constitucional. Werner Villablanca, Verouschka. Viña del Mar: Universidad Adolfo Ibáñez. Facultad de Derecho, 2007. 131 p.
- Principles of public international law. 7th ed. Brownlie, Ian. New York: Oxford University Press, 2008. 784 p.
- Requisitos del acto jurídico. Neira Paredes, Pablo Andrés. Santiago: Universidad del Desarrollo. Facultad de Derecho, 2008.

Revistas

- Boletín Oficial S.I.I. Santiago, (690), mayo 2011



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Se extiende hasta el 15 de junio de 2011

Mayo plazo para presentar declaraciones anuales 1846, 1847 y 1872	11
Deben hacerla quienes recuperan el Impuesto a los Combustibles	
Se amplía hasta el 31 de mayo el plazo para presentar Declaración Jurada 3325	12
Ayer 9 de mayo hubo la cifra récord de 192.010 declaraciones	
Operación Renta 2011 cierra con 2.456.258 declaraciones recibidas por Internet	13
SII advierte sobre falso correo electrónico que circula	15

CIRCULARES

CIRCULAR N° 29 DEL 18 DE MAYO DEL 2011. TABLA DE CÁLCULO DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS SOBRE PAGOS PREVISIONALES MENSUALES OBLIGATORIOS (PPM) CON OBLIGACIÓN TRIBUTARIA ANUAL CUMPLIDA, PARA APLICARSE DURANTE EL AÑO 2011. Fuente: Subdirección de Fiscalización	17
CIRCULAR N° 28 DEL 18 DE MAYO DEL 2011. TABLA DE CALCULO DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS JUNIO Fuente: Subdirección de Fiscalización	20
CIRCULAR N° 27 DEL 11 DE MAYO DEL 2011. VALOR DE LA UNIDAD DE FOMENTO PARA LOS DIAS COMPRENDIDOS ENTRE EL 10 DE MAYO DEL AÑO 2011 Y EL 09 DE JUNIO DEL AÑO 2011. Fuente: Oficina de Gestión Normativa	23

CIRCULAR Nº 26 DEL 11 DE AMYO DEL 2011.

TABLS DE IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA PARA EL MES DE JUNIO DEL AÑO 2011 E INFORMACIÓN ADICIONAL REALCIONADA CON DICHO TRIBUTO. Fuente: Oficina de Gestión Normativa

24

RESOLUCIONES

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 74 DEL 31 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA COMO EMISOR DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTE QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

27

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 73 DEL 31 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA COMO EMISOR DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

29

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 72 DEL 31 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A ONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención Y Asistencia de Contribuyentes

31

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 71 DEL 25 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas

34

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 70 DEL 25 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

36

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 69 DEL 19 DE MAYO DEL 2011.

MODIFICA RESOLUCIÓN EX. SII Nº 5.517, DE 1996, DISPONIENDO DEL USO DEL FORMULARIO ÚNICO Nº 3500, DENOMINADO "DECLARACIÓN JURADA INFORME MENSUAL RETENEDORES CAMBIOS DE SUJETO". Fuente: Departamento de Operaciones

38

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 68 DEL 17 DE MAYO DEL 2011.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMETOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

40

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 67 DEL 17 DE MAYO DEL 2011.

AMPLÍA PLAZO DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIONES JURADAS FORMULARIOS Nº S. 1846, 1847 Y 1872, A CONTRIBUYENTES QUE INDICA. Fuente: Departamentos de Medianas y Grandes Empresas e Internacional

45

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 65 DEL 13 DE MAYO DEL 2011.

MODIFICA FOLIO ÚNICO DE LAS DECLARACIONES ANUALES DE IMPUESTO A LA RENTA, FORMULARIO Nº 22, QUE SE PRESENTAN EN PAPEL, CORRESPONDIENTES AL AÑO TRIBUTARIO 2011, Fuente: Departamento de Operaciones

46

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 64 DEL 12 DE MAYO DEL 2011

AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTESQUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

47

RESOLUCIÓN EXENTA SII Nº 64 DEL 12 DE MAYO DEL 2011

AMPLÍA PLAZO DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA FORMULARIO 3325, ESTABLECIDA POR RESOLUCIÓN EX. SII Nº 57 DE 2011, A CONTRIBUYENTES QUE INDICA. Fuente: Departamento de Persona y Micro y Pequeñas Empresas

50

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 62 DEL 05 DE MAYO DEL 2011.

COMPLEMENTA RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 81 DEL 1° DE AGOSTO DEL 2005, QUE ESTABLECE NORMAS PARA AUTORIZAR A CONTRIBUYENTES COMO PRESTADORES DE SERVICIOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes

52

RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 61 DEL 05 DE MAYO DEL 2011.

DISPONE DE USO DE FORMULARIO ÚNICO N° 3500, DENOMINADO "DECLARACIÓN JURADA DE INFORME MENSUAL RETENEDORES CAMBIOS DE SUJETO", EN REEMPLAZO DE LOS INFORMES MENSUALES QUE DEBEN PRESENTAR LOS CONTRIBUYENTES QUE INDICA. Fuente: Departamento de Operaciones

54

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

RENTA-ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA – ART. 20, N°5, ARTS. 29 AL 33- D.F.L. N°2, DE 1998, ART.5°- CIRCULAR N° 91 DE 1980. (ORD. N° 1.050, DE 04.05.2011).

Informa sobre los efectos sobre la aplicación del artículo 5°, del D.F.L. N°2 de 1998, sobre subvención del Estado a establecimientos educacionales y sobre del sistema de declaración que tiene los citados establecimientos, en lo que se refiere a utilidades generadas

57

RENTA – ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART. 64 TER, ART.64 BIS, ART.41, N°7 – LEY N° 20.469, (ORD. N° 1.049, DE 04.05.2011). Posibilidad de deducir de la renta bruta los desembolsos originados en la construcción de un bypass en camino público de acceso a faena minera

60

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART.42 TER- DECRETO N°3.500, DE 1980, ART. 22 – CIRCULAR N°23, DE 2002. (ORD. N° 1.048, DE 04.05.2011).

Pronunciamiento respecto del tratamiento tributario de los excedentes de libre disposición.

63

RENTA- -ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART.64 BIS, ART. 64 TRE- LEY N°20.469, ART. 4° TRANSITORIO – CIRCULARES N° s. 74, Y 78, DE 2010. (ORD. N° 1.047, DE 04.05.2011). Pronunciamiento respecto de la aplicación del artículo 4° transitorio de la Ley N° 20.469

66

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART. 14 A), N° 1 LETRA C), ART. 97 –CÓDIGO TRIBUTARIO, ART.68, ART. 69 – LEY N° 18046, ART.99- RES. EX. N° 55, DE 2003. (ORD. N° 1.046, DE 04.05.2011).

En una fusión de incorporación, la sociedad absorbente o subsistente, puede percibir la devolución del pago provisional por utilidades absorbidas, solicitado por la sociedad que desaparece, en la oportunidad de su término de giro.

68

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –DECRETO LEY N°3.063, DE 1979, ART.24 (ORD.N°1045, DE 04.05.2011). Determinación del capital propio efecto a patente municipal.

72

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART.42°, N°2, ART.43, N°2 –OFICIO N°2 –OFICIO N°3.246, DE 2009. (ORD. N°1.044, DE 04.05.2011) Tratamiento tributario de las rentas percibidas por trabajadores de mar, sean éstos oficiales o tripulantes que se desempeñen en forma independiente 74

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART.40, ART.14, ART 31, N°3.(ORD. N°1.043, DE 04.05.2011). Aplicación del artículo 3°, del Decreto Ley N°1.528, de 1976, que creó la Fundación Chile.

77

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ART. 2°, N°2, ART. 42, N°1, ART.43 – CODIGO DEL TRABAJO, ART.41. (ORD. N°1.042, DE 04.05.2011). Tratamiento tributario frente a la ley sobre impuesto a la renta de la entrega de opciones de compra de acciones cesibles

80

RENTA –ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA –DECRETO LEY N°600, DE 1974, ART 11 TER (ORD. N°1.041, DE 04.05.2011). Efectos del régimen de invariabilidad del impuesto

específico a la actividad minera que se otorga de conformidad con el artículo 11 ter del D.L. N°600, DE 1974 83

RENTA ACTUAL LEY SOBRE EL IMPUESTO A LA –ART. 17, N°29, ART. 31, ART.40, N°1 –LEY N°20.207, DE 2005, ART. 25, ART. 28. (ORD.N°1.040, DE 04.05.2011) Situación tributaria de aportes efectuados a Comisión Administradora del Sistema de Créditos para Estudios Superiores, creada por la Ley N°20.027 de 2005. 87

VENTAS Y SERVICIOS –NUEVO TEXTO --ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS – DECRETO LEY N°910, DE 1975, ART. 21 –DECRETO LEY N° 2.552 DE 1979, ART. 3° -- CIRCULAR N°52, DE 2008. (ORD. N°1.275, DE 27.05.2011). Aplicación del beneficio contenido en el Art. 21, del D.L. N°910, a contrato de urbanización de viviendas, respecto de las cuales no se cuenta con permiso de edificación , que permitan acreditar su calidad de vivienda sociales. 92

VENTAS Y SERVICIOS --NUEVO TEXTO --ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS -- ART. 8°--CODIGO DE COMERCIO, ART. 512 (ORD. N°1.053, DE 04.05.2011). Aplicación del Impuesto al Valor Agregado a primas pagadas por afiliados a un seguro médico veterinario. 96

VENTA Y SERVICIOS –NUEVO TEXTO --ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS – ART. 12 LETRA E), N°17°, ART. 36 –LEY N°18.841, ART. 4° --CIRCULAR N°33, DE 2009 –RES.EX. N°67, DE 2009. (ORD. N°1052, DE 04.05.2011). Solicita opinión sobre documento denominado “Propuesta del Sistema de Devolución de Impuestos a Turistas” 99

VENTAS Y SERVICIOS --NUEVO TEXTO --ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LAS -- ART.2, N°1, ART.8°, LETRA G). (ORD. N°1.051, DE 04.05.2011). Aplicación de Impuesto al Valor Agregado a transacciones sobre disponibilidades de recursos hídricos existentes en una determinada organización de usuarios regulada por el Título III del Libro II del Código de Aguas. 101

CODIGO TRIBUTARIO –NUEVO TEXTO –ART.66 –LEY N°18.815, ART.1°, ART.4°, ART. 15. (ORD.N°873 DE 14.04.2011). Se ha consultado sobre la inscripción en el RUT solicitada por una Administradora de Fondo de Inversión. 107

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

CODIGO TRIBUTARIO --ARTICULO 21. Encontrándose un contribuyente en la situación jurídica de probar que la determinación del avalúo de un inmueble no corresponde, recae en el peso de la prueba de dicho efecto, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 21 del Código Tributario. CORTE SUPREMA --TERCERA SALA –11.11.2010 –SOCIEDAD DE INVERSIONES MARAVILLA LIMITADA CON SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS – ROL7.268-2010. 109

CODIGO TRIBUTARIO --ARTICULOS 21 Y 60 –RENTA LEY –LEY SOBRE IMPUESTO A LA –ARTICULOS 42, 54 Y 70. En materia de justificación de inversiones, la preceptiva que debe invocarse como vulnerada en un recurso de casación en el fondo es la que resuelve la controversia, esto es, la relativa al fundamento de la liquidación emitida y las que conducen a la tributación de los fondos no justificados .CORTE SUPREMA --TERCERA SALA – 28.10.2010 –KENY MAGALY FUENTES VILLALOBOS C/SII –ROL 5.785-2010 113

CODIGO TRIBUTARIO --ARTICULOS 97 N°4 INCISOS 1° Y 2°, 6 A) N°3 Y 162 INCISO 3°. Respecto de la infracción establecida por el artículo 97 N°4 incisos 1° y 2° del Código Tributario , al no existir reglas especiales en materia tributaria para la aplicación de las penas asignadas a las infracciones de este carácter , procede rebajar la sanción al mínimo , por aplicación las normas del derecho común. CORTE DE APELACIONES DE CONCEPCION --01.10.2010 – BELISARIO GONZALEZ JARA C/SII –ROL 329 – 2009 115

CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL – ARTICULO 546 N°S. 1,2 Y 7. El recurso de casación en el fondo, que invoca las causales de los números 2,7 y 1 del artículo 546 del Código de Procedimiento Penal , no puede prosperar , en cuanto dichas causales resultan

contradictorias e incompatibles entre sí, excluyéndose una con otra. CORTE SUPREMA – SEGUNDA SAL –07.12.2010 –HECTOR CARLOS DONOSO VELIZ C/SII –ROL 8.986-2010 119

LEY N°18.320 – ARTICULO UNICO N°4. El plazo fatal de seis meses, de que dispone el Servicio de Impuesto Internos para efectuar la citación y liquidaciones, de acuerdo con lo previsto en el N°4 del artículo único de la Ley N°18.320, no se puede estimar suspendido o no aplicable por la determinación de diferencia de impuestos en los últimos tres años. CORTE DE APELACIONES DE TALCA –13.09.2010 –SOCIEDAD AGRICOLA Y COMERCIAL DOS PINOS LTDA. CON SERVICIO DE IMPUESTO INTERNOS –ROL 48-2010. 120

PUBLICACION DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecida en el Diario Oficial durante el mes de abril de 2010 123

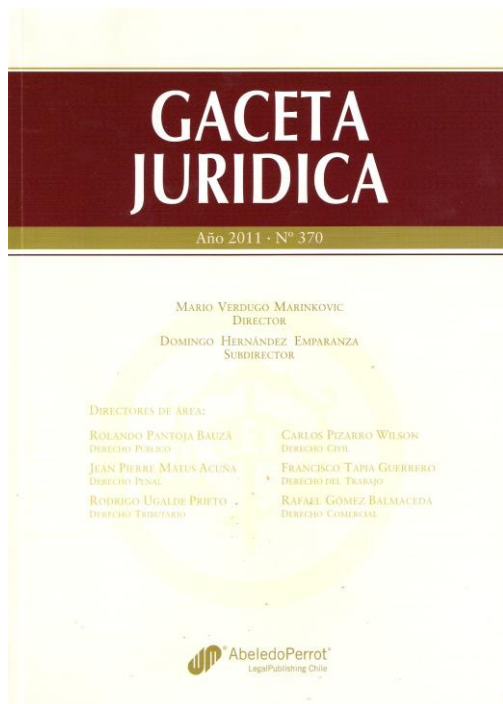
CALENDARIO TRIBUTARIO

*IMPUESTO A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS 137

*UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E INDICES AL CONSUMIDOR 140

*PORCENTAJES DE ACTUALIZACION CORRECCION MONETARIA 141

- Gaceta Jurídica. Santiago, (370), 2011



EDITORIAL

Acerca del control de admisibilidad de los requerimientos de inaplicabilidad 3

DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

Notas sobre Arbitraje, Equidad y Justicia contractual
Carlos Pizarro Wilson 7

Acerca de la licitud de “las peleas de gallos” y el alcance del delito del artículo 291 bis del Código Penal Jean Pierre Matus Acuña	13
El proyecto de ley sobre ampliación del posnatal y la corresponsabilidad: como avanzar un paso y retroceder dos Eduardo Caamaño Rojo	25
Plazos para la fiscalización del Servicio de Impuestos Internos Rodrigo Ugalde Prieto	43
De la reivindicación en el Derecho Concursal Rafael Gómez Balmaceda	49
JURISPRUDENCIA COMENTADA	
El tribunal constitucional y la lucha contra resabios absolutistas Eduardo Soto Kloss	57
RESEÑA JURISPRUDENCIAL	
Compensación económica en materia de divorcio	69
JURISPRUDENCIA JUDICIAL	
DERECHO PÚBLICO	
CORTE SUPREMA	
RECURSO DE PROTECCIÓN	
Prohibición de uso de bienes comunes en copropiedad inmobiliaria por morosidad de copropietario; ilegalidad de la actuación de la administración	75
RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL DEL ESTADO	
I. Acción patrimonial contra el Estado prescribe de acuerdo a las reglas del derecho común; normas internacionales no establecen imprescriptibilidad general; II. Prescripción corre igual a favor y en contra del Estado; III. Voto de prevención	81
RECURSO DE PROTECCION (ARTICULO 19 N° 24 CPR)	
Actuación ilegal y arbitraria de casa de estudios al negar certificados a ex estudiante moroso	100
RECURSO DE PROTECCION (ARTICULOS 19 N° 24 CPR)	
Reincorporación de funcionarios destinados a funciones distintas para el que fue contratado; solicitud de reconsideración de dictamen no suspende lo ordenado por éste	104
CORTE DE APELACIONES	
EXPROPIACION	
Requisitos de inscripción del acto expropiatorio	111
QUERRELLA INFRAACCIONAL (DERECHO DEL CONSUMIDOR)	
I. Empresa es responsable por utilización de tarjeta de crédito por terceros, al no haberse tomado resguardo s mínimos de seguridad. II. Consideraciones acerca de la prueba del daño moral.	114
DERECHO CIVIL	
CORTE SUPREMA	
ACCION REIVINDICATORIA	
Requisitos de la acción reivindicatoria sobre un inmueble. Transferencia de dominio. Requisitos de la posesión de inmuebles. Posesión inscrita. Posesión material. Posesión irregular. <i>Corpus. Animus</i>	118

NULIDAD DE COMPRA VENTA Lesión enorme .Rescisión. Nulidad. Justo precio. Excepción perentoria de indivisibilidad. Normas reguladoras de la prueba.	135
CONTARTO DE COMPRAVENTA Teoría de los actos propios. Buena fe objetiva. Contrato de promesa de compra-venta. Condición suspensiva positiva e indeterminada. Resolución de contrato.	163
DERECHO CIVIL – SUBSECCION DERECHO DE FAMILIA RECLAMACION DE FILIACION NO MATRIMONIAL Acción sobre estado civil. Medida para mejor resolver. Pericia biológica. Principio de igualdad. Atribuciones del juez para indagar activamente la verdad real o biológica por sobre la formal o aparente. Alteración al principio de pasividad de los tribunales En la determinación de la filiación. Debido proceso. Derecho a rendir prueba.	181
ABUSO SEXUAL Prohibición de acercamiento y comunicación respecto de menores. Certeza en la ocurrencia del abuso. Principio del interés superior del niño. Informe psicológico. Sana crítica 213	
CORTE DE APELACIONES TITULOS EJECUTIVOS Diferencia título perfecto título imperfecto. Gestión preparatoria de vía ejecutiva. Requisitos. Notificación de protesto de cheque	217
CHEQUE EN GARANTIA. (NATURALEZA JURIDICA) Cheque puede ser girado en pago de obligación 0 en Comisión de cobranza. Cheque Girado para garantizar obligación. Pérdida de mérito ejecutivo	220
TEORIA DE LA POSESION INSCRITA Posesión de bien inmueble. Prescripción adquisitiva de bien inmueble. Prescripción Contra título inscrito. Cancelación de inscripción. Inscripción de sentencia o de resolución- administrativa que resuelva la situación. Prescripción comienza a correr desde inscripción de sentencia. Que obra como título.	223
DERECHO CIVIL — SUBSECCION DERECHO DE FAMILIA PENSION DE ALIMENTOS Obligación de pagar alimentos por parte de abuelos. Naturaleza subsidiaria de dicha obligación. No pueden ser legitimados pasivos de demanda de aumento de pensión alimenticia abuelos de menor, si no se ha demandado en primer lugar al padre.	229
DIVORCIO Y COMPENSACION ECONOMICA Factores que determinan procedencia de compensación económica. Contar con Ayuda doméstica no es un factor excluyente de compensación. Mujer que trabajaba Y al momento de tener hijos opta por cuidarlos tiene derecho a compensación.	234
AUTORIZACION PARA SALIR DEL PAIS DE MENOR Interés superior del niño. Beneficio que salida puede reportar al menor. Alcance de apreciación de la prueba conforme a las reglas de la sana crítica	237
DERECHO PENAL	
CORTE SUPREMA VIOLENCIAS INNECESARIAS (DELITO) Lesiones graves sufridas por un sujeto mientras era detenido. Aplicación de una llave de reducción por parte del funcionario policial. Se incurre en causal de casación en la forma al haber incumplido la obligación de analizar toda la prueba rendida. Lesión no era buscada ni querida por el policía.	246
CORTE DE APELACIONES	

INVALIDACION DE OFICIO DE SENTENCIA POR FALTA DE EMPLAZAMIENTO I. Negativa del juez a notificar demanda civil en juicio por accidente de tránsito. Falta al debido proceso.	265
NUEVO PROCESO PENAL	
CORTE DE APELACIONES	
TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACINETES. Recurso de nulidad por falta de exposición clara de derecho y circunstancias. Diferencia entre "trazas" y drogas. Relevancia del grado de fuerza de la droga.	270
RESPONSABILIDAD PENAL ADOLESCENTE Robo con intimidación.	275
RECURSO DE AMPARO I. Ley de responsabilidad adolescente; Ilegalidad de traslado de condenado a establecimiento que no cumple requisitos de seguridad. II. Voto en contra.	281
RESPONSABILIDAD PENAL ADOLESCENTE I. Microtráfico de drogas. Inaplicabilidad de agravante de reincidencia específica II. Voto en contra	286
DERECHO DEL TRABAJO	
CORTE SUPREMA	
DESPIDO INJUSTIFICADO Estando vigente la relación laboral, el plazo de prescripción de los derechos laborales corresponde a dos años, pero una vez finalizada, el plazo se reduce a seis meses	294
SUBSECCION REFORMA PROCESAL LABORAL	
NULIDAD DE DESPIDO I. Sentencia que reconoce relación de trabajo es una sentencia declarativa. II. Corresponde aplicar sanción de nulidad de despido.	300
AMBITO DE APLICACION CODIGO DEL TRABAJO I. Contratado a honorarios no es funcionario público. II. Contrato de honorarios no cumple requisitos de accidentalidad del estatuto administrativo. III. Corresponde Aplicación Código del Trabajo.	306
ACCIDENTE DEL TRABAJO I. No existe incompatibilidad entre las indemnizaciones contempladas en la ley de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales y el sistema de responsabilidad civil. II. No procede otorgar lucro cesante puesto que no se acredite suficientemente el grado de incapacidad que sufrirá el trabajador.	315
CORTE DE APELACIONES	
RESPONSABILIDAD POR ACCIDENTES DEL TRABAJO 1. Empleador debe tomar medidas que protejan de manera efectiva la salud y la Vida de los trabajadores. 11. Prueba indirecta del daño moral	324
SUBSECCION REFORMA PROCESAL LABORAL - JUZGADOS DE LETRAS DEL TRABAJO	
I. ACCIONISTAS DE LA EMPRESA Acreditación Relación Laboral — No basta con la existencia de contratos de trabajos Escritos - Principio de 1a primacía de la realidad.	330
II. RELACION LABORAL Subordinación y dependencia · actos que deben estar presentes para estar frente a Una relación laboral.	330

III. CONCEPTO DE EMPRESA

Responsabilidad de distintas entidades empresariales - requisitos para que sean considerados una sola empresa. 331

IV TERMINO DE CONTRATO

Despido justificado - falta de probidad - trabajador no rinde cuentas de sus gastos. 332

DERECHO TRIBUTARIO

CORTE SUPREMA

PRESCRIPCION DE LA ACCION TRIBUTARIA

Plazo de prescripción se cuenta desde 1a fecha que correspondía pagar los respectivos impuestos; la fecha de exigibilidad del impuesto no corresponde a aquella establecida en nómina de deudores morosos. 334

PRESCRIPCION DE LA ACCION TRIBUTARIA

DESDE LA FECHA DE LA LIQUIDACION PRACTICADA POR EL SERVICIO, DESCONTADO EL PERIODO EN QUE SE RESOLVIO EL RECLAMO INTERPUESTO, NO HA TRANSCURRIDO EL
plazo de prescripción de tres años. 342

RECURSO DE RECLAMACION

Declaración de inconstitucionalidad del artículo 116 del Código Tributario, produce efectos en los juicios pendientes. 346

RECUSO DE RECLAMACION

No se devengan intereses moratorios por todo el tiempo que duró el proceso posteriormente declarado nulo. 362

CORTE DE APELACIONES

PATENTE MUNICIPAL

Excepción de prescripción acogida (han pasado más de tres años desde que la Obligación se hizo exigible). Excepción de pago acogida (la reclamada pagó por consignación sin que nadie alegara disconformidad de los montos). 374

JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Comentario a la sentencia del Tribunal Constitucional de 14 de abril de 2011 (Rol N° 1.557-201 1) en contra del apartado 11 del Auto Acordado sobre Tramitación y Fallo del Recurso de Protección de las Garantías Constitucionales de 1992 relativo a la condenación en costas. 381

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

SUMARIO ADMINISTRATIVO

Derecho al debido proceso. Presencia del abogado del declarante en la etapa indagatoria. 391

APELACION SUBSIDIARIA A LA REPOSICION EN PROCESOS SUMARIALES

Procedencia y alcances. 394

PATENTE MUNICIPAL POR AQTIVIDADES DE INVERSION PASIVA.

Concepto de inversión pasiva. Criterio en revisión. 397

CONTRATACION BAJO FORMULA "MIENTRAS SEAN NECESARIOS SUS SERVICIOS"

Cesación anticipada de funciones. Irrelevancia de licencia médica. 399

CALIFICACION DE FUNCIONARIOS PUBLICOS

Facultades revisoras de la Contraloría General de la República. Carácter no fatal de plazos administrativos. 401

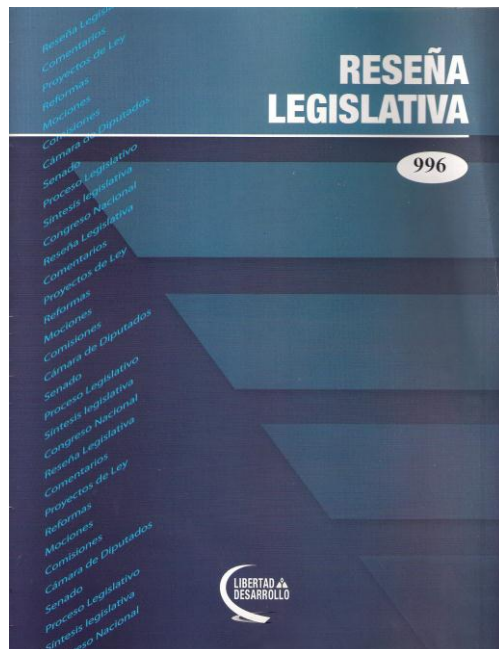
ENMIENDA DE ACTOS ADMINISTRATIVOS Procedimiento.	404
MUNICIPALIDADES Financiamiento de transporte de personas indigentes. Regularización retroactiva de actos administrativos. Prohibición de enriquecimiento sin causa de la Administración.	405
RESEÑA LEGISLATIVA	409
RECENSION Jurisprudencia Civil Comentada, Abeledo Perrot LegalPublishing Chile, Santiago, 2011.	415

- Manual Consultas Tributarias. Santiago, 35(402), junio 2011



Contingencia Tributaria FUT neto ¿existe en la Ley de la Renta? ¿A qué se le denomina FUT neto?	15
Tema de Colección Exportaciones y sus beneficios tributarios Análisis de las franquicias tributarias que benefician a los exportadoras de bienes y servicios, ejercicios prácticos, oficios, preguntas y respuestas frecuentes relacionadas con el tema.	23
Actualidad Circulares, oficios y resoluciones del mes	115
Jurisprudencia Judicial	151
Diario Oficial	161

- Reseña Legislativa. Santiago, (996), 29 abril 2011



Proyectos Nuevos

Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional

EXIME A MENORES DE DELITO TERRORISTA (boletín 7529-07)

3

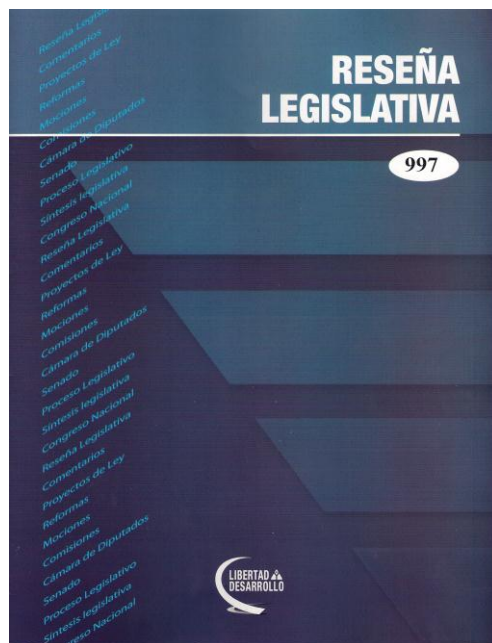
Actualmente, si un menor de 18 años y mayor de 14 incurre en una conducta terrorista, es procesado por dicha conducta, pero en la forma prescrita en la ley de responsabilidad penal juvenil. Ello trae como consecuencia que el menor pueda ser privado de libertad durante el juicio. Se propone que las conductas terroristas no puedan ser imputadas a menores (sin perjuicio del respectivo delito común de homicidio, lesiones, danos, incendio, etcétera). La proposición del Ejecutivo consiste en que bajo ningún respecto los menores puedan ser imputados por la comisión de una conducta calificada de terrorista. Ello es discutible, dado que un joven de 17 años sabe perfectamente bien lo que significa infundir terror en la población. Además, el proyecto deja sin una agravante de responsabilidad penal (que hoy día existe) a los mayores de edad que utilicen a menores para cometer delito terrorista.

EMPAQUETADORES (boletín 7592-13)

9

Existen varias mociones que pretenden dar un marco regulatorio a la actividad de los empaquetadores de los supermercados, adscribiéndolos al Código del Trabajo. También se comenta una moción senatorial que hace precisamente lo contrario, dejando la relación entre el empaquetador y el cliente fuera del Código toda vez que se trata de un servicio que no se presta al supermercado y que remunera voluntariamente por el cliente. Ello no constituye relación laboral.

- Reseña Legislativa. Santiago, (997), 6 mayo 2011



Proyectos Nuevos

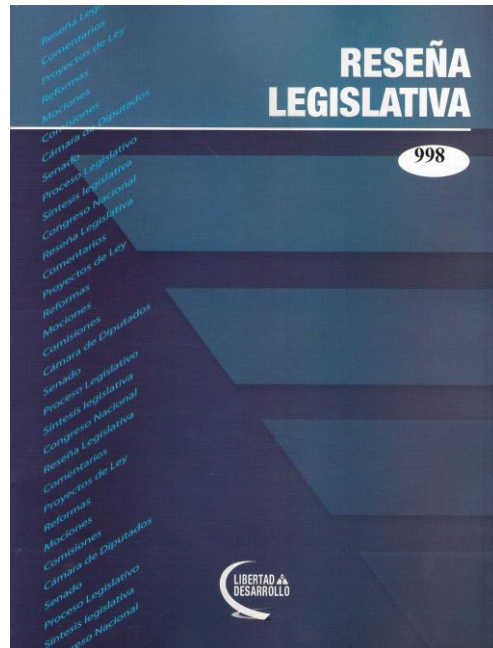
Proyectos de Ley que han iniciado su tramita en al Congreso Nacional

SOCIEDAD CONYUGAL (boletín 7567-07)

3

Se propone que ya no sea siempre al marido quien administra la sociedad conyugal, sino quien los propios cónyuges decidan de común acuerdo. Así cualquiera de los dos podrá tener la calidad de administrador y al otro cónyuge pasaría a ser no administrador. Si oOs cónyuges nada dijeren, administraran de común acuerdo sus bienes raíces, y en lo demás actuara cualquiera de los dos, presumiéndose el consentimiento del otro. La proposición tiene una base motivada en consideraciones de género y no logra subsanar todas las situaciones prácticas que se pueden producir. De hecho, cuando el cónyuge administrador fuere la mujer, el marido podría tener patrimonio reservado y su sueldo no ingresaría al haber de la sociedad conyugal (en este caso la mujer solo tendría derecho a reclamar alimentos). En verdad, ningún régimen de bienes en el matrimonio está libre de complejidades, excepto la separación total, que no obstante, éste puede ser perjudicial para la mujer que no trabaje y esté al cuidado de los hijos y el hogar.

- Reseña Legislativa. Santiago, (998), 13 mayo 2011



Proyectos Nuevos

Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en el Congreso Nacional

REEMPLAZO DE ALCALDES (boletín 7561 -06)

3

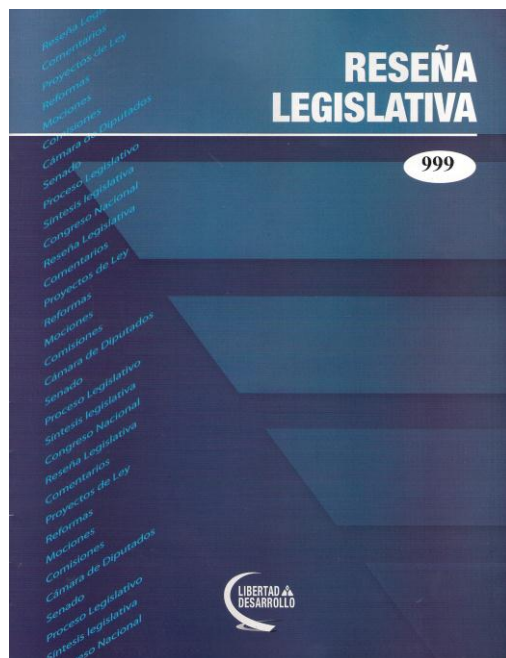
Se propone que cuando falta más de un año para el término del periodo se llame a elecciones extraordinarias. Si bien ello tiene sentido en cuanto consulta a la ciudadanía, presenta otros inconvenientes, como eventuales alteraciones en la administración y su alto costo. Además, el mandato electoral es por cuatro años, y el reemplazante debe ser lo más cercano posible al alcalde que genera la vacante.

JUSTICIA VECINAL (boletín 7582-06)

10

No se trata de tribunales vecinales, sino de mecanismos de mediación para resolver diferencias entre los vecinos, pero mediante un proceso reglado. Si no se logra acuerdo, deberán ir a la justicia. La idea no es mala, pero como moción no puede llenar el vacío que significa el financiamiento del sistema y especialmente, el de los mediadores, lo que es de iniciativa exclusiva presidencial.

- Reseña Legislativa. Santiago, (999), 20 mayo 2011



Proyectos Nuevos

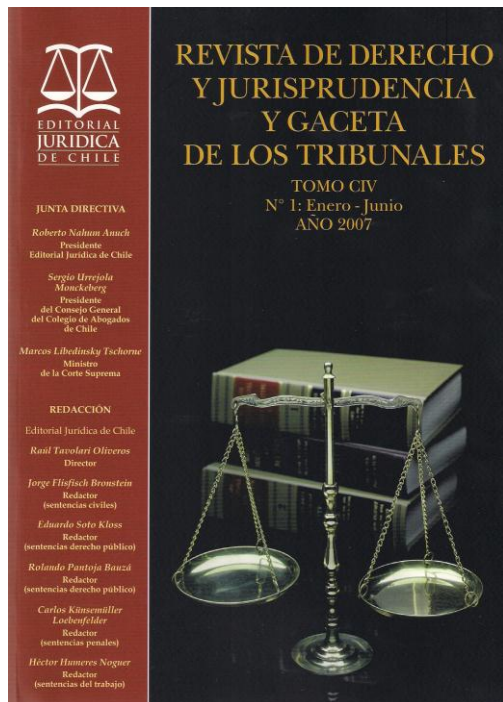
Proyectos de Ley que han iniciado su trámite en al Congreso Nacional

MANEJO EN ESTADO DE EBRIEDAD boletín 7652-15)

3

Al rebajar al umbral para al manejo en estado de ebriedad de 1 gr. por mil a 0,8, se impide una apreciación de la real situación de un conductor para asimilar mayor o menor cantidad de alcohol y no diferencia casos de personas con la misma alcoholemia pero con distinta capacidad para conducir. Lo mismo sucede con la conducción bajo la influencia de alcohol, cuyo umbral baja de 0,5 a 0,3, limita al que se pueda llegar con una copa de vino y una ensalada con vinagre. Lo que al Ejecutivo está proponiendo, es que quien conduce un vehículo motorizado no haya bebido absolutamente nada en las horas previas. Ello puede ser poco real (si bien es pertinente hacer campañas comunicacionales al respecto, tal como se ha venido haciendo). Además el proyecto eleva las sanciones, especialmente, la suspensión de la licencia, que ahora pueda llegar a una cancelación de por vida, lo que es pertinente respecto de conductores reincidentes en accidentes graves con lesiones o muertes. Actualmente, al conductor cuya licencia se hubiera cancelado pueda volver a solicitarla, dentro de cierto plazo. El proyecto en este punto acierta y establece, por primera vez, una cancelación que resulta irrevocable.

- Revista de Derecho y Jurisprudencia y Gaceta de los Tribunales. Santiago, 104(1) ene - jun 2007



MEMORIA

Discurso de Inauguración Año Judicial 2007 Primera Parte	IX
---	-----------

**Primera parte
DERECHO**

Tribunal Constitucional. Ámbito de influencia de sus interpretaciones de la ley: reciente jurisprudencia en materia de derecho sancionatorio administrativo eléctrico. Víctor Manuel Avilés	1
Sobre un sistema jurídico iberoamericano. Marco de Morpugo Segunda parte	11

**Segunda parte
JURISPRUDENCIA**

SECCIÓN PRIMERA Corte Suprema. Sentencias civiles Redactor: Jorge Flisfisch Bronstein	25
SECCIÓN SEGUNDA Cortes de Apelaciones. Sentencias civiles Redactor: Jorge Flisfisch Bronstein	351
SECCIÓN TERCERA Jurisdicción del Trabajo. Sentencias del trabajo Redactor: Héctor Humeres Noguier	387

SECCIÓN CUARTA	515
Jurisdicción Criminal. Sentencias criminales	
Redactor: Carlos Künsemüller Loebenfelder	
SECCIÓN QUINTA	571
Sentencias de Derecho Público	
Redactor: Eduardo Soto Kloss	
Índices	667

- Revista Española de Derecho Constitucional. Madrid, 31(91), enero - abril 2011



ESTUDIOS

ROBERT ALEXY:

Los derechos fundamentales y el principio de proporcionalidad **11-29**

ANGEL GARRORENA MORALES:

El debate justicia constitucional-democracia en los procesos constituyentes de 1931 y 1978 **31-68**

BLANCA RODRÍGUEZ RUIZ:

Matrimonio, género y familia en la Constitución Española: trascendiendo la familia nuclear **69-102**

IGNACIO GONZALEZ GARCÍA:

La facultad de recalificación de las Cortes Generales ex artículo 145.2 CE: una tesis personal **103-134**

ALBERTO OEHLING DE LOS REYES:

El concepto constitucional de dignidad de la persona: forma de comprensión y modelos predominantes de recepción en la Europa continental **135-178**

NOTAS

MIGUEL AZPITARTE SANCHEZ:

La reconstrucción del programa de Gobierno. Crónica política y legislativa del año 2010 **181-204**

MARIA JESUS GARCÍA:

La elección directa del Alcalde en el régimen local: justificación, alcance y repercusiones

205-258

JURISPRUDENCIA

Actividad del Tribunal Constitucional: relación de sentencias dictadas durante el tercer cuatrimestre de 2010 (Departamento de Derecho Constitucional de la Universidad Carlos III de Madrid)

261-282

Doctrina del Tribunal Constitucional durante el tercer cuatrimestre de 2010

283-318

Estudios críticos

CARLES VIVER PI-SUNYER:

El Tribunal Constitucional, ¿«siempre, solo... e indiscutible»? La función constitucional de los Estatutos en el ámbito de la distribución de competencias según la STC 31/2010

319-351

RAFAEL ALCACER GUIRAO:

Fraude de ley y negocio simulado en el delito fiscal (SST C 120/2005 y 129/2008): el derecho a la legalidad penal y los límites de intervención del Tribunal Constitucional

353-379

RAMON RAGUES I VALLES:

La guerra de la prescripción. Crónica y crítica del conflicto entre el Tribunal Constitucional y el Tribunal Supremo a propósito del artículo 132.2 del Código Penal

381-404

CRITICA DE LIBROS

FRANCISCO RUBIO LLORENTE:

Ignacio de Otto y Pardo. Obras completas

407-410

JOAQUIN VARELA SUANZES-CARPEGNA:

Aproximación a la Historia constitucional europea

411-416

RESEÑA BIBLIOGRAFICA

Noticias de libros

419-438

COLABORAN EN ESTE NÚMERO

439

- Revista Laboral Chilena. Santiago, 21(197), junio 2011



EDITORIAL

Más responsabilidad frente a los Accidentes de Trabajo 1

LEGISLACIÓN

Decreto de ley Nº 43 (Prev. Social). Establece traspasos, aportes y usos de fondos de los Organismos Administradores del Seguro Social contra Riesgos de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales para el año 2011. 6

Decreto Nº 1.547 (Hacienda). Fija porcentaje en que se deberán reajustarse a contar del 1 de diciembre del año 2010, las pensiones de regímenes previsionales 9

Decreto Nº 943(Justicia). Aprueba Reglamento que establece un Estatuto Laboral y de formación para el trabajo penitenciario. 9

Resolución Nº 4, afecta (Prev. Social). Designa representante de los pensionados en la Comisión de Usuarios del Sistema de Pensiones. 25

Decreto Nº415 (Hacienda), Aprueba el Reglamento sobre Bono Extraordinario a los Cónyuges establecido en la Ley Nº 20.506. 26

Decreto Nº 117 (Educ.) Fija valor de la suma adicional a que se refiere el artículo 17 de la ley Nº 19.715 para el año 2011. (Red Maestros de Maestros). 28

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

De la Superintendencia de Seguridad Social

Dictamen Ord. Nº 04737. Subsidio a discapacitado mental (art. 35 Ley Nº 20.255). 30

Dictamen Ord. Nº 10.735. Subsidio por incapacidad laboral. Licencias médicas de descanso pre y posnatal. Trabajadora independiente. 30

Dictamen Ord. Nº 18.946. CCAF. Cuotas de crédito social. Quiebre de ex–empleador. 32

Dictamen Ord. Nº 22.142. Licencias médicas por enfermedad grave del hijo menor de un año 32

De la Superintendencia de Pensiones

Oficio Ordinario N° 31.189. Pensión Básica Solidaria. Renuncia con el objeto de acceder a mejor cobertura de salud. 34

Oficio Ordinario N° 28.556. Bono Laboral otorgado por Ley N° 20.305, no debe considerarse para el otorgamiento del Aporte Previsional Solidario. 34

Oficio Ordinario N° 25.576. Determinación del número de trabajadores para el financiamiento del seguro de invalidez y sobrevivencia a que se refiere el artículo 59 del DL N° 3.500 DE 1980, de una empresa con trabajadores con permiso sin goce de remuneraciones. 35

De La Contraloría General de la República

Dictamen Ord. N° 4735. Pago de trabajos extraordinarios y viáticos; y compatibilidad de labores para distintos empleadores de funcionario del Departamento de Educación Municipal. 37

Dictamen Ord. N° 10.601. Remuneraciones y desvinculación de ex funcionario afecto a la ley N° 19.378, por aplicación de la ley N° 20.250. 38

Dictamen Ord. N° 14.071. Término de relación laboral por necesidad de la empresa 40

Dictamen Ord. N° 14.309. Término de relación laboral ex funcionaria de un jardín infantil de la Municipalidad de..., regida por el Código del Trabajo. 41

De la Dirección del Trabajo

Dictamen Ord. N° 0864/010. Fija sentido y alcance del inciso 2° del artículo 1984 del Código del Trabajo modificado por el artículo único de la ley N° 20.482. (Permiso laboral del padre en caso de nacimiento de un hijo). 42

Dictamen Ord. N° 1088/015. Los profesionales de la educación contratados para desempeñar labores docentes en establecimientos educacionales particulares subvencionados conforme al D. F. L. N° 2, DE 1998, DE Educación, vinculadas al Plan de Mejoramiento Profesional, financiado con cargo a la subvención Escolar Preferencial "SEP", al estar regidos por el Estatuto Docente, pueden celebrar con el sostenedor, un contrato indefinido, a plazo o de reemplazo, en las condiciones prevista en la letra d) del artículo 79 del regido cuerpo legal. 43

Dictamen Ord. N° 1507/017. El hogar de la empleadora en el cual se desempeña una trabajadora de casa particular no procede calificarlo de empresa, para los efectos de su adhesión a una Caja de Compensación de Asignación Familiar. 49

Dictamen Ord. N° 1556/021. Para efectos de determinar la remuneración íntegra a que tienen derecho durante su feriado legal los dependientes que laboran en la empresa ..., quienes están sujetos a un sistema de remuneración mixta, el valor obtenido del promedio de las remuneraciones variables percibidas en los últimos meses laborados, debe dividirse por 30. 51

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

Indemnizaciones: Artículo 87 de Estatuto Docente.- Función en aulas prima sobre título profesional.- Recurso de unificación de jurisprudencia rechazado. El recurso intentando se sustenta en que el actor no era profesional de la educación sino un psicólogo y que no estaba legalmente habilitado para ejercer como profesor, en circunstancias que son hechos del proceso que el actor de desempeñó como profesor, impartiendo docencia de aula a los alumnos del establecimiento educacional demandado. 53

Contrato de honorarios. Sanción de nulidad de despido. Recurso de nulidad rechazado. No procede la sanción de nulidad de despido cuando la retención de cotizaciones previsionales y distracción de los respectivos dineros no se ha producido como

acontece entre las parte pues no hubo relación laboral sino sólo estuvieron ligadas con un nexa contractual de naturaleza civil (honorarios) 55

ESTUDIOS

Por la Reforma Laboral Verdadera.
Fundación Sol. 59

ANALISIS

La obligación de cotización en el Sistema de Seguridad Social chileno.
Unidad de Defensa Laboral 69

APUNTES

Nuevas garantías para la no discriminación por razones étnicas en la empresa
(Convenio N° 169 DE LA OIT).
Dr. Cayetano Núñez González 77

COMENTARIOS LEGALES

Accidentes del Trabajo y Capacitación.
Manuel Muñoz Astudillo 84

TEMAS DE INTERES

Cuestionario sobre Licencias Médicas y Subsidios por Incapacidad Laboral. 87

DATOS 90

Facultad de Diseño

Libros

- Cómo dibujar en perspectiva. 18a ed. Parramón, José M. Barcelona: Instituto Parramón Ediciones, 1985. 75 p.: il.
- El arte y el hombre, volumen 1. Huyghe, René. Barcelona: Planeta, 1966. v.1, 436 p.: il.
- El arte y el hombre, volumen 2. Huyghe, René. Barcelona: Planeta, 1966. v.2, 469 p.: il.
- El arte y el hombre, volumen 3. Huyghe, René. Barcelona: Planeta, 1967. v.3, 592 p.: il.
- Estrategia de nuevos productos. Hake, Bruno. Madrid: Pirámide, 1974. 143 p.
- Estructuras ligeras. Sierra Rodríguez, Fernando. Medellín: Universidad Pontificia Bolivariana, 2006. 112 p.: il.
- Fotografía hoy. Bright, Susan. San Sebastián: Nerea, 2005. 224 p.: il. col.
- Frontiers of entrepreneurship research 2003: proceedings of the twenty-third annual Entrepreneurship Research Conference. Massachusetts: Center for Entrepreneurial Studies, Babson College, 2003. 714 p.
- Green building design and construction. U.S. Green Building Council, editor. Washington: U.S. Green Building Council, 2009. 645 p.

La guía de referencia para el diseño y construcción de edificación sustentable (USRBDC) incluye información detallada sobre el proceso de certificación LEED y los requisitos previos.

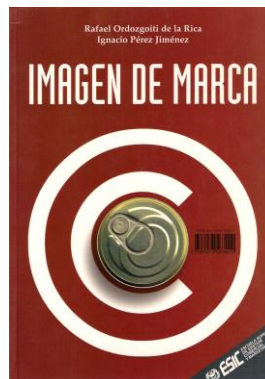
Esta guía es una herramienta única para los nuevos equipos de construcción encargados de la implementación de la construcción con prácticas sostenibles. Se proporciona una guía para cada uno de los 3 LEED 2009, es decir, el diseño de edificios y sistemas constructivos de calificación : LEED para nueva construcción, LEED para nuevas escuelas de construcción, etc.



- Imagen de marca. Ordozgoiti de la Rica, Rafael. Madrid: ESIC, 2003. 216 p.: il.

El presente libro explica cómo se desarrollan las percepciones, las imágenes de marca sobre productos, servicios, empresas e instituciones. Lo hacen en base a ejemplos reales, vividos por los autores en directo a lo largo de su carrera profesional.

Cada capítulo del libro se refiere a una etapa en el camino que conduce a la creación de imágenes de marca en la mente de los clientes. Desde el principio, (el análisis del mercado y del entorno que lo condiciona), pasando por los medios de creación de imagen (marketing mix), hasta el final (valoración de la imagen marca obtenida y, en caso necesario, adopción de las medidas correctoras relevantes).



- Leed Ap building design + construction study guide. U.S. Green Building Council, editor. Washington: U.S. Green Building Council, 2009. 240 p.
- Leed Ap homes study guide. U.S. Green Building Council, editor. Washington: U.S. Green Building Council, 2009. 282 p.
- Leed green associate study guide. U.S. Green Building Council, editor. Washington: U.S. Green Building Council, 2009. 141 p.: il.
- The information design handbook. Visocky O'Grady, Jenn Ken. Cincinnati: How Books, 2008. 224 p.: il. col.

Revistas

- DDN, Design Diffusion News. Milano, (176), abril 2011



Editoriale	5 Milano ci ha preso la mano	Rosa Maria Rinaldi
In memoria	38 Rosario Messina	
Spot	40 Le news di DDN	L. Galimberti, G. Bruno, M. Bernasconi, A. Beltrami V. Dalla Costa, Y. Miele, G. Davos, P. Rinaldi
Ecosostenibilità	98 Green Containers	Giulia Bruno
Car design	104 German look for the FIAT 500	Giulia Bruno
Report	106 Gruppo Matteograssi 110 La Murrina 112 Flexform 114 FIMA	Marta Bernasconi Marta Bernasconi Marta Bernasconi Marta Bernasconi
Preview	118 Flou	Manuela Di Mari
Caver project	122 Ugo Fava per BYografia	Laura Galimberti
Speciale Milano	126 Cultura e impresa al Museo del '900	Rosa Maria Rinaldi, Manuela Di Mari, Luciana Cuorno, Giulia Bruno
	160 La montagna di sale di Mimmo Paladino	Alessandro Beltrami

	162	Xian Zhang dalla Cina	Alessandro Beltrami
	163	Giovanni Allevi	Alessandro Beltrami
	164	Moni Ovadia	Michele Weiss
	166	Galleria e casa pensate ad Arte	Patrizia Piccoli
	172	Sartoria Vico, Controprogetto, DotDotDot, Stefano Cardini, Aksu / Suardi, Studiopepe	Laura Galimberti
	194	Lava, stira, prega	Giulia Bruno
Special Köln	198	Rautenstrauch-Joest Museum	Luciana Cuomo
	204	Living Kitchen	Luciana Cuomo
	208	Young Deutch Design	Luciana Cuomo
	212	Design: incontri	Luciana Cuomo
	215	Manichini in mostra	Michele Weiss
	216	Mak Museurri/Istanbul fashion	Luciana Cuomo
Light design	220	Energy saving	Monica Pietrasanta

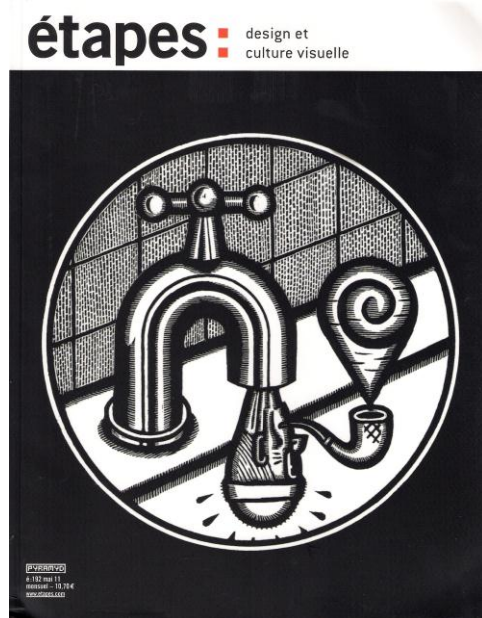
- DDN, Design Diffusion News. Milano, (177), mayo 2011



Editoriale	5	Design in viaggio	Rosa Maria Rinaldi
Spot	14	Le news di DDN	G. Bruno, M. Bernasconi, C. Moltani, M. Weiss, P. Rinaldi, G. Fuscillo
Cover Project	52	Marco Valsecchi e Kicco Bestetti per Grattarola	Laura Galimberti
Report	54	Scandola	Marta Bernasconi
	58	SUN 2011	Marta Bernasconi
Stoccolma	60	Arik levy quest of honour	Luciana Cuomo

	64 Design&evolution	Luciana Cuomo
	68 Certezze del design nordico	Luciana Cuomo
	74 Backstage	Luciana Cuorno
	76 Green arena	Luciana Cuorno
	79 Danish Crafts	Manuela Di Mari
Istanbul	80 Design&art gallery	Luciana Cuomo
	82 Autoban touch	Luciana Cuorno
	88 GAD Architecture	Luciana Cuorno
	92 Messaggi di moda	Luciana Cuorno
	96 Tra Turchia e Italia	Luciana Cuomo
Shop&arch	98 4Maggio	Giulia Bruno
Design etico	102 Sustain/ability	Elviro Di Meo
Interior	106 A residence/museum by Jones Studio	Bradley Wheeler
	112 Australian rules	Bradley Wheeler
Design	118 Studio Basaglia Rota Nodari	Elena Plebani
Culture	124 Arte a Torino	Michele Weiss
Exhibition	128 Langenthal design	Paolo Rinaldi
Production	140 Outdoor furniture	Monica Pietrasanta

- étapes. París, (192), mayo 2011



P04 PAR

CAROLINE BOUIGE
SAC MAGIQUE

P08 PAR

CAROLINE BOUIGE
MATTI HAGELBERG

P12 PAR

CAROLINA BOUIGE
CLARA TERNE

P16 PAR

ISABELLE MOISY
KOKORO & MOI

P22 PAR

CAROLINA BOUIGE
SM STUDIO

P28 PAR

CAROLINE BOUIGE
UNDER WARE

P34 PAR

ISABELLE MOISY
RBG6

P40 PAR

CAROLINE BOUIGE
YOKO LAND

P48 PAR

ISABELLE MOISY
STOCKHOLM DESIGN LAB

P56 PAR

ANNE-SOPHIE COIFFET
NO DE

P62 PAR

CAROLINE BOUIGE
DESING MUSEUM

P68 PAR

CAROLINE BOUIGE
MARTIN NICOLAUSON

P74 AGENDA

P78 RÉPERTOIRE

- Interni. Milano, (611), mayo 2011



Italy

- 23 **Produzione PRODUCTION**
MEMORIE CONTEMPORANEE/CONTEMPORARY MEMORIES GRAFISMI
TESSILI/GRAPHIC TEXTILES
IA PELLE PER OGNI SUPERFICIE/THE SKIN FOR ANY SURFACE
- 33 **anniversari ANNIVERSARIES**
100 ANNI DI IBM E IL SOFTWARE EXECUTIVE BRIEFING CENTER DI ROMA/100
YEARS OF IBM AND THE SOFTWARE EXECUTIVE BRIEFING CENTER IN ROME
- 38 **eventi EVENTS**
ARCHITECTSPARTY VA NEGLI STATES/GOES TO THE STATES
- 40 **CONCORSI COMPETITIONS**
CREATIVI E PREMIATI/CREATII/E WINNERS
- 42 **showroom**
ARPER A MILANO/IN MILAN

INTERNATIONAL

- 44 **showroom**
FANTINI A/IN NEW YORK; LA CASA DELIACQUA/THE HOME OF WATER
PROMEMORIA OPEN SPACE A/IN NEWYORK MOOOI PANTASY HOUSE A LONDRA/ IN
LONDON.
- 53 **produzione PRODUCTION**
TABLE TRENDS
- 58 **premi PRIZES**
CERAMIC TILES OF ITALY DESIGN COMPETITION

Intertwined

- 61 **giovani designer YOUNG DESIGNERS**
CTRLAK; L'ENIGMA/THE ENIGMA

- 64 **mostre EXHIBITIONS**
ROMA: CODIGOS GENETICOS
GENTILDONNE TRA ARTE E DESIGN/GENTLEWOMEN OF & ART DESIGN ARTE,
FLORA E FAUNA PRIMAVERILI/SPRING ART FLORA & FAUNA TUTTE LE ARTI IN
BLOOMING/ALL THEARTS IN BLOOMING
- 72 **flower design**
A PARIGI PER DIRLO CON I FIORI/IN PARIS TO SAY/T WITH FLOWERS
- 74 **paesaggio LANDSCAPES**
TERRE BLANCHE/ CONTEMPORARY ART
- 76 **sostenibile SUSTAINABILITY**
IN TRENTINO, UN/A NATURE HOTEL
- 79 **in libreria IN BOOKSTORES**
- 83 **ritrati PORTRAIT**
BRUNO RAINALDI
- 87 **cinema**
NEL LABORATORIO DI/IN THE LABORATORY OF BELLOCCHIO
- 91 **fashion file**
ESUBERANZA TROPICALE/TROPICAL EXUBERANCE
TRASFORMAZIONI PREZIOSE/PRECIOUS TRANSFORMATIONS
- 95 **progetto città CITY PROJECT**
ORTI URBANI SUPERSTAR/SURERSTAR URBAN GARDENS
- 99 **info & tech**
ILTOCCO DELLA DOMOTICA/THE DOMOTIC TOUCH
- 100 **contract & office**
VIVERE E LAVORARE LA CERAMICA
LIVING AND WORKING WITH CERAMICS

Inservice

- 106 **traduzioni TRANSLATIONS**
120 **indirizzi FIRMS DIRECTORY**

Intopics

- 1 **editoriale EDITORIAL**
DI/BY GILDA BOJARDI

Interiors & architecture

- Spazi estroversi extroverted spaces**
A CURA DI/EDITED BY ANTONELLA BOISI
- 2 **lione, le cube orange**
PROGETTO DI/DESIGN BY JAKOB + MACFARLANE ARCHITECTS FOTO DI/PHOTOS
BY NICOLAS BOREL ROLAND HALBE TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI
- 10 **santiago del cile, lo scout space del saint George's college SANTIAGO, CHILE, THE
SCOUT SPACE OF SAINT GEORGE'S COLLEGE**
PROGETTO DI DESIGN BY CLAUDIO MOLINA CAMACHO, DANIEL DE LA VEGA
PAMPARANA, EDUARDO VILLALOBOS FORNET FOTO E TESTO DI/PHOTOS AND
TEXT BY SERGIO PIRRONE
- 16 **rovigno, istra, casa e torre**
ROVINI, CROATIA, TOWER HOUSE
PROGETTO DI/DESIGN BY GIORGIO ZAETTA FOTO DI/PHOTOS BY ALBERTO
FERRERO TESTO DI/TEXT BY IIRGINIO BRIATORE

- 24 **singapore, mixité tropicale**
SINGAPORE TROPICAL MIX
PROGETTO DI/DESIGN BY ONG & ONG/DIEGO MOLINA E MARIA ARANGO FOTDO DI
/PHOTOS BY DEREK SWALW/ELL TESTO DI/TEXT BY ALESSANDRO ROCCA
- 32 **milano, segno italiano MILAN, ITALIAN DESIGN**
PROGETTO DI/DESIGN BY STEFANO GALLIZIOLI & FRANCESCA SIMN /ANG 42 FOTO
DI /PHOTOS BY GIONATA XERRA TESTO DI/TEXT BY ANTONELLA BOISI

Insight

Intoday

- 40 **capitani coraggiosi**
CAPTAINS COURAGEROUS
TESTO DI/TEXT BY FRANCESCO VIASSONI FOTO DI/PHOTOS BY FABRIZIO
VIARHESI

INarts

- 46 **il caleidoscopio ponti THE PONTI KALEIDOSCOPE**
INTERVISTA A CURA DI/INTERVIEW BY CHIARA SPANGARO

INdesign

INcenter

- 52 **new landscape**
DI/ BY NADIA LIONELLO VIRTUAL LOCATION DI/ BY MOZART ITALIA
- 60 **attorno alla tavola AROUND THE TABLE**
DI BY NADIA LIONELLO FOTO DI/PHOTOS BY SIMONE BARBERIS

INprofile

- 66 **grcic, designer per vocazione GRCIC, DESIGNER BY VOCATION**
DI / BY CRISTIAN MOROZZI.

INproject

- 72 **la cucina relazionale THE RELACIONAL KITCHEN**
DI/BY STEFANO MAFFEI
- 76 **bello quotidiano EVERYDAY BEAUTY**
DI/BY MADDALENA PADOVANI
- 80 **oggetti a pezzi**
OBJECTS IN PIECES DI BY STEFANO CAGGIANO

INview

- 86 **luce anno zero LIGTH YEAR ZERO**
DI BY VALENTINA CROCI

INproduction

- 92 **la nuova eta della pietra THE NEW STONE AGE**
DI/BY KATRIN COSSETA

INservice

- 102 **indirizzi FIRMS DIRECTORY**
DI/BY KATRIN UBOLDI
- 105 **traduzioni TRANSLATIONS**

- Luca Nichetto / Offecct**
di / by **Daniele Greppi**
074. **I_ 09. Nuovi Maestri / New Masters**
Konstantin Grcic
di / by **Marco Romanelli**
090. **I_ 10. Teoria / Theory**
Norman Potter: etica y pratica per essere un designer / ethics and practice for being a designer
di / by **Marco Rainò**
094. **I_ 11. Good Design**
Noce / Walnut
di / by **Deborah Duva**
Disegni / drawings **Marco Manini**
098. **I_ 12. Piccole cose / Small things**
Piccole azioni di grande importanza / Small actions of great importance
di / by **Mirko Zardini**
100. **I_ 13. Vite come progetto / Lives as projects**
William Kamkwamba
di / by **Mariana Siracusa** disegni / drawings **Marco Manini**
106. **I_ 14. Architetti trasversali / Crossover architects**
Didier Fiuza Faustino
di / by **Michele Calzavara**
118. **I_ 15. Construzioni per indizi / Construction by clues**
Guy Rottier
di / by **Anna Foppiano**
124. **I_ 16. Piante / Plants**
Italo Lupi
di / by **Marco Belpoliti**
134. **I_ 17. Inventario per autori / Personal inventory**
Attilio Stocchi
di / by **Matteo Pirola**
148. **I_ 18. Altri sguardi /Other gazes**
Tancredi Mangano. Da una certa distanza / From a certain distance
di / by **Roberta Valtorta**
158. **I_ 19. Assoluti / Absolutes**
Corrado Levi Salto Epistemologico / Epistamological Leap
di / by **Paolo Bocchi**

082. **I_29. Idee** / Ideas
23 **progetti** / projects
di / by **Deborah Duva**
Disegni / drawings **Marco Manini**
094. **I_30. Altri sguardi** / Other gazes
Hélène Binet
di / by **Massimo Curzi**
108. **I_31. Manuale dell'Architetto** / Architect's Manual
Finestre/ Windows
di / by **Matteo Pirola**
126. **I_32. Architetti trasversali** / Crossover architects
Bernard Khoury
di / by **Michele Calzavara**
142. **I_33. Cosa segue cosa**
Nina Beier
a cura di / edited by **Lungomare Bolzano-Bozen**
Angelika Burtscher e / and Daniele Lupo
146. **I_34. Piccole cose/** Small things
La città contemporanea: un inventario di azioni
/ The contemporary city; an inventory of some actions
di / by **Giovanna Borasi e / and Mirko Zardini**
156. **I_35. Assoluti/Absolutes**
Casa Press / Press House
Marco Zanuso
di / by **Manolo De Giorgi**
- Ottagono. Bologna, 46(240), mayo 2011



Editorial

- 21 Oltre il design
Beyond design Aldo Colonetti
- 22 L'anno che verrà
The year to come Alessandro Lolli

Ottagonale

- 26 In fuga dalla realtà
Escape from reality Alessandra Bergamini

Focus on

- 36 Per costruire un processo
To build a process Silvia Aoroldi
- 42 Prototipi ad alta risoluzione
High – resolution prototypes S.A.

Profession: designer

- 50 Strategie di gruppo in lingua svedese
Group strategies with a Swedish accent S.A.

LIVING

Interiors

- 80 Nella natura L'identità ritrovata
A new-found identity in natura A.B.
- 84 In banca con un progetto polita
A new pilot project for bank design A.B.

Materials

- 88 La (vari)età della pietra
The versatility of stone Valentina Fini

Products

- 94 Un tocco di benessere
A healthy touch V.F. Erica Marson

HOUSES

On site

- 112 Paesaggio, materialità e trasparenza
Landscape, material and transparency A.B.

ARCHITECTURE

Wide angle

- 124 Tra gli alberi della Libia
Amidst the trees of Libya Elena Franzoia

projects

- 132 Richiamo all'etica
A return to ethics E.F.

RUBRICHEREGULARS

- 6 flash
- 24 letters
- 48 technology
- 57 design thinking

- 61 a la carte
- 64 copy&rights
- 66 design competitions
- 68 catalogues
- 70 books
- 72 events diary
- 76 flash
- 108 showroom shots
- 110 flash
- 120 collection
- 122 flash
- 138 landscapes
- 140 dtY
- 142 architecture competitions
- 146 fairs diary
- 147 report on fairs
- 148 stand up
- 152 bookshops
- 154 addresses

COMPANY PROMO

- 102 Mosaico+
- 104 Unopiú

Facultad de Economía y Negocios

Revistas

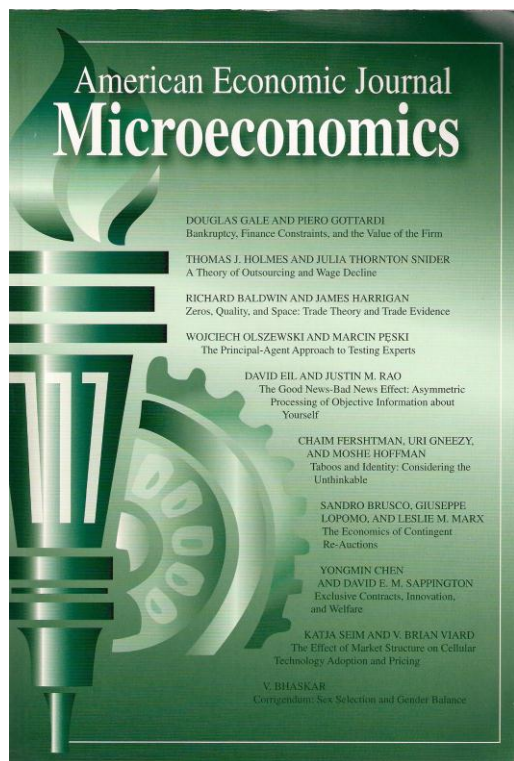
- América Economía. Santiago, (62), junio 2011



DESARROLLO ÚNICO América Latina debe buscar su propia forma de llegar al desarrollo.	18
OLA EMERGENTE En la región ha surgido una clase media pujante, dice Luis Alberto Moreno.	26
SUEÑO DE UNIÓN La región se levanta por sobre sus divisiones, dice Peter Hakim.	30
NUEVA DÉCADA Se deben impulsar reformas de clase mundial, dice Klaus Schwab.	34
FUERZA ECONÓMICA Salimos airosos de la mayor crisis financiera del mundo, dice José Miguel Insulza.	35
MÁS IGUALDAD América Latina es la región más desigual del mundo, dice Heraldo Muñoz.	36
IMAGINAR EL FUTURO El crecimiento estará más vinculado que nunca a la innovación, dice Enrique Iglesias.	38
NUEVA LUZ La innovación debe estar al centro de las prioridades, dice Ángel Gurría	42
MATERIA DURA La región entrará en un nuevo ciclo en infraestructura, dice Norman Anderson.	44

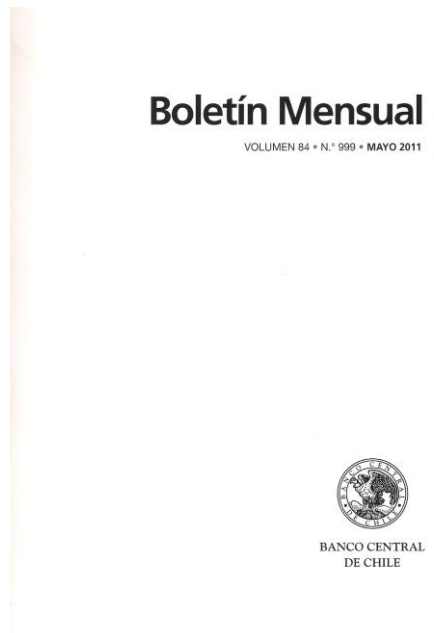
EQUIDAD		
Enrique García pide condiciones más simétricas entre los países.		50
MANOS A LA OBRA		
Debemos identificar los claros oscuros laborales, dice Juan Somavía.		60
MÁS BATERÍAS		
La mejor fuente energética es el ahorro, dice Alex Laskey.		66
ZONA CALIENTE		
Brasil ha comenzado un juego de equilibrio pelagroso en la Amazonia.		67
DULCES PRADERAS		
América Latina debe pensar en cambiar su dieta y producción alimentaria en el futuro.		74
MERCADOS NACIENTES		
Las reformas financieras de décadas pasadas estén dando sus frutos en los países, dice John Edmunds.		84
MÁS SEGUROS		
Mientras más vulnerable un país, peores índices de salud, dice Marcos Vergara.		86
JUNTOS SOMOS MÁS		
Los centros financieros aislados no sirven para dar un impulso a la región, dice Guillermo Larraín.		88
LA EDAD SÍ IMPORTA		
Alicia Bárcena, de la CEPAL, analiza los cambios y el futuro demográfico de América Latina.		90
MAESTROS CON CLASE		
Andreas Schleicher dice que hay que poner el acento en los profesores.		100
EN EL TRONO		
El presidencialismo sigue siendo el estilo más arraigado en la región.		104
ACTIVISMO 2.0		
La tecnología trae nuevos aires a la participación, dice Mark Hanis.		110
URBES FUTURAS		
Las ciudades deben conectar su historia con los servicios especializados, dice Saskia Sassen.		124
CUESTIÓN DE PANTALLA		
Los medios de comunicación electrónicos están destronando a los tradicionales.		140
ARTE LOCAL		
Nuevos museos y generaciones de vanguardia estén cambiando el panorama artístico.		144

- American Economic Journal Microeconomics. Pittsburgh, 3(2), mayo 2011



Bankruptcy, Finance Constraints, and the Value of the Firm Douglas Gale and Piero Gottardi	1
A Theory of Outsourcing and Wage Decline Thomas J. Holmes and Julia Thornton Snider	38
Zeros, Quality, and Space: Trade Theory and Trade Evidence Richard Baldwin and James Harrigan	60
The Principal-Agent Approach to Testing Experts Wojciech Olszewski and Marcin Peński	89
The Good News—Bad News Effect: Asymmetric Processing of Objective Information about Yourself David Eil and Justin M. Rao	114
Taboos and Identity: Considering the Unthinkable Chaim Fershtman, Uri Gneezy, and Moshe Hoffman	139
The Economics of Contingent Re-Auctions Sandro Brusco, Giuseppe Lopomo, and Leslie M. Marx	165
Exclusive Contracts, Innovation, and Welfare Yongmin Chen and David E. M. Sappington	194
The Effect of Market Structure on Cellular Technology Adoption and Pricing Katja Seim and V Brian Viard	221
Corrigendum: Sex Selection and Gender Balance V. Bhaskar	252

- Boletín Mensual. Santiago, 84(999), mayo 2011



REUNIONES DE POLITICA MONETARIA

- 7 Comunicado de prensa — Reunión de Política Monetaria 12 de mayo de 2011
- 9 Minuta — Reunión de Política Monetaria 12 de abril de 2011

CUENTAS NACIONALES TRIMESTRALES

- 13 Evolución de la actividad económica en el primer Trimestre de 2011

BALANZA DE PAGOS Y POSICION DE INVERSIÓN INTERNACIONAL

- 21 Primer Trimestre del 2011

CIRCULARES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

- 31 Compendio de normas de cambios internacionales Circular 910
- 32 Compendio de normas financieras Circular 3013-684

INDICADORES ESTADISTICOS

- 33 Contenido naturaleza
- 35 Economía internacional
- 45 Dinero y banca
- 97 Cuentas nacionales
- 121 Indicadores sectoriales
- 133 Empleo, remuneraciones y demografía
- 143 Finanzas públicas
- 147 Sector externo
- 315 Precios
- 337 Expectativas económicas

INDICE DE LOS INDICADORES ESTADISTICOS

- 343 Índice de los Indicadores Estadísticos

PUBLICACIÓN DE ESTADISTICAS ECONÓMICAS

- 350 Fechas programadas de publicaciones

352 Disponibilidad de estadísticas económicas

**PUBLICACIONES RECIENTES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE
FORMULARIO DE SUSCRIPCIÓN**

- Boletín Mensual. Santiago, 84(1000), junio 2011



PRESENTACIÓN DE POLÍTICA MONETARIA

- 7 Presentación del Informe de Política Monetaria y del Informe de Estabilidad Financiera ante la Comisión de Hacienda del Honorable Senado de la República

REUNIONES DE POLITICA MONETARIA

- 17 Comunicado de prensa - Reunión de Política Monetaria 14 de junio de 2011
- 19 Minuta - Reunión de Política Monetaria 12 de mayo de 2011

CIRCULARES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE

- 23 Compendio de normas financieras circular 3013-685

INDICADORES ESTADISTICOS

- 25 Contenido y naturaleza
- 27 Economía internacional
- 37 Dinero y banca
- 89 Cuentas nacionales
- 113 Indicadores sectoriales
- 127 Empleo, remuneraciones y demografía
- 141 Finanzas públicas
- 145 Sector externo
- 313 Precios
- 335 Expectativas económicas

ÍNDICE DE LOS INDICADORES ESTADISTICOS

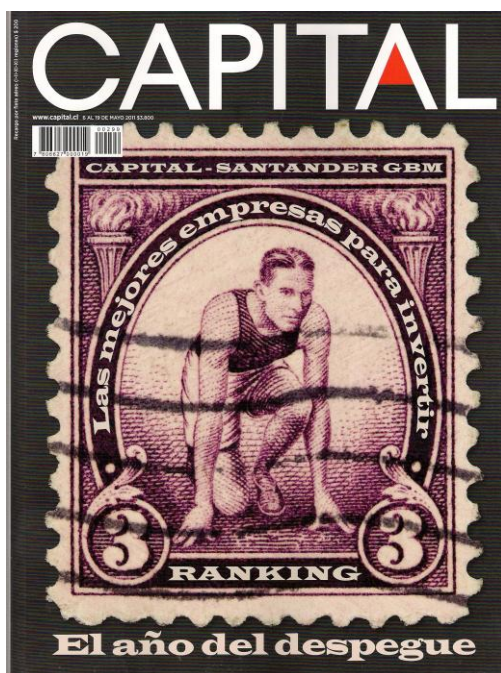
- 341 Índice de los Indicadores Estadísticos

PUBLICACIÓN DE ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS

- 348 Fechas programadas de publicaciones
- 350 Disponibilidad de estadísticas económicas

**PUBLICACIONES RECIENTES DEL BANCO CENTRAL DE CHILE
FORMULARIO DE SUSCRIPCIÓN**

- Capital. Santiago, (299), 6-19 mayo 2011



Capitalinos	8
Capital.cl	10
Coffee Break	12-16
Mirada Capital	12
Imagen	18
Opinión: Ricardo Solari	20
Rostros y rastros	22-23
La economía, otra vez	24-26
Entrevista: Oscar Guillermo Garretón	28-32
Opinión: Rodrigo Delaveau	34
Nada de choro	38-42
Ranking Top	100
El año de la recuperación	45-46
Ranking por ventas	48-51
Notas metodológicas	52
Los grandes en EVA	54-55
Entrevista: Fred Meller	56-58
Las ganadoras 2010	60-84
Encuentro vocacional	86-88
Calling from London	90
La escalada de los Zabala	92-95
Capital Legal	96-98
La mujer del César	100-103

Opinión: Dante Contreras	104
Foco Capital	106-112
Disco Duro	114-115
Opinión: Renato Cristi	116
Explorando el desierto	118-119

Guía + Cultura

Entrevista: Sebastián Edwards	120-125
Menú	128-129
Manga	130
Cine	131
Partituras: Verónica Villarroel	132-133
Televisión	134
Buena Vida	135
Estilo	136-137
Libros	138-139
Objeto de culto	142

MIRADA GARRETÓN

28

Si hay una vida con harta historia, esa es la de Oscar Guillermo Garretón. Desde sus múltiples facetas, este empresario ex UP cuenta cómo está viendo hoy el pasado, el presente y el futuro. **Por María José O'Shea C.**

NADA DE CHORO

38

Una investigación iniciada en octubre del año pasado en España, y que culminó en febrero, confirmó las sospechas: se estaba etiquetando como gallegos a los choritos chilenos. Hubo una demanda contra una compañía y se indaga a otras. **Por Fernando Vega.**

CHILE COMO AVION

56

El nuevo director general de Santander GBM, Fred Meller, le toma la temperatura a la coyuntura económica chilena. Dice que vienen años muy buenos, que es el momento de hacer inversiones y que Chile se esté posicionando como la casa matriz de las multinacionales latinoamericanas. **Por Antonieta de la Fuente**

LA ESCALADA DE ZABALA

92

Inversiones cercanas a los 100 millones de dólares está haciendo la familia Zabala, ex controladora de la Universidad San Sebastián. Sus apuestas son los sectores inmobiliario, gastronómico, entretención y aceite de oliva. La mujer al mando del barco, Pilar Zabala, nos cuenta sus planes. **Por Antonieta de la Fuente.**

SEBASTIAN EDWARDS POR DOS

120

El economista habla de su último libro, ambientado en el Mundial del 62, sin dejar de comentar la contingencia: "el gobierno ha sido más lento de lo que esperaba en hacer reformas modernizadoras". Además, una columna del escritor y académico sobre sus recuerdos de los años 60, en un país estancado por el estatismo. **Por Marcelo Soto.**

LA VOZ DE GONZALO ROJAS

138

El poeta fallecido el 25 de abril, uno de los grandes de la literatura chilena, fue entrevistado largamente por Capital en 2005. A modo de homenaje, ofrecemos algunos extractos de esa conversación, muchos de ellos inéditos, que capturan su particular visión del mundo y su manera de reinventar la lengua. **Por Alfonso Peró.**

- Capital. Santiago, (300), 20-mayo - junio 2011



Capitalinos	12
Capital.cl	14
Coffee Break	16-21
Mirada Capital	16
Imagen	22
Rostros y rastros	24-28
Tema portada:	
La fórmula Golborne	30-38
Opinión: Francisco Javier Díaz	40
Preparando Matte	42-46
Capital Legal	48-50
La solución de Corona	52-55
Entrevista: Ricardo Lagos W	56-64
Calling from London	70
Bomba de ruido	72-77
Opinión: Martín Rodríguez	78
Sorprende Méndez	80-85
Preciosa nostalgia	86-90
Edición	300
Chile a12030	92-102
Opinión: Sergio Melnick	98-102
Cumbre de inversionistas	104-110
Wellness for men	112-115
Disco Duro	116-117
Opinión: Fernando Larraín	118
Foco capital	120
Foco mercado	130
Guía + Cultura	
Claves para comprar arte	132-136
Televisión	138
Estilo	140-141
Nuevo mapa de la literatura en español	142-145
Música	146

Buena Vida	148
Cine	150-151
Lecturas	152
Vino	154
Objeto de culto	158
LA FORMULA GOLBORNE	30
<p>Antes negaba -en público y en privado- cualquier posibilidad de ser candidato presidencial. Simplemente, Golborne no quería. Y ahora pareciera que la idea lo ha ido seduciendo. ¿En qué anda? Aquí, sus sutiles pasos hacia La Moneda. Por Maria José O'Shea C.</p>	
PREPARANDO MATTE	42
<p>Lo venía planeando hace algunos años: Eliodoro Matte Larraín dejó la presidencia de las cinco filiales de la Papelera para darle espacio a la tercera generación en la dirección de los negocios. Por Carla Sánchez.</p>	
¿BOMBA DE RUIDO?	72
<p>A menos de dos meses de iniciado el "caso bombas", los tribunales pusieron fin a la prisión preventiva de cada uno de los presuntos implicados. Aunque su inocencia no esté probada, la operación entera ha sido remecida por acusaciones de montaje y falta de un debido proceso que salpican al gobierno y complican a la Alianza. Por Fernando Vega.</p>	
¿COMO SERA CHILE EN 2030?	92
<p>Basados en el estudio La demografía del futuro, de Euromonitor International, develamos los cambios que marcarán a la sociedad chilena en las próximas dos décadas. Por Antonieta de la Fuente.</p>	
COMO COMPRAR ARTE MODERNO	132
<p>El coleccionismo gana adeptos en Chile entre jóvenes profesionales, que están invirtiendo cada día más en obras contemporáneas. Todo lo que debe saber para ingresar en este apasionante mundo: dónde encontrar los mejores precios y qué artistas vale la pena seguir. Por Maria Jesús Carvallo.</p>	
EL NUEVO MAPA DE LA LITERATURA EN ESPAÑOL	142
<p>Cada cierto tiempo, las coordenadas literarias cambian y hoy el tablero de la narrativa hispanoamericana vive una efervescente transición. Voces como la de la argentina Pola Oloixarac están renovando el panorama de la lengua. Por Marcelo Soto.</p>	

- Capital. Santiago, (301), 3-16 junio 2011



Sumario	4
Capitalinos	6
Capital.cl	8
Coffee Break	10-14
Mirada Capital	10
Imagen	16
Opinión: Dante Contreras	18
Rostros y rastros	20-24
Tema portada:	
Días de furia	26-34
Encuesta	36-37
Casos de éxito global	38-39
La formula win-win	40-46
Green Bay	48
Premio RSE Capital-Sofofa	51-61
Entrevista: Roberto Angelini	52-58
Clavos responsables	60-61
Opinión: Álvaro Alliende	62
Capital Legal	64-66
Entrevista: Marco Enriquez-Ominami	68-74
Seminario	80-84
Opinión: Rodrigo Delaveau	86
Especial MBA	
Gerentes 2.0	88-92
Infografía	94-95
Aprendiendo a emprender	96-101
La voz de la experiencia	102-106
Caso local, impacto global	108-110
Opinión: Ricardo Solari	112-113
Entrevista: Isabel Guillisasti	114-118
Calling from London	120
Foco Capital	122-129

Fernando Chomali, el ingeniero	131-132
Cuánto vale el show	134-139
Disco Duro	140-141
Guia+Cultura	
Edwards según Edwards	142-146
Estilo: regalos para el papa	148-151
Televisión	152
Cine	154
La voz de Guayasamín	156-159
Música	160
Buena Vida	162
Mercado	164
Objeto de culto	166
 LOS MEJORES NEGOCIOS INCLUSIVOS	 40
<p>Nada de que unos ganen y otros pierden. Estos son ejemplos a nivel mundial de casos de negocios exitosos y que, de pasada, generaron valor en la sociedad donde se insertaron. Por Carla Sánchez.</p>	
 ESPECIAL MBA	 88
<p>Hace rato ya que tener un posgrado es casi una obligación. Pero de las buenas. Aquí le mostramos una radiografía de los MBA en el mundo y cuán importante es contar con ese cartoncito para llegar alto.</p>	
 DE BUENA CEPA	 114
<p>Isabel Guilisasti es la cara femenina de Concha y Toro. La única mujer del clan que se dedica a la viña, cuenta los planes que se vienen por delante en este delicioso mundo. Por Catalina Allendes.</p>	
 CUANTO VALE EL SHOW	 134
<p>Dos conciertos en promedio a la semana. Una facturación que bordea los 200 millones de dólares anuales. Pese a que no es la capital musical latinoamericana, Santiago se ha convertido en una interesante plaza para el negocio del entretenimiento. Por Carla Sánchez.</p>	
 80 AÑOS DE JORGE EDWARDS	 142
<p>El escritor, que celebra ocho décadas en junio, hace un recorrido- especialmente para Capital- por algunos hitos de su trayectoria personal y literaria. "He sido incómodo algunas veces en mi vida y tengo la piel reforzada. ¿Costo personal de haber apoyado a Piñera? Creo que ninguno", escribe desde París. Por Marcelo Soto.</p>	
 LA VOZ DE GUAYASAMIN	 156
<p>A propósito de una muestra inédita del artista ecuatoriano en la galería La Sala, el hijo del pintor –que dirige la fundación que maneja su enorme legado- explica la manera en que su padre abordaba el trabajo creativo. Por María Jesús Carvallo.</p>	

- Capital. Santiago, (302), 17-30 junio 2011



Sumario	4
Capitalinos	6
Capital.cl	8
Coffee Break	10-14
Mirada Capital	10
Opinión: Sergio Melnick	16-17
Rostros y rastros	18-20
Tema de portada: La Polar	22-34
Entrevista: Carlos Alberto Délano	36-43
Opinión: Francisco Javier Díaz	44
Capital legal	46-48
Ejecutiva del año	50-59
Trio dinámico	50-56
Mujeres Empresarias	58-59
Por la dignidad de los colonos	60-66
Opinión: Martín Rodríguez	68
Puro Metal	70-72
Entrevista: Ximena Chong	74-80
A toda pluma	82-87
Opinión: Fernando Larraín	88
La Araucanía la lleva	90-92
RSE: los mejores	94-95
La huella de Camdessus	96-98
Foco Capital	100-112
London Calling	114
Por siempre verde	116-120
Disco Duro	122-123
Guía + Cultura	
El terremoto de Gajardo	124-129
Cine	130
Lectura	132
Menú	134-136
Vinos	138
Hitler contra Stalin	140-144

Televisión	146
Libros	148
Empresas	152
Objeto de culto	154

CHICAS SUPERPODEROSAS 50

Nada fácil estuvo este año elegir a la ganadora del premio Ejecutiva del año que entregan revista Capital y Mujeres Empresarias. Afortunadamente, eran demasiadas las que cumplían los requisitos. Después de un arduo trabajo de selección, el jurado escogió a la gerente general de Sodexo, Janet Awad. ¿Las finalistas? Su hermana, Karina Awad, de Walmart, y Carolina Valdivieso, de Kimberly Clark. Conózcalas. Vale la pena.

POR LA DIGNIDAD DE LOS COLONOS 60

Winfried Hempel tiene 34 años y recién hace 14 se enteró de que existía un mundo fuera de Villa Baviera. Y se horrorizó con lo que había visto y vivido las dos primeras décadas de su vida. Hace poco días, juró como abogado ante la Corte Suprema. Junto a reconocidos juristas, prepara una demanda civil contra los estados de Alemania y de Chile, buscando una reparación para los habitantes de Colonia Dignidad. La suma alcanzaría a los 150 millones de dólares. Esta es su espeluznante historia. [Por Antonieta de la Fuente.](#)

A TODA PLUMA 82

No es fácil ser parte del selecto grupo de columnistas que día a día influyen a través de los distintos medios de comunicación. Están los consolidados, los principiantes, los influyentes. . . , los ignorados. Pero también están las recetas para transformarse en un indispensable. [Por Cristóbal Belloio.](#)

POR SIEMPRE VERDE 116

Debe ser el primer restaurant de Santiago cuya carta de presentación al mundo fueron las ensaladas. Hoy, hay miles de boliches similares. Pero, después de treinta año, este local en Orrego Luco el que sigue manteniendo el reinado. [Por Catalina Allendes.](#)

“NUESTRO DESARROLLO CULTURAL ES MUY POBRE” 124

El escultor Vicente Gajardo, uno de los artistas chilenos más destacados de la actualidad, hace un crudo análisis del panorama artístico local, marcado por la actitud paternalista del estado frente a los creadores. Además, habla de su imponente última muestra inspirada en el terremoto. [Por María Jesús Carvallo.](#)

EL DIA EN QUE HITLER ROMPIO CON STALIN 140

Hace 70 años, el jerarca nazi decidió iniciar la invasión hacia territorio ruso, provocando el desconcierto del dictador comunista, que se consideraba aliado del régimen alemán. Pero la incursión germana se transformó en pesadilla. Recientes libros dan cuenta de este episodio que cambio la historia. [Por Alejandro San Francisco.](#)

- Gestión. Santiago, 35(418), junio 2011



- 12 Proveedores de Menor Escala incursionan con Excelentes Resultados en la Minería**
Los primeros años, afirman los emprendedores que son siempre difíciles, pero el auge minero del último quinquenio les ha permitido un incremento significativo en las ventas.
- 16 CAPITAL HUMANO**
Mejores Sueldos y Calidad de Vida Impulsan Llegada de Ejecutivos Extranjeros
En compensaciones a la plana gerencial, Chile aparece segundo en Latinoamérica, sólo superado por Brasil, pero sobre países como México.
- 20 MARIO ASTORGA**
Pymes Suelen Hacer Una Asignación Incorrecta de Sus Costos Indirectos
El director Ejecutivo de la Fundación Centro de Políticas para la Pequeña y Mediana Empresa (CiPyME), desmenuzó cuáles son los principales problemas de gestión del segmento que genera el mayor porcentaje de empleos.
- 24 PATRIMONIO PERSONAL**
En Qué Acciones Invertir Después del Caso La Polar
Todo inversionista sabe que una vez que pasa la tormenta, llega la calma... y los que movieron sus piezas a la posición correcta en el momento justo, pueden llegar a obtener jugosas ganancias.
- 28 PERFIL HERNAN RODRIGUEZ**
Los Desafíos del Nuevo Hombre Fuerte de los Matte
Hernán Rodríguez tiene 47 años de edad y suma 23 al interior de CMPC -en 1987 debutó en la Gerencia de Estudios como ingeniero de dicha área, cargo que desempeñó hasta febrero de 1990-, los que finalmente le llevaron a la Gerencia General de la papelera en mayo recién pasado, en reemplazo de Arturo Mackenna.
- 34 RANKING**
80% de las S.A. Elevó sus Ventas en el Primer Trimestre
El retail, seguido por el forestal y minero, fueron los sectores que contabilizaron los mayores ingresos de explotación en enero marzo 2011
- 38 GESTION LEGAL**

Ley del Tabaco Modificada Prohíbe Fumar en Espacios Públicos

Normativa endurece las actuales disposiciones vigentes en Chile y prohíbe fumar en estadios, abiertos o cerrados, y en todo espacio público cerrado, lo que incluye bares, restaurantes, discotecas y oficinas.

40 ECONOMIA

Logros y Oportunidades a Siete Años del TLC con EE.UU.

Pese a que el mercado norteamericano ha cedido terreno como destino de las exportaciones chilenas, sigue siendo el vínculo más diversificado a nivel de firmas y productos enviados por nuestro país.

43 MARCA MUNDIAL

Kellog's: La Empresa que Cambió la Forma de Alimentarse en EE.UU.

La masificación de un concepto más liviano en el desayuno norteamericano dio pie para el éxito y liderazgo que esta empresa todavía mantiene en el mundo, a más de 100 años de su fundación.

46 TIEMPO LIBRE

Adrenalina invernal

El heliesquí, el freesquí, el snowboard, o el esquí cross seducen a empresarios y a deportistas jóvenes profesionales que gustan disfrutar de una aventura extrema, dibujando contornos en la nieve de la zona central en plena cordillera de Los Andes.

48 INDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS

- Harvard Business Review. Santiago, 89(5), junio 2011



FOCO

66 SOBRE INNOVACIÓN DE PRODUCTO

- 68 Cómo P&G triplicó su tasa de innovaciones exitosas** La "fábrica de crecimiento nuevo" de la empresa todavía está en desarrollo pero ya ha estimulado tanto los negocios nuevos como los centrales. Aquí se explica cómo funciona la fábrica. Bruce Brown y Scott D. Anthony
- 78 Los catalizadores de la innovación** El programa Design for Delight de Intuit hace que las innovaciones fundamentales sean una parte de la cultura de la empresa. Roger L. Martin
- 86 Innovar a bajo costo** Lo más probable es que los nuevos productos exitosos estén escondidos dentro de su empresa, bajo el formato de descubrimientos y activos cuyo potencial usted ha ignorado. Lance A. Bettencourt y Scott L. Bettencourt N

IDEA EN GRANDE

20 Antes de tomar una gran decisión...

Esté atenta porque los peligrosos sesgos pueden influir sigilosamente en cada propuesta estratégica que usted evalúa. Identifique —y neutralice— los errores en el razonamiento de su equipo antes de que lo conduzcan por el camino equivocado. Daniel Kahneman, Dan Lovallo y Olivier Sibony

EDICIÓN AMÉRICA LATINA

94 La agenda del CEO latinoamericano

Un estudio a más de 70 CEO que trabajan en Argentina revela algunos puntos ciegos en las conductas y prioridades de los máximos ejecutivos. Y también sus causas. Alejandro Carrera, Adrián Caldart y Magdalena Cornejo

104 Competir contra lo gratis

¿Qué hace usted cuando un rival ofrece una versión gratis de un producto que es similar al suyo? Evalúe la amenaza y luego ayude a su empresa a adoptar una estrategia de productos gratuitos. David J. Bryce, Jeffrey H. Dyer y Nile W. Hatch

CÓMO LO HICE

- 113 El CEO de Genpact cuenta cómo creó en India un sector completo desde cero**
Como una pequeña división de GE Capital creció desde unos pocos empleados hasta convertirse en una empresa global de 43.000 personas. Pramod Bhasin

- 4 Carta al lector**
7 Radar

PARA EMPEZAR

- 7 Lo que Occidente no entiende sobre China**
Cómo las empresas pueden adaptarse a la rápida transformación que ha experimentado China hacia un mercado impulsado por el consumidor. MÁS la mejor forma de financiar la RSC y el sorprendente valor de los clientes referidos

DEFIENDA SU INVESTIGACIÓN

- 12 Qué hace que un equipo sea más inteligente? Más mujeres**
Los interesantes hallazgos de un nuevo estudio sobre la inteligencia de grupo

CAMPO DE VISIÓN

- 14 Olvídense del marketing viral: cree un producto viral**
Los efectos de las notificaciones automáticas y las invitaciones personalizadas en la aceptación de los productos

COLUMNAS

- 16 ROBERT SUTTON**
Asegúrese de retirarse con gracia.
- 18 DUNCAN SIMESTER**
¿Quién esté realmente detrás de esos críticos online?

EXPERIENCIA

- 117 MANEJO PERSONAL**
La paradoja de la excelencia
Los empleados de alto desempeño son tenaces y ambiciosos; entonces, ¿por qué suelen quedarse estancados en sus carreras? Thomas J. DeLong y Sara DeLong
- 122 CASO DE ESTUDIO**
Llego el momento de hacer una campana unificada?
Una cadena hotelera necesita con urgencia aumentar sus reservas de habitaciones. La promoción ¿debería ser individual o corporativa? Marco Bertini y John T. Gourville
- 127 RESUMEN EJECUTIVO**

- Journal of Business Venturing. New York, 26(4), julio 2011



**Ola Bengtsson
and John R.M. Hand**

• **CEO Compensation in Venture-Backed Firms**

391

We hypothesize that because fast-growing young companies must raise money in private capital markets that contain significant financing frictions, the CEOs of such firms will be compensated for successful fundraising. Using a sample of 1585 private venture-backed U.S. firms, we find that the cash pay of entrepreneur-CEOs is increasing in both the quantity and quality of financing secured and is more sensitive to successful fundraising the more challenging and difficult is the fundraising task. Successful fundraising also increases the gap between the pay of CEOs and other executives. Finally, we show that while VC financing dilutes the CEOs fractional equity ownership, it increases the dollar value of that ownership.

**Jonathan T Eckhardt
and Scott A. Shane**

• **Industry Changes in Technology and Complementary Assets and the Creation of High-Growth Firms**

412

This study uses employment data to examine why some industries host more new high-growth firms than others. Using a unique data base of 201 industries over a 15-year period, we find that increases in the proportion of employment of scientists and engineers in industries are positively associated with counts of fast-growing new firms; however, we do not detect a relationship between fluctuations in the proportion of employment in sales and production occupations and counts of fast-growing new firms. The findings suggest that technological innovation is an important determinant of entrepreneurial opportunity. Further, they suggest that private new firms are an important means of organizing commercial innovation and that new firms may be less constrained by complementary assets than has been previously understood.

Jason R. Fitzsimmons

• **Interaction Between Feasibility and Desirability in the**

and Evan J. Douglas

Formation of Entrepreneurial Intentions

431

The literature argues that entrepreneurial intentions depend on perceptions of desirability and perceptions of feasibility. Research in other fields suggests that there will be an interaction effect between these two main antecedents if intentions, but such interaction has not been investigated in the context of entrepreneurial intentions. In this paper we explore this interaction effect in an expectancy framework, hypothesizing a negative interaction effect between perceived desirability and perceived feasibility based on regulatory focus theory. A large multi-country sample confirms this negative interaction, and suggests a novel typology of nascent entrepreneurs as natural entrepreneurs, accidental entrepreneurs, and inevitable entrepreneurs.

Nina Rosenbusch,
Jan Brinckmann,
and Andreas Bausch

• Is Innovation Always Beneficial? A Meta-Analysis of the Relationship Between Innovation and Performance in SMEs

441

The performance implications of innovation in small and medium-sized enterprises (SMEs) have attracted considerable interest among academics and practitioners. However empirical research on the innovation—performance relationship in SMEs shows controversial results. This meta-analysis synthesizes empirical findings in order to obtain evidence whether and especially under which circumstances smaller, resource-scarce firms benefit from innovation. We find that innovation—performance relationship is context dependent. Factors such as the age of the firm, the type of innovation, and the cultural context affect the impact of innovation on firm performance to a large extent.

Graciela Kuechle

• Persistence and Heterogeneity in Entrepreneurship: An Evolutionary Game Theoretic Analysis

458

Studies show that countries exhibit a relatively stable level of entrepreneurial activity. To account for this fact, we adopt an evolutionary game theoretic approach. Based upon the analysis of games that capture essential features entrepreneurial phenomenon, we ascertain conditions under which evolutionary stable equilibria will be played by a population consisting of agents who engage in entrepreneurship and agents who do not. We show that entrepreneurship may persist even without assuming strategic complementarities or group selection. Lastly, we explain how information about equilibrium payoffs to self and paid employment could help address the question of whether entrepreneurs differ from other economic agents.

Jess H. Chua,
James J. Chrisman,
Franz Kellermanns,
and Zhenyu Wu

• Family Involvement and New Venture Debt Financing

472

New ventures often require debt financing but face difficulties convincing lenders of their creditworthiness because of agency problems. Researchers have that social capital can help small firms reduce lenders' agency concern but new ventures do not yet have their own social capital. We propose that family involvement increases a venture's ability to borrow family social capital for purpose of obtaining debt financing. Empirical tests with 1267 new ventures suggest that family involvement directly and indirectly improves a new venture's access to debt financing.

Shu-Jou Lin •
and Ji-Ren Lee

Configuring a Corporate Venturing Portfolio to Create Growth Value: Within-Portfolio Diversity and Strategic Linkage

489

This study attempted an empirical investigation of whether and how a corporate investor can enhance future growth opportunities through corporate venturing investments (CVIs). Different from previous studies, we assessed the firm-level performance impact of a CVI portfolio with a focus on two configuration features: within-portfolio diversity and strategic linkage. Based on a longitudinal dataset of CVIs made by Taiwanese technology-based companies, we found that increasing CVI portfolio diversity and maintaining strategic linkages, particularly vertical ones, between the portfolio companies and the investing firm's core business will add value to the investing firm's future growth. Implications for CVI strategy and opportunities for future research are also discussed.

- Publimark. Santiago, (251), mayo 2011



MEDIOS

Televisión pagada

PANTALLA AL ROJO

Dejó de ser un actor secundario para disputarle el protagonismo a la tradicional Pantalla abierta. Mientras en teleaudiencia hasta le gana, en avisaje aún no se refleja a cabalidad, aunque hay un crecimiento sostenido gracias a las nuevas condiciones del medio. La explosión de contenidos colabora a que siga obteniendo victorias en esta batalla audiovisual.

6

ENTREVISTA

Santiago Salvestrini, gerente de marketing de Monticello

APUESTA A GANADOR

Si la expansión del mercado de los casinos ha habido una apuesta ganadora es la de este mega proyecto que, junto con posicionar rápidamente su marca, cambio el concepto de juego. Parte de su exitoso equipo es este joven publicista, con experiencia en marcas relacionadas con licores y tabaco.

16

MARKETING

100 años de Nivea

MARCA EN LA PIEL

Es la primera crema hidratante de la historia. Inventada en un laboratorio de Hamburgo en 1911, hoy forma parte del imperio cosmético, y la lata azul que la identifica es un icono internacional. Las celebraciones por su siglo de vida se multiplican en todo el mundo y también en Chile, uno de sus primeros países donde llegó la crema.

26

MERCADO

Smartphones

LOS INTELIGENTES SERAN MAYORIA

Mientras las grandes empresas fabricantes de estos equipos pelean por su propiedad intelectual, los usuarios están más interesados en los lanzamientos y nuevas aplicaciones. En virtud de planes multimedia y aparatos de costo cero, se estima que este año la mitad de los celulares que se comercializaran en este país corresponderán a esta categoría. Una participación que seguirá en ascenso.

28

ESTUDIOS

Evolución del consumidor

11 TENDENCIAS DEL 2011

OmnicomMediaGroup, en equipo con The Future Fundation, delineó las 11 tendencias del consumo mundial que están marcando el año en curso. Desde la sensibilización al precio, que se mantiene luego del periodo recesivo, al auge de la compra en grupo impulsada por los sitios de descuento, pasando por una revaloración de la familia y el autocuidado, el 2011 avanza entre certezas e incertidumbres sociales y económicas.

32

MERCADO

Calefacción

SUBE LA TEMPERATURA

La electricidad, el gas y la parafina son ya antiguos conocidos para la temporada fría. La novedad es que entran con más fuerza al negocio las distribuidoras de combustibles y energía, con modelos que prometen una solución integral. La consigna es tener una buena calefacción, menor costo, alta eficiencia y ojalá sin contaminación intradomiciliaria.

36

TECNOLOGÍA

Electrohogar Premium

LA VIDA MÁS FACIL

Las labores del hogar no son algo que haga felices a todos: aspirar la alfombra, sacudir los muebles, lavar o cocinar pueden ser actividades tediosas, pero no por eso menos necesaria. Afortunadamente, la tecnología corre en auxilio y pone a nuestra disposición varios electrodomésticos modernos que facilitan estos quehaceres.

44

ENTREVISTA

Carolina Altschwager, directora ejecutiva de Almabrand

DESDE SU ALMA MARKETERA

Con una larga trayectoria en la investigación de mercado, la planificación estratégica y el branding, Carolina Altschwager -psicóloga de profesión- está hoy a la cabeza de su propia consultora: Almabrand. El "bichito" emprendedor se conjugó con la hipótesis de que faltaba un eslabón entre el mundo de las marcas y las estrategias de comunicación. Una apuesta que resultó acertada.

48

SCANNER

Proplan

CULTORES DE LA "CREATEGIA"

Creatividad con foco estratégico. Eso es lo que en Promoplan llaman "Creategia" y que ponen en práctica centrándose en las necesidades de los consumidores. Algo que les ha permitido lanzar campañas memorables y efectivas (como Extra Lindas de La Polar), volviendo a poner el tradicional nombre de "Promoplan" en el mapa publicitario.

52

INTERNACIONAL

Comunicaciones publicitarias

VOLVER AL ORIGEN

54

*Artículo de la revista colombiana P&M

Aunque los últimos años hemos sido testigos de un gran protagonismo de la imagen en la publicidad, Coca-Cola vuelve al origen. En conmemoración de sus 125 años, la apuesta a una campaña que eriza la piel con imágenes y música que apela el corazón.

INTERNACIONAL

Estrategias digitales

VERDADES Y MENTIRAS DEL DISEÑO WEB

56

*Artículo de la revista colombiana P&M

Actualidad, opinión, cifras, empleo, arte + estrategia. ¿Cuál es el camino correcto para tener éxito al diseñar una página web?

SECCIONES

Editorial

5

Destacamos en publicidad

14

Gente de marketing

20

Misceláneas

40

Ferias, cursos y seminarios

60

Libros

62

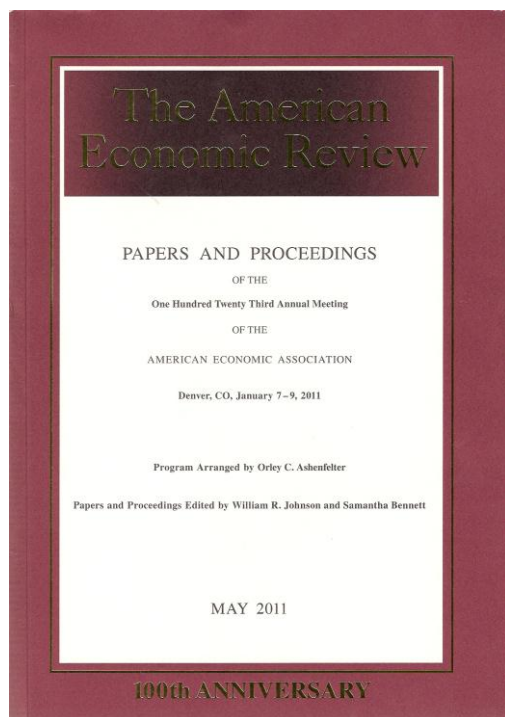
Cartas

64

Columna de Franca Guerrero

66

- The American Economic Review. Nashville, 100(3), junio 2011



Foreword

x

Editors' Introduction

xi

PAPERS

Richard T. Ely Lecture

Inequality at Birth: Some Causes and Consequences Janet Currie	1
Recessions and Retirement	
Recessions, Retirement, and Social Security Courtney C. Coiled and Phillip B. Levine	23
What Explains Changes in Retirement Plans during the Great Recession? Gobi Shah Goda, John B. Shoven, and Sita Nataraj Slavov	29
Time to Retire? The Effect of State Fiscal Policies on Retirement Decision Tami Gurley-Calvez and Brian Hill	35
Crash and Wait? The Impact of the Great Recession on the Retirement Plans of Older Americans Brooke Helppie McFall	40
Evaluating Empirical Tools for Horizontal Merger Analysis	
Does Concentration Matter? Measurement of Petroleum Merger Price Effects Daniel Hosken, Louis Silvia, and Christopher Taylor	45
More Evidence on the Performance of Merger Simulations Matthew C. Weinberg	51
Challenges in Merger Simulation Analysis Christopher R. Knittel and Konstantinos Metaxoglou	56
Economic Underpinnings of Recycling and Waste Disposal Policies	
The Effect of Bottle Laws on Income: New Empirical Results Bevin Ashenmiller	60
Promoting Recycling: Private Values, Social Norms, and Economic Incentives W. Kip Viscusi, Joel Huber, and Jason Bell	65
The Environmental Consequences of Global Reuse Thomas Kinnaman and Hide-Fumi Yokoo	71
Energy Conservation and Electricity Demand	
The Diffusion of Energy Efficiency in Building Nils Kok, Marquise McGraw, and John M. Quigley	77
Do Residential Customers Respond to Hourly Prices? Evidence from a Dynamic Pricing Experiment Frank A. Wolak	83
Electricity Consumption and Durable Housing: Understanding Cohort Effects Dora L. Costa and Matthew E. Kahn	88
Economics of the Automobile Sector	
Is an Automaker's Road to Bankruptcy Paved with Customers' Beliefs? Ali Hortaçsu, Gregor Matvos, Chaehee Shin, Chad Syverson, and Sriram Venkataraman	93
Consumers' Perceptions and Misperceptions of Energy Costs Hunt Allcott	98
Fuel Economy, Car Class Mix, and Safety Mark R. Jacobsen	105
Forecasting Gasoline Prices Using Consumer Surveys Soren T. Anderson, Ryan Kellogg, James M. Sallee, and Richard T. Curtin	110
Credit Ratings and the Financial Crisis	

Credit Ratings and Security Prices in the Subprime MBS Market
Adam Ashcraft, Paul Goldsmith-Ptnkham, Peter Hull, and James Vickery **115**

Credit Ratings Accuracy and Analyst Incentives
Heski Bar-Isaac and Joel Shapiro **120**

Did Credit Rating Agencies Make Unbiased Assumptions on CDOs?
John M. Griffin and Dragon Yongjun Tang **125**

Credit Ratings and the Evolution of the Mortgage-Backed Securities Market
Jie He, Jun Qian, and Philip E. Strahan **131**

Topics in Wine Economics

Wine Retail Price Dispersion in the United States: Searching for Expensive Wines?
David A. Jaeger and Karl Storchmann **136**

Climate, Grapevine Phenology, Wine Production, and Prices: Pauillac (1800-2009)
Jean-Michel Chevet, Sébastien Lecocq, and Michael Visser **142**

Isolating the Symbolic Implications of Employee Mobility: Price Increases after Hiring
Winemakers from Prominent Wineries
Peter W. Roberts, Mukti Khaire, and Christopher I. Rider **147**

What Is the Value of Terroir?
Robin Cross, Andrew J. Plantinga, and Robert N. Stavins **152**

Economics as a Moral Science

The Restoration of Welfare Economics
Anthony B. Atkinson **157**

Markets and Morality
Jagdish Bhagwati **162**

Economics: A Moral Inquiry with Religious Origins
Benjamin M. Friedman **166**

Economists as Worldly Philosophers
Robert J. Shiller and Virginia M. Shiller **171**

Growing New PHD Economists

Completion Rates and Time-to-Degree in Economics PhD Programs
Wendy A. Stock, John J. Siegfried, and T Aldrich Finegan **176**

Comment
David Colander **188**

Comment
N. Gregory Mankiw **190**

Comment
Melissa P. McInerney **191**

Comment
James M. Poterba **192**

Frontiers of Productivity and Output Measurement

A Bright Idea for Measuring Economic Growth
Vernon Henderson, Adam Storeygard, and David N. Weil **194**

Does Quality Adjustment Matter for Technologically Stable Products? An Application to
the CPI for Food

John S. Greenlees and Robert McClelland	200
Quality Adjustment for Health Care Spending on Chronic Disease: Evidence from Diabetes Treatment, 1999-2009 Karen N. Eggleston, Nilay D. Shah, Steven A. Smith, Ernst R. Berndt, and Joseph P. Newhouse	206
Economics of the Arts	
Sale Rates and Price Movements in Art Auctions Orley Ashenfelter and Kathryn Graddy	212
Rock and Roll Bands, (In)complete Contracts, and Creativity Cédric Ceulemans, Victor Ginsburgh, and Patrick Legros	217
Art and Money William N. Goetzmann, Luc Renneboog, and Christophe Spaenjers	222
Optimal Learning Patterns for Creativity Generation in Field Jonathan S. Feinstein	227
Moving Beyond Deregulation	
Why Can't US Airlines Make Money? Severing Borenstein	233
Comparing the Cost of Intermittent and Dispatchable Electricity Generating Technologies Paul L. Joskow	238
Financial Regulatory Reform: Challenges Ahead Randall S. Kroszner and Philip E. Strahan	242
Measuring the Benefits of Greater Spatial Granularity in Short-Term Pricing in Wholesale Electricity Markets Frank A. Wolak	247
Critical Issues in National Climate Policy Design Challenges from State- Federal International in US Climate Change Policy Lawrence H. Goulder and Robert N. Stavins	253
The Role of Trade and Leakage in Carbon Policy Carolyn Fischer and Alan K. Fox	258
Vertical Targeting and Leakage in Carbon Policy James B. Bushnell and Erin T. Mansur	263
The Effect of Allowing Pollution Offsets with Imperfect Enforcement Hilary Sigman and Howard F. Chang	268
Law and Economics	
Corrective Taxation versus Liability Steven Shavell	273
Optimal Proof Burdens, Deterrence, and the Chilling of Desirable Behavior Louis Kaplow	277
Trust in Public Institutions over the Business Cycle Betsey Stevenson and Justin Wolfers	281
Predicting and Preventing Shooting among At-Risk Youth Dana Chandler, Steven D. Levitt, and John A. List	288
The Great Trade Collapse of 2008-2009	

The "Collapse in Quality" Hypothesis
Andrei A. Levchenko, Logan T. Lewis, and Linda L. Tesar **293**

Trade Finance and the Great Trade Collapse
JaeBin Ahn, Mary Amity, and David E. Weinstein **298**

US Trade and Inventory Dynamics
George Alessandria, Joseph P. Kaboski and Virgiliu Midrigan **303**

Vertical Linkages and the Collapse of Global Trade
Rudolfs Bems, Robert C. Johnson, and Kei-Mu Yi **308**

Using Field Experiments in Environmental and Resource Economics

Does Market Experience Eliminate Market Anomalies? The Case of Exogenous Market Experience
John A. List **313**

The Persistence of Treatment Effects with Norm-Based Policy Instruments: Evidence from a Randomized Environmental Policy Experiment
Paul J. Ferraro, Juan Jose Miranda, and Michael K. Price **318**

Can Tailored Communications Motivate Environmental Volunteers? A Natural Field Experiment
Omar Al-Ubaydli and Min Lee **323**

Using Artefactual Field Experiments to Learn about the Incentives for Sustainable Forest Use in Developing Economies
Maarten Voors, Erwin Bulte, Andreas Kontoleon, John A. List and Ty Turley **329**

Causal Effects of Vietnam-Era Military Service on Health and Welfare

Long-Term Consequences of Vietnam-Era Conscriptio: New Estimates Using Social Security Data
Joshua D. Angrist, Stacey H. Chen and Jae Song **334**

Battle Scars? The Puzzling Decline in Employment and Rise in Disability Receipt among Vietnam Era Veterans
David H. Autor, Mark G. Duggan and David S. Lyle **339**

Long-Run Mortality Effects of Vietnam-Era Army Service: Evidence from Australia's Conscriptio Lotteries
Peter Siminski and Simon Ville **345**

The War at Home: Effects of Vietnam-Era Military Service on Postwar Household Stability
Dalton Conley and Jennifer Heerwig **350**

Race, Property, and Segregation in Historical Perspective

Race and Home Ownership from the End of the Civil War to the Present
William J. Collins and Robert A. Margo **355**

Covenants without Courts: Enforcing Residential Segregation with Legally Unenforceable Agreements
Richard R. W. Brooks **360**

The New Deal, Race, and Home Ownership in the 1920s and 1930s
Trevor M. Kollmann and Price V. Fishback **366**

Land and Racial Wealth Inequality
Melinda C. Miller **371**

The Economics of the Medicare Part D Prescription Drug Program

Heterogeneity in Choice Inconsistencies among the Elderly: Evidence from Prescription Drug Plan Choice Jason Abaluck and Jonathan Gruber	377
Part D Formulary and Benefit Design as a Risk-Steering Mechanism Dana P. Goldman, Geoffrey F. Joyce and William B. Vogt	382
The Medium-Term Impact of Medicare Part D on Pharmaceutical Prices Mark G. Duggan and Fiona Scott Morton	387
Are Drugs Substitutes or Complements for Intensive (and Expensive) Medical Treatment Yuting Zhang, Joseph P. Newhouse and Katherine Baicker	393
New Approaches for Modeling Risk in Macroeconomics The Risky Steady State Nicolas Coeurdacier, Hélène Rey and Pablo Winant	398
Market Sentiment: A Tragedy of the Commons Tarek A. Hassan and Thomas M. Mertens	402
Disasterization: A Simple Way to Fix the Asset Pricing Properties of Macroeconomic Models Xavier Gabaix	406
Regulating Asset Price Risk Philippe Bacchetta, Cédric Tille and Eric van Wincoop	410
Leverage and the Financial Accelerator in a Liquidity Trap Karel Mertens and Morten O. Ravn	413
Behavioral Economics and Consumer Regulation	
Helping Consumers Know Themselves Emir Kamenica, Sendhil Mullainathan and Richard Thaler	417
The Limits of Transparency: Pitfalls and Potential of Disclosing Conflicts of Interest George Loewenstein, Daylian M. Cain and Sunita Sah	423
The Financial Education Fallacy Lauren E. Willis	429
Responses to Environmental Regulation	
Superfund Cleanups and Infant Health Janet Currie, Michael Greenstone and Enrico Moretti	435
Environmental Regulation and Labor Reallocation: Evidence from the Clean Air Act W. Reed Walker	422
Water Quality Violations and Avoidance Behavior: Evidence from Bottled Water Consumption Joshua Graff Zivin, Matthew Neidell and Wolfram Schlenker	448
Mobility and Monopsony in the Labor Market	
Monopsony, Mobility, and Sex Differences in Pay: Missouri School Teachers Michael R. Ransom and Val E. Lambson	454
Teacher Mobility Responses to Wage Changes: Evidence from a Quasi-natural Experiment Torberg Falch	460
Negative Returns to Seniority and Job Mobility across the Program Quality Distribution: Are Top Public PhD-Granting Programs Different? Michael J. Hilmer and Christiana E. Hilmer	466

Micro versus Macro Labor Supply Elasticities

- Are Micro and Macro Labor Supply Elasticities Consistent? A Review of Evidence on the Intensive and Extensive Margins
Raj Chetty, Adam Guren, Day Manoli and Andrea Weber **471**
- Interpreting Labor Supply Regressions in a Model of Full- and Part-Time Work
Yongsung Chang, Sun-Bin Kim, Kyooho Kwon and Richard Rogerson **476**
- Labor Supply and the Extensive Margin
Richard Blundell, Antoine Bozio and Guy Laroque **482**
- A Labor Supply Elasticity Accord?
Lars Ljungqvist and Thomas J. Sargent **487**

Culture, Institutions, and Development

- Which Dimensions of Culture Matter for Long-Run Growth?
Yuriy Gorodnichenko and Gerard Roland **492**
- Fertility and the Plough
Alberto Alesina, Paola Giuliano and Nathan Nunn **499**
- The Weight of History on European Cultural Integration: A Gravity Approach
Pauline Grosjean **504**
- Social Preferences and Fairness Norms as Informal Institutions: Experimental Evidence
Pamela Jakiela **509**

Minorities in Eastern Europe

- Gender Gap in Performance under Competitive Pressure: Admissions to Czech Universities
Štěpán Jurajda and Daniel Münich **514**
- The Roma/Non-Roma Test Score Gap in Hungary
Gábor Kertesi and Gábor Kézdi **519**
- Learn English, Not the Local Language! Ethnic Russians in the Baltic States
Ott Toomet **526**

Regression, Reweighting, or Both?

- Oaxaca-Blinder as a Reweighting Estimator
Patrick Kline **532**
- Robustness to Parametric Assumptions in Missing Data Models
Bryan S. Graham and Keisuke Hirano **538**
- Flexible Estimation of Treatment Effect Parameters
Thomas MaCurdy, Xiaohong Chen and Han Hong **544**

How Economic Measurement Was Invented

- Origins of the Unemployment Rate: The Lasting Legacy of Measurement without Theory
David Card **552**
- The Lerner Index of Monopoly Power: Origins and Uses
Kenneth G. Elzinga and David E. Mills **558**
- Real Wage Index Numbers
John Pencavel **565**

Challenges Facing Developing Countries

- The Impact of the Transatlantic Slave Trade on Ethnic Stratification in Africa

Warren Whatley and Rob Gillezeau	571
Global Financial Crisis and Africa: Is the Impact Permanent or Transitory? Time Series Evidence from North Africa Hassan Y. Aly and Mark C. Strazicich	577
Remittances and Income Smoothing Catalina Amuedo-Dorantes and Susan Pozo	582
Race, Gender, Ethnicity, College Choice, and The Labor Market	
Applying Fixed Effects to Hierarchical Segregation Models Dina Shatnawi, Ronald Oaxaca and Michael Ransom	588
Does Mestizaje Matter in the US? Economic Stratification of Mexican Immigrants Alberto Dávila, Marie T. Mora and Sue K. Stockly	593
Estimating the Ex Ante Expected Returns to College Andrew J. Hussey and Omari H. Swinton	598
Tracking Intergenerational Progress for Immigrant Groups: The Problem of Ethnic Attrition Brian Duncan and Stephen J. Trejo	603
New Developments in Housing Research	
Owner-Occupied Housing: Life-Cycle Implications for the Household Portfolio Marjorie Flavin and Takashi Yamashita	609
House Prices and Marital Stability Martin Farnham, Lucie Schmidt and Purvi Sevak	615
Hazardous Waste Cleanup, Neighborhood Gentrification, and Environmental Justice: Evidence from Restricted Access Census Block Data Shanti Gamper-Rabindran and Christopher Timmins	620
Estimating the Willingness to Pay to Avoid Violent Crime: A Dynamic Approach Kelly C. Bishop and Alvin D. Murphy	625
Gender Gaps in Families, Health Care, and Industry	
Compensating Differentials for Sexual Harassment Joni Hersch	630
Chipping Away at the Glass Ceiling: Gender Spillovers in Corporate Leadership David A. Matsa and Amalia R. Miller	635
Have Gender Gaps in Insurance Coverage and Access to Care Narrowed under Health Reform? Findings from Massachusetts Sharon K. Long, Karen Stockley and Shanna Shulman	640
International Migration and Gender Discrimination among Children Left Behind Francisca M. Antman	645
Proceedings	
Minutes of the Annual Meeting: Denver, CO, January 8, 2011	653
Reports	
Secretary	655
Treasurer	659
Universal Academic Questionnaire Summary Statistics	664
List of Online Reports	668

SUPPLEMENTAL ONLINE PROCEEDINGS

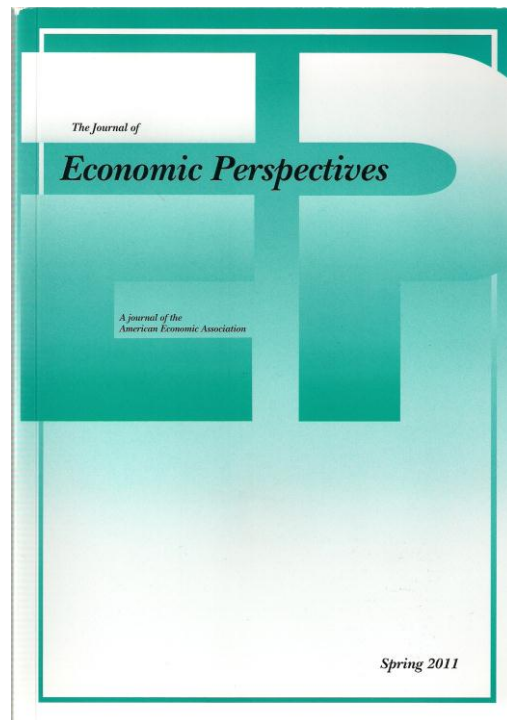
Supplemental Proceedings are Online Only (and Free)

Minutes of the Executive Committee Meetings 669

Reports

Editor, American Economic Review	684
Editor, Journal of Economic Literature	700
Editor, Journal of Economic Perspectives	703
Editor, American Economic Journal: Applied Economics	706
Editor, American Economic Journal: Economic Policy	710
Editor, American Economic Journal: Macroeconomics	713
Editor, American Economic Journal: Microeconomics	718
Director, Job Openings for Economists	721
Committee on Economic Education	724
Committee on the Status of Women in the Economics Profession	731
Committee on the Status of Minority Groups in the Economics Profession	737
Committee on Economic Statistics	739
Committee on Government Relations	741
Report of Ad Hoc Committee on the Job Market	744
General Information on the Association	747

- The Journal of Economic Perspectives. Nashville, 25(2), mayo 2011



Constraining Healthcare Costs

David M. Cutler and Dan P. Ly, "The (Paper) Work of Medicine: Understanding International Medical Costs"	3
Amitabh Chandra, Anupam B. Jena, and Jonathan S. Skinner, "The Pragmatist's Guide to Comparative Effectiveness Research"	27
Katherine Baicker and Dana Goldman, "Patient Cost—Sharing and Healthcare Spending Growth"	47

Mark McClellan, "Reforming Payments to Healthcare Providers: The Key to Slowing Healthcare Cost Growth While Improving Quality?"	69
Daniel P. Kessler, "Evaluating the Medical Malpractice System and Options for Reform"	93
Articles	
Susan Houseman, Christopher Kurz, Paul Lengermann, and Benjamin Mandel, "Offshoring Bias in U.S. Manufacturing"	111
Christopher Carpenter and Carlos Dobkin, "The Minimum Legal Drinking Age and Public Health"	133
John A. List, "The Market for Charitable Giving"	157
Philippe Aghion and Richard Holden, "Incomplete Contracts and the Theory of the Firm: What Have We Learned over the Past 25 Years?"	181
Features	
E. Roy Weintraub, "Retrospectives: Lionel W. McKenzie and the Proof of the Existence of a Competitive Equilibrium"	199
Timothy Taylor, "Recommendations for Further Reading"	217
Notes	
Considerations for Those Proposing Topics and Papers for JEP	225 227

- Trend Management. Santiago, 12(5), junio 2011



ALTA GERENCIA

- 18** ¿Verdad o compromiso?
Si buscan compromiso emocional, clave para liderar con éxito, las empresas no deben temerle a la autonomía de sus ejecutivos.
Por Stan Slap

- 114 Momentos cruciales
en su libro Tough Calls from the Corner Office, Harlan Steinbaum recopila decisiones críticas de líderes de empresas.
Entrevista de Knowledge@Wharton

EMPRESAS

- 94 Las más innovadoras
Han elegido un camino Único. Son enemigas del dogmatismo. Desechan las ideas convencionales. Están dispuestas a cometer errores.
Una Lista con "números puestos", pero también algunas sorpresas. Informe especial de Fast Company

ESTRATEGIA

- 46 Apuesta estratégica
Tarde o temprano, un líder se verá forzado a poner su empresa en riesgo.
Por Ram Charan y Michael Sisk

LIDERES

- 26 Uno mismo, pero mejor
El líder de la transformación continua del gigante publicitario Saatchi & Saatchi habla de valores, sentimientos y marcas.
Entrevista con Richard Hytner

MARKETING

- 54 La evidencia derrota a la intuición
A la hora de concretar ventas en un call center, un buen vínculo entre el potencial comprador y el vendedor puede ser un factor decisivo. Con la ayuda de herramientas analíticas, Assurant Solutions triplicó su éxito.
Entrevista con Cameron Hurst

RECURSOS HUMANOS

- 124 El juego de las diferencias
Para el autor de la teoría de las inteligencias múltiples, las habilidades que desarrolla y combina cada individuo de una manera única conducen a distintos y enriquecedores enfoques de un mismo problema.
Entrevista con Howard Gardner.

SUSTENTABILIDAD

- 108 Con viento a favor
Empresas líderes y organizaciones sin fines de lucro están desarrollando Wind Made, la primera etiqueta que identificará a productos de consumo fabricados con energía eólica.
Por Jeff Chu

TECNOLOGIA

- 120 El futuro según Ray Kurzweil
Debido al crecimiento exponencial de las tecnologías, en pocas décadas la inteligencia artificial será cosa de todos los días y el mundo podrá abastecerse exclusivamente de energía solar.
Por Lars Foyen

EN PRIMER

Lugar

- 12 **P & R 5**
James Cameron

El director de Avatar, la película más taquillera de la historia, combina su extraordinaria capacidad creativa con un fuerte interés científico.

14 SUSTENTABILIDAD

Las Empresas más sustentables

La nueva edición del reconocido ranking global SAM pone la lupa en el uso de los recursos no renovables

15 MOTIVACION

¿Por qué trabajamos?

Además de pagar las cuentas, el trabajo debería brindar diversión.

OTRAS SECCIONES

31 INFORME ESPECIAL

Los mejores lugares para trabajar en la región
Exclusivo para Gestión, el último ranking de

62 COLUMNISTA INVITADO

Dinámica de la negociación
Por Guhan Subramanian

72 ECLASS

142 SUMARIOS EJECUTIVOS

146 ÚLTIMA PAGINA

Facultad de Educación y Humanidades

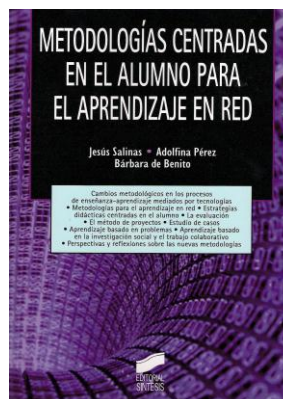
Libros

- Bajo el signo del vínculo: una historia natural de apego. Cyrulnik, Boris. Barcelona: Gedisa, 2005. 286 p.
- Cómo enseñar matemáticas para aprender mejor. Bermejo, Vicente, coordinador. Madrid: CCS, 2010. 256 p.
- Dilemas del currículum y la pedagogía: analizando la reforma curricular desde una perspectiva crítica. Magendzo Kolstrein, Abraham. Santiago: LOM Ediciones, 2008. 288 p.
- El arte de la dirección: inspiraciones para el liderazgo y la excelencia en las empresas de hoy. Nanjari Román, Ricardo. Santiago: Universidad Alberto Hurtado, 2010. 179 p.
- El arte de la guerra. Zi, Sun. Madrid: Mestas, 2008. 91 p.
- El problema del hombre: introducción a la antropología filosófica. Gevaert, Joseph. Salamanca: Ediciones Sígueme, 2008. 350 p.
- Enseñar matemática en el Nivel Inicial y el primer ciclo de la EGB: análisis y propuestas. 1a ed. Panizza, Mabel, compilador. Buenos Aires: Paidós, 2009. 326 p.
- Enseñar y entender a los niños pequeños. Osorio, Adriana. Buenos Aires: Novedades Educativas, 2007. 94 p.
- Filosofía de la educación hoy. Gil Colomer, Rafael, editor. Madrid: Dykinson, S.L., 1998. 443 p.
- Juan de Dios Carmona: un político consecuente. Balart Páez, Francisco. Santiago: Maye, 2009. 240 p.
- La crónica de moneuasía texto y contexto: una revisión a partir de la revalorización de fuentes hispanas. Marín Riveros, José. Viña del Mar: Instituto de Historia. Pontificia Universidad Católica, 2010. 258 p.
- La mirada mental: desarrollo de las capacidades cognitivas interpersonales. 3a ed. Rivière Gómez, Ángel. Buenos Aires: Aique, 2008. 133 p.

- Metodologías centradas en el alumno para el aprendizaje en red. Salinas, Jesús. Madrid: Síntesis, 2008. 215 p.

Los constantes avances de las tecnologías y las posibilidades brindadas por las redes – sobre todo Internet – configuran nuevos escenarios, aportando mayor flexibilidad al proceso de enseñanza-aprendizaje.

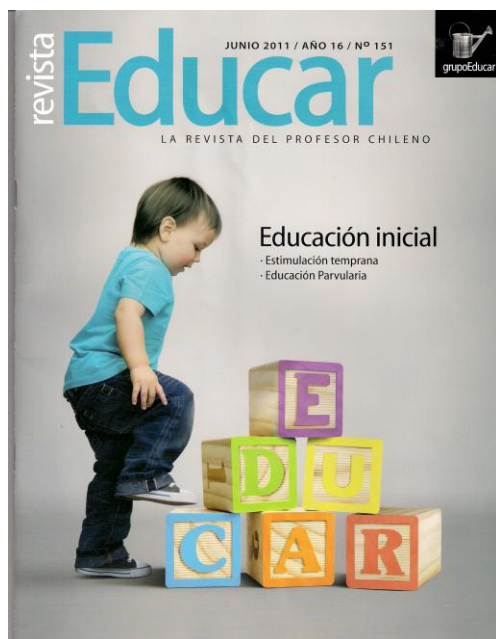
Los entornos virtuales facilitan la puesta en práctica de un conjunto de metodologías didácticas centradas en el alumno, donde éste participa en las decisiones de las mismas.



- Nacer, jugar y pensar: guía para acompañar a los bebés. Oiberman, Alicia. Buenos Aires: Lugar Editorial, 2007. 143 p.
- Nuevas implicaciones clínicas de la teoría del apego. Crittenden, Patricia M. Valencia: Promolibro, 2002. 217 p.
- Observando a los bebés...: técnicas vinculares madre-bebé padre-bebé. Oiberman, Alicia. Buenos Aires: Lugar Editorial, 2008. 246 p.
- Personas: acerca de la distinción entre "algo" y "alguien". 2a ed Spaemann, Robert. Pamplona: Eunsa, 2010. 244 p.
- Poder ambición gloria: sorprendentes paralelos entre los grandes líderes del mundo antiguo y los de hoy... y las lecciones que se puedan aprender. Forbes, Steve. Bogotá: Norma, 2010. 363 p.

Revistas

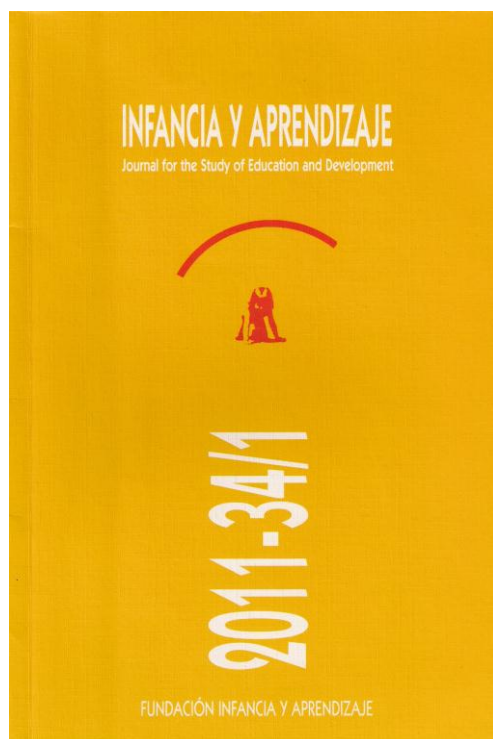
- Educar. Santiago, 16(151), junio 2011



- 5 NUESTRO MUNDO**
Un rumbo esperanzador
- 6 HISTORIAS**
ISABELLE GUILLON VERNE
"La infancia es la base de la construcción de la humanidad"
- 14 REPORTAJES**
EDUCACIÓN PARVULARIA
La tierra de las oportunidades
- 26 ORIENTACIÓN**
MUTISMO SELECTIVO
Cuando el silencio es el mejor aliado
- 28 ASÍ LO HICE**
 - ✓ Yoga en Preescolar
 - ✓ Sala cuna Rucalaf
 - ✓ Un jardín para winkas y mapuches
- 30 GUÍAS**
 - ✓ Arte: Matta y sus esculturas
 - ✓ Cine: Películas
 - ✓ Arte: Paz Errázuriz
 - ✓ Libros: Niños
- 4 WEB**
- 10 AGENDA**

- 12 TUS INQUIETUDES
- 18 DIARIO MURAL
- 20 ACTUALIDAD
- 22 ACTIVIDADES
- 23 ANECDOTAS
- 25 JOVENES LÍDERES
- 34 PING PONG

- Infancia y Aprendizaje. Madrid, 34(1), febrero 2011



ARTÍCULOS / PAPERS

- 3 **Recuperación de niños y niñas tras su adopción**
(Children's recovery after adoption)
Femmie Juffer, Marinus H. van I Jzendoorn y Jesús Palacios
- 19 **Adquisición de la fluidez en la lectura de palabras en una muestra de niños españoles: un estudio longitudinal**
(Reading fluency acquisition in a sample of Spanish children: A longitudinal study)
Luis Castejón, Soledad González-Pumariega y Fernando Cuetos
- 31 **La comprensión de falsa creencia en niños y adolescentes sordos: tareas gráficas versus clásicas**
Understanding false belief in deaf children and adolescents: Nonverbal versus classic tasks)
Jesús Torres e Isabel R. Rodríguez
- 49 **Argument omissions in preschool Catalan and Spanish speaking children with SLI**
(Omisión de argumentos en niños de preescolar hablantes de catalán y español con TEL)
Monica Sanz-Torrent, Lorenç Andrea, Iris Badia and Francesc Sidera
- 67 **De la estructura aditiva a la multiplicativa: efecto de dos variables en el desarrollo del razonamiento proporcional**

(From the additive to the multiplicative structure: The effect of two variables in the development of proportional reasoning)

Ceneida Fernández y Salvador Llinares

81 El uso de la información situacional en la resolución de problemas aritméticos

(The use of situational information for word problem solving)

Jose txu Orrantia, Julio Tarín y Santiago Vicente

95 La utilización de la transferencia para el aprendizaje de la táctica colectiva deportiva en Educación Secundaria

(The use of transfer to learn collective tactics in sports in Secondary Education)

Joaquín Yañez y Francisco-Javier Castejón

109 Efectos de un programa de acción tutorial entre universitarios

(Effects of a peer tutoring programme among university students)

Francisco Fernández y José Arco

VARIOS / OTHERS

123 Evaluadores del año 2010 / Reviewers for 2010

127 Normas para los autores / Instructions to authors

- Infancia y Aprendizaje. Madrid, 34(2), mayo 2011



TEMA MONOGRAFICO: Los mecanismos del cambio cognitivo / MONOGRAPHIC Issue: Mechanisms of cognitive change

Rebeca Puche y Eduardo Martí (Eds.)

**131 Metodologías del cambio
Methodologies of change**

Rebeca Puche y Eduardo Martí

- 141 **Constructing the vanishing present between the future and the past**
Construyendo el desvanecimiento del presente entre el futuro y el pasado
Jaan Valsiner
- 151 **Heuristic techniques for the analysis of variability as a dynamic aspect of change**
Técnicas heurísticas para analizar la variabilidad como un aspecto dinámico de cambio
Marijn van Dijk y Paul van Geert
- 169 **El cambio estratégico en la adquisición del conocimiento: la metodología microgenética**
Strategic change in knowledge acquisition: The microgenetic methodology
Merce Garria-Mila, Sandra Gilbert y Nubia Rojo
- 181 **Usos, gestos y vocalizaciones privadas: de la interacción social a la autorregulación**
Private uses, gestures and vocalisations: From social interaction to self- regulation
Marisol Basilio y Cintia Rodríguez
- 195 **Historicity in development: Abbreviation in mother-infant communication**
Historicidad y desarrollo: abreviación en la comunicación madre-infante
Maria C. D. P, Lyra y Jaan Valsiner

ARTÍCULOS / PAPER

- 205 **Concepciones de los profesores acerca de las conductas disruptivas: análisis a partir de un marco inclusivo**
Teachers conceptions about disruptive behaviours: Analysis from an inclusive perspective
Carolina Urbina, Cecilia Simón y Gerardo Echeita
- 219 **La naturaleza del discurso en la escritura colaborativa online: intersubjetividad y elaboración del significado**
The nature of discourse in on—line collaborative writing: Intersubjectivity and meaning-making
Teresa Mauri, Mare Clara y Ana Remesal
- 255 **Apego y afiliación: la seguridad del apego y las relaciones entre iguales en la infancia**
Attachment and affiliation: attachment security and peer relationships in infancy
Amaia Eceiza, M. José Ortiz y Pedro Apodaca

LIBROS / BOOKS

- 247 **Libros recibidos / Books received**

VARIOS / OTHERS

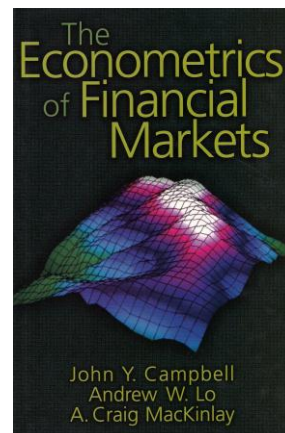
- 251 **Normas para los autores / Instructions to authors**

Facultad de Ingeniería

Libros

- Analysis of financial time series. 3rd ed. Tsay, Ruey S... New Jersey: John Wiley and Sons, 2010. 677 p.: il.
- Dynamic asset pricing theory. 3rd ed. Duffie, Darrell. New Jersey: Princeton University Press, 2001. 465 p.
- The econometrics of financial markets. Campbell, John. New Jersey: Princeton University Press, 1997. 611 p.

El libro cubre todo el espectro de las finanzas empíricas, a saber: la previsibilidad de los rendimientos de los activos, las pruebas de la hipótesis de paseo aleatorio, la microestructura de los mercados de valores, análisis de eventos, el Capital Asset Pricing Model y la Teoría de Precios de Arbitraje, la estructura temporal de interés tarifas, modelos dinámicos de equilibrio económico, y no lineal modelos financieros tales como ARCO, redes neuronales, fractales estadísticos, y la teoría del caos.



Revistas

- Scientific American. New York, 304(6), junio 2011



FEATURES

PHYSICS

38 **Living in a Quantum World**

Quantum mechanics is not just about teeny particles. It applies to things of all sizes: birds, plants, maybe even people. By Vlatko Vedral

NEUROSCIENCE

44 **A Test for Consciousness**

How will we know when the first sentient computer arrives? By giving it a puzzle to solve. By Christof Koch and Giulio Tononi

NUCLEAR ENERGY

48 **Planning for the Black Swan**

The accident in Fukushima has focused attention on a new generation of U.S. nuclear reactors. Are they safe enough against unforeseeable events? By Adam Piore

BIOLOGY

54 **A Nobel Celebration**

As laureates gather this month in Lindau, Germany, to share their wisdom with younger colleagues, Scientific American recalls some of the articles that former prizewinners have published in our pages.

TECHNOLOGY

64 **Inside the Meat Lab**

A handful of scientists aim to satisfy the world's growing appetite for steak without wrecking the planet. The first step: grab a petri dish. By Jeffrey Bartholet

MICROBIOLOGI

70 **The Smartest Bacteria on Earth**

One species of soil microbe makes unusually wise communal decisions. By Anna Kuchment

HEALTH

72 **The Devil's Cancer**

A contagious tumor threatens to wipe out the famous Tasmanian devil. Could similarly "catching" cancers in humans, too? By Menna E. Jones and Hamish Mc Callum

HISTORY OF SCIENCE

78 **Greater Glory**

In the race to the South Pole, explorer Robert F. Scott refused to sacrifice his ambitious science agenda. By Edward J. Larson

GLOBAL WARMING

84 **"I Stick to the Science"**

House skeptics were counting on physicist Richard A. Muller to help them in the climate debate. It didn't work out that way Interview by Michael D. Lemonick

DEPARTMENTS

6 **From the Editor**

10 **Letters**

14 **Science Agenda**

The nuclear option. By the Editors

16 **Forum**

Why science is broken—and how to fix it. By John P. A. Ioannidis

18 **Advances**

Car hackers. Plastic-eating microbes. Vengeful pitchers. Tourette's treatments. Fragile bones. The great IP address switchover. Seedless fruit genetics. Dirty pop songs.

34 **The Science of Health**

How should doctors treat the different kinds of mourning? By Virginia Hughes

36 **TechnoFiles**

The wisdom of crowds can be brilliant. It can also be corrupt. By David Pogue

88 **Recommended**

A life with whales. The world's organ traffickers. By Kate Wong

89 **Skeptic**

The myth of the evil aliens. By Michael Shermer

90 **Anti Gravity**

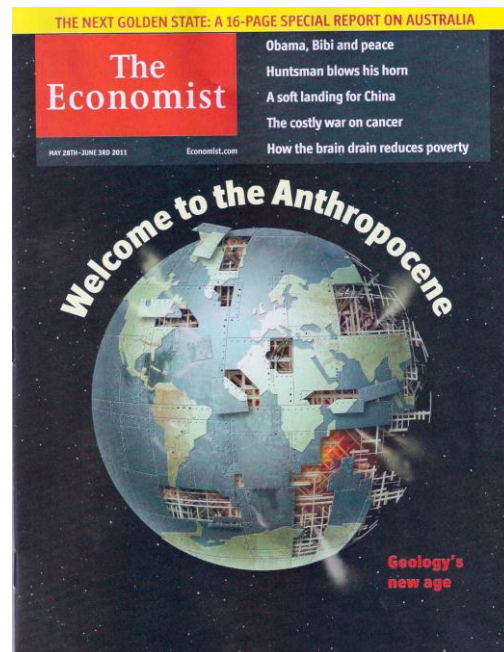
Sequential ripening and other inventions you could k really use. By Steve Mirsky

91 **50, 100 & 150 Years Ago**

92 **Graphic Science**

Wildfires heat up. By Mark Fischetti

- The Economist. Londres, 395(8735), 28 mayo 3 junio 2011



The world this week

Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

The geology of the planet
Welcome to the Anthropocene

Australia's promise
The next Golden State

Austerity in southern Europe
Spain's cry of pain

The IMF
Time for a change

Hope in Nigeria
Hail the useful chief

Letters

On American labour, innovation, Croatia, African agriculture, Irish history, FIFA

Briefing

Nigeria's prospects
A man and a morass

United States

Jon Huntsman
Picture perfect

The New York special election
Rejecting Congressman Ryan

The defence budget
In the firing line

Prison overcrowding
A win for dignity

Conservatives and criminal justice
Right and proper

The Texas budget
Closing the gap

The Rapture
Paradise postponed

Lexington
The kosherest nosh ever

The Americas

Mexico's presidential election
Campaigning against crime

Argentina's presidential race
Will she, won't she?

A settlement in Honduras
Homeward bound

A Canadian hazard
Moose v motorist

Asia

Liberalism under attack in China
Boundlessly loyal to the great monster

China in Laos
Busted flush

American forces in Japan
Another lost year

India in Africa
Catching up

Unsafe Pakistan
Wishful thinking

Banyan
A double bind

Middle East & Africa

The United States, Israel and the Arabs
You can't make everyone happy

Palestine's own negotiations
Hamas is itself divided

Syria

Unhappy in Homs

The battle for Libya
Not so quiet on the western front

Food in Africa
A recipe for riots

Sudan's split
A last-minute hitch?

Europe

Spanish politics
The unhappy campers

Italy slumbers
United in apathy

After DSK
What did they know?

Dutch politics
Neither in nor out
A less disruptive eruption

Turkish sex scandals
Feeling blue

Ratko Mladic
Caught at last

Charlemagne
The Obama tonic

Britain

Privacy and the law
Keeping secrets in the age of tweets

Britain and America
Essential, but fraying

North Sea oil
A deeper hole

Care for the elderly
An age-old problem

London's stockbrokers
Bagehot
Britain's feral press: a plan

International

FIFA's presidential election
Beautiful game, ugly politics

When states are sinking
I am a rock, I am an island

A special report on Australia
No worries?

The case for complacency
She'll be right
Super-duper supers

The case for action
Be prepared
High dollar, high dolour

People
The evolving platypus

The environment
A preference for green

Foreign policy
Home alone

Politics
Politician, heal thyself
Sources and acknowledgments
Offer to readers

Business

Drug companies in America
The costly war on cancer

Academic publishing
Of goats and headaches

Nuclear power in Germany
No one listens to Jürgen Grossmann

Sony and its boss
Stringer theory

Works councils in France
Carry on camping

Airport privatisation
Runways required

Corporate crime
Give a little whistle

Schumpeter
Building with big data

Briefing

The Anthropocene
A man-made world

Finance and Economics
China and the world economy
Crosstown traffic

Buttonwood
Faith and the markets

Europe's debt crisis
World's worst menu

Ireland's chances of recovery

[Celtic cross](#)

Frozen warrants in Hong Kong

[A \\$45m typo](#)

The financial crisis on film

[Not quite Normandy](#)

Mobile payments in America

[Money? There's an app for that](#)

Economics focus

[Drain or gain?](#)

Science & Technology

Plasmodium vivax

[The other malaria](#)

Educational psychology

[Now you know](#)

Stellar evolution

[Slowing down in old age](#)

Forest conservation

[Lidartector](#)

Books & Arts

Migration

[The future of mobility](#)

18th-century migrants

[The jostling Johnstones](#)

Conspiracy theories in America

[One born every minute](#)

The history of spin bowling

[Cricket's revolutionaries](#)

Palestinians in Israel

[There may be trouble ahead](#)

New cinema

[A movable feast](#)

Obituary

[Garret FitzGerald](#)

Economic and Financial Indicators

[Overview](#)

[Output, prices and jobs](#)

[The Economist commodity-price index](#)

[GDP and trade growth](#)

[Trade, exchange rates, budget balances and interest rates](#)

[Markets](#)

[Bond funds](#)

- The Economist. Londres, 395(8736), 4 -10 junio 2011



The world this week

Politics this week
Business this week
KAL's cartoon

Leaders

Thirty years of a disease
The end of AIDS?

The EU and the western Balkans
No more Brussels bluff

Brazil's economy
Too hot

Turkey's election
One for the opposition

The awfulness of FIFA
An embarrassment to the beautiful game

Letters

On alternative medicine, the special relationship, banks, China, Pakistan, India's cinemas,
Nick Clegg, beer, DSK

Briefing

The Turkish election
Erdogan's last hurrah (possibly)

Electioneering in Anatolia
Local hero

United States

Environmentalism under fire
Soaring emissions

The economy
Excuses, excuses

Barack Obama and business
Starting to get along

Abortion
Pushing back

America's falling crime rate
Good news is no news

Arizona's conservatives
Extreme recall

Criminal justice
Leave no veteran behind

Lexington
Magical mystery Palin

The Americas

Brazil's president
Dilma's first big test

Peru's presidential election
No lesser evil

Colombia's victims law
Feeling their pain

Jamaica and the United States
No visa, do cry

Asia

Thailand's politics
Thaksin's last stand

Unrest in China
No pastoral idyll

Nepal's changing state
Attitude sickness

Murder in Pakistan
A dark place

Sri Lanka's army
In bigger barracks

Banyan
The great wave

Middle East & Africa

Bahrain
The loathing persists

Syria's turmoil
No end in sight

Syria's opposition
A signal from nearby

The battle for Yemen
Tribes at war

The Gaza Strip
Let (some of) those Palestinians out

South Africa and race
The clashing rainbow colours

Saving African children
Faster is not always better

Europe

The Balkans after Mladic
Slowly towards Europe

Italy's beleaguered prime minister
Silvio snubbed

Protests in Georgia
On Rustaveli Avenue

Latvia's politics
Time enough

German energy
Nuclear? Nein, danke

E. coli in Germany
Don't shoot the cucumber

Charlemagne
Arrest and revival

Britain

Cuts at the BBC
And now for something completely different

England's regional accents
Geordie's still alreet

The defence secretary
The fox that can't be shot

Parliamentary expenses
The never-ending scandal

Bagehot
The Lib Dems draw blood

International

Genocide
The uses and abuses of the G-word

Gmail under attack

Something phishy

Drug policy
Supply and demand

Censuses
Costing the count

Technology Quarterly

Monitor
Any mileage in the idea?

Monitor
A wireless heart

Monitor
Just the interesting bits

Monitor
Japan's winds of change

Monitor
Pipe dreams

Monitor
Beating cheating

Monitor
New light on proteins

Monitor
Water good idea

Monitor
Rig on a roll

Monitor
Can Twitter predict the future?

Difference engine
Nikola Tesla's revenge

Carbon footprints
Following the footprints

The future of armour
The armour strikes back

Inside story
Parallel bars

Contact lenses
Look into my eyes

Brain scan
Alpha geek
Offer to readers

Business

Mining
The wacky world of gold

Consulting bounces back
Advice for consultants

Mercadona
Spanish aisles

Walmart in South Africa
Big boxes for Boks

Southwest Airlines
Smiles and free peanuts

A jogging craze among Indian bosses
Corporate India on the run

Carmakers
Renault's woes

Textiles in South-East Asia
Good darning, Vietnam

Schumpeter
The angel and the monster

Briefing

Huawei
The long march of the invisible Mr Ren

Finance and Economics

America's dodgy financial plumbing
Too big a fail count

Buttonwood
On the wrong track

The Greek debt crisis
Fingers on the trigger

Insuring hedge funds
Dodging the bullets

Japanese stocks
Welcome, buyjin

Chinese public debt
Coming clean

Economics focus

Wanted: chief firefighter

Science & Technology

AIDS
The 30 years war

The history of AIDS
Heroes and villains

Books & Arts

Japan and sex
Waltzing into bedrooms and brothels

The first world war
Those who said No

Mexico
Soul-searching amid the debris

Americans in Paris
They were there, Lafayette

New film: "The Tree of Life"
Angels in Waco

The evolution of feathers
Fluff and flight

Obituary
Nasser Hejazi

Economic and Financial Indicators
Overview
Output, prices and jobs
The Economist commodity-price index
The Economist poll of forecasters, June averages
Trade, exchange rates, budget balances and interest rates
Markets
Food prices

- The Economist. Londres, 395(8737), 11- 17 junio 2011



The world this week

Leaders

- 15 Barack Obama and the Republicans
A beatable president
- 16 Silvio Berlusconi's record
The man who screwed an entire country
- 17 Yemen and the Arab awakening
Who's next?
- 17 Greece's debt crisis
Bail-out 2.0
- 18 Japanese politics
A grand stitch-up
- 20 IBM's centenary
The test of time

Letters

- 22 On the Anthropocene, North Sea oil, Australia, food safety

Briefing

- 27 Japan's recovery
Who needs leaders?

United States

- 31 The Republican nomination
It's showtime
- 32 The Fed, the budget and the economy
Policy fatigue
- 35 Austan Goolsbee
And another one gone
- 35 The war in Afghanistan
Home run?
- 36 Film-industry subsidies
Unilateral disarmament
- 37 Drug testing in Florida
Their tea-cup runneth over
- 37 Sexting and politics
The Weiner war
- 38 Lexington
Mitt, take two

The Americas

- 39 Peru's presidential run-off
Victory for the Andean chameleon
- 40 Murder in Brazil
Always with us
- 40 Brazil's government
Exit Palocci
- 42 Canada's cities
Poor relations

Asia

- 43 China and opposition to dams
Choking on the Three Gorges
- 44 South Korea
Bulldozer shoved aside
- 44 Indian politics
The swami's curse
- 46 Myanmar
Chinese takeaway kitchen
- 48 Cambodia
Courting the Khmer

- 50 **Banyan**
The politics of the South China Sea

A special report on Italy

- Oh for a new risorgimento
After page 50

Middle East & Africa

- 52 **Yemen**
Into the unknown
- 53 **The Syrian uprising**
The balance of power is shifting
- 53 **Israel and diplomacy**
Don't think about September
- 54 **Palestinian reconciliation**
A long way to go
- 55 **Botswana**
Not so perfect after all

Europe

- 56 **Portugal's election**
A grim inheritance
- 57 **Standards in French public life**
After DSK
- 57 **Germany's media**
Nostalgie de la boue
- 58 **The Swedish economy**
North star
- 58 **Russia-EU relations**
From cukes to nukes
- 59 **Turkey's bitter election**
On the last lap
- 60 **Charlemagne**
It's all Greek to them

Britain

- 61 **Counter-terrorism and multiculturalism**
Better than cure—but difficult
- 62 **Piccadilly Circus**
Bright lights, world city
- 63 **Bagehot**
Curious George

International

- 64 **IBM v Carnegie Corporation**
The centenarians square up

Briefing

- 67 **IBM**
1100100 and counting
- 68 **Microsoft**
Middle-aged blues

Finance and Economics

- 75 **Indian banks**
The pendulum swings again
- 76 **Buttonwood**
Queasy feeling
- 77 **America's bail-out maths**
Hard-nosed socialists
- 77 **The OPEC meeting**
Drill will

- 78 BP's energy review
Bouncing back
- 78 Listed Chinese companies
Red alert
- 79 Honduras's economy
The cost of a coup
- 80 Economics focus
The ECB

Science & Technology

- 81 Cancer therapy
Taking aim sooner
- 82 The Neolithic
Boom-time machine
- 82 Fundamental physics
Antimatter of fact
- 83 Military camouflage
That old razzle dazzle

Books & Arts

- 84 The Venice Biennale
Politics and the national pavilions
- 85 Indian foreign policy
Tough questions
- 85 The politics of Conservatism
King of the c's
- 86 George Best
Achilles heel
Mary Delany's botany
Papers petals
- 87 The French and seduction
Smouldering

Obituary

- 88 Jack Kevorkian
Death's doctor

Economic and Financial Indicators

Statistics on 42 economies, plus world GDP and closer looks at football revenue and oil reserves

- The Economist. Londres, 395(8738), 18- 24 junio 2011



9 The world this week

Leaders

- 15 The world economy
Sticky patch or meltdown?
- 16 Turkey's election
Erdogan's landslide
- 16 Syria
Who will take on Assad?
- 18 Nuclear disarmament
Move the base camp
- 20 Health-care reform
Whatever happened to Radical Dave?

Letters

- 24 On AIDS, Turkey, migration, Brazil's economy, gold, English accents

Briefing

- 29 The euro crisis
A second wave

United States

- 33 Election boundaries
No more packing or cracking
- 34 School funding
Public good, public cuts
- 34 Consumer labelling
Food fights
- 36 Casinos for Chicago
Las Vegas of the Midwest

- 37 Agriculture and immigration policy
A hard row to hoe
- 37 Renewable energy in the north-west
Tilting at windmills
- 38 The White House and leaks
Return of the plumbers
- 40 Lexington
It's that time, already

The Americas

- 43 Venezuelan politics
Troubles on two fronts
- 44 Corruption in Argentina
The mother of all scandals?
- 44 Ecuadorean football
A sporting David

Asia

- 45 China
Vote as I say
- 46 North Korea's economy
Exogenous zones
- 46 Pakistan and America
My ally, my enemy
- 47 A bank scandal in Afghanistan
Black holes
- 48 Tainted food in Taiwan
Plastic unfantastic
- 48 New Zealand's economy
Powder puff
- 50 Banyan
Chinese thinking about the world

Middle East & Africa

- 51 Syria's uprising...
From bad to worse
- 52 ...and its restive third city
Still bubbling
- 52 Arab kings
How to keep your crown
- 53 Qaddafi's oil
running out
- 54 Egypt's new coalition
Is it for real?
- 54 Al-Qaeda emboldened in Yemen
The jihadist threat
- 55 ...but hammered in Somalia
One more down

Europe

- 57 Turkey's election
AK all over again
- 58 The Kurds and basketball
Bouncing back
- 58 Spanish politics
The people of the PP
- 60 Italy's referendums
Another setback for Silvio
- 60 Welfare in France
Making work pay
- 61 The Balkans and Europe

Backwards and forwards

- 62 **Charlemagne**
Europe and NATO

Britain

- 63 **Police commissioners**
Quis custodiet?
- 64 **Change in Chinatown**
Chop suey, phooey
- 64 **Bank reform and the economy**
Jumping the gun
- 65 **NHS reform**
Sweetened pill, no cure
- 66 **Bagehot**
The paradox of British sovereignty

International

- 67 **Internet security**
An anonymous foe
- 68 **Vaccines**
A shot in the arm
- 69 **Nuclear endgame**
The appeal of disarmament

Business

- 71 **Indian mobile telecoms**
Happy customers, scant profits
- 72 **Expert networks**
Linking expert mouths with eager ears
- 73 **African airlines**
Looking east
- 74 **Executive compensation**
Fast cats are back
- 74 **Fine-wine fraud**
Château Lafake
- 75 **Frugal health care in America**
Baby steps to curb costs
- 76 **Schumpeter**
Health-care innovation in emerging markets

Briefing

- 77 **American economic policy**
Running out of road

Finance and Economics

- 79 **Wall Street partnerships**
Brown-blooded holdouts
- 80 **Buttonwood**
A corporate morality tale
- 81 **Chinese property**
Popping the question
- 81 **Greek banks**
The first casualties
- 82 **Brian Lenihan**
A battle too far
- 82 **Oil benchmarks**
Wide-spread confusion
- 83 **Digital currencies**
Bits and bob
- 84 **Economics focus**
The great repression

Science & Technology

- 85 Quantum-dot displays
Dotting the eyes
- 86 Materials science
Don't slag it off
- 86 Metabolic syndrome
A slim chance
- 87 Solar physics
Sun down

Books & Arts

- 89 Poland's modern history
Flagging up the past
- 90 The power of faith
Irrational belief
- 90 David Mamet
A liberal recants
- 91 New fiction: Amitav Ghosh
Chasing the dragon
- 91 Class in Britain
Giving the poor a good kicking
- 92 Landscape painting
Forrest, rocks, torrents

Obituary

- 93 Paddy Leigh Fermor
Travelling light

Economic and Financial Indicators

- 101 Statistics for 42 economies, plus closer looks at the Indian economy and worldwide hiring intentions

- The Economist. Londres, 395(8739), 25 junio - 1 julio 2011



9 The world this week

Leaders

- 13 **The euro crisis**
If Greece goes...
- 14 **China's future**
Rising power, anxious state
- 16 **Afghanistan**
Barack Obama's gamble
- 16 **The economics of the Arab spring**
Open for business?
- 18 **Exchange-traded funds**
A good idea in danger of going bad

Letters

- 20 On the Carnegie Corporation, crime rates, Japan, Weingate

Briefing

- 31 **Greece and the euro**
The brewing storm
- 33 **Financial contagion**
Fear of fear itself
- 34 **Germany and the euro**
Merkel's hazardous course

United States

- 37 **Health care**
Mass observation
- 38 **Ethanol subsidies**
Fiscal sobriety
- 38 **California's budget crisis**
Kabuki without end

- 39 Political conferences
Revvng up the bases
- 40 Charter schools
Really advancing coloured people?
- 40 Cutting legal costs
The paper chase
- 42 The decline of marriage
For richer, for smarter
- 44 Lexington
Mars in the descendant

The Americas

- 47 Central America
The governments' rally
- 48 Protests in Bolivia
Car crash
- 48 Protests in Chile
Marching on
- 49 Canada
The irrelevance of separatism

Asia

- 51 Thailand's election
Lucky Yingluck
- 52 Religion in Indonesia
Growing intolerance
- 54 Japan's energy crisis
A matter of trust
- 54 Repression in China
A tax-evader goes free
- 56 Banyan
Afghanistan's future

Special report: China

- Rising power, anxious state
After page 56

Middle East & Africa

- 57 Zimbabwe's future
A new road map
- 58 Syria's turmoil
Wooing the middle
- 58 The Bedouin of Sinai
Free but dangerous
- 59 Iran
Economic jihad
- 60 Saudi Arabia
The brrrm of dissent

Briefing

- 61 Egypt's economy
Light, Dark and muddle

Europe

- 65 Italian politics
Still in league
- 66 Poland and the EU
Presidential ambitions
- 66 Nagorno-Karabakh's future
Caucasian questions
- 67 France's government

Les quangos

- 67 Drugs in the Netherlands
Closed shops
- 68 Charlemagne
Default options

Britain

- 69 Bank regulation
Mervyn agonistes
- 70 Gloating over the euro
Told you so
- 70 Northern Ireland
The bogeymen return
- 71 Bagehot
Wanted: a schools revolution

International

- 72 A new row about the IPCC
A climate of conflict
- 73 Illegal drugs
Home-grown highs
- 73 Domestic workers
Free the maids

Business

- 75 America's Supreme Court
Business's learned friends
- 76 European boardrooms
Cleaning the Augean tables
- 77 The Bayreuth Wagner festival
Götterdämmerung
- 77 Foreign law firms in Brazil
Keep out
- 78 Entrepreneurs in Japan
Battling the old guard
- 79 The oil-services industry
Profits gush
- 79 Energy in Poland
Fracking heaven
- 80 Schumpeter
The bottom of the pyramid

Finance and Economics

- 83 America's debt ceiling
The mother of all tail risks
- 84 Buttonwood
The return of rationing
- 85 The euro's s resilience
In sickness and wealth
- 85 Hedge-fund celebrities
Kapow!
- 86 American retail banking
The road to agnosticism
- 87 Accounting
Tweedie departs
- 87 Measuring inflation
Price in a trice
- 88 Economics focus
Democratation

Briefing

- 91 Exchange-traded funds
Too much of a good thing

Science & Technology

- 93 Neutrinos
Delta force
- 94 Mental well-being
A New York state of mind
- 94 Solar power from space
Beam it down, Scotty
- 95 LSD
Acid tests

Books & Arts

- 97 Holy jewels
The pull of religious relics
- 98 Translating Arthur Rimbaud
Realms of the ideal
- 98 Samuel Palmer's landscapes
Fields of dreams
- 99 Israeli counterterrorism
Tactics over strategy
- 99 In defence of Flogging
Sing Sing or the lash
- 100 Elias Khoury's fiction
Wet dreams

Obituary

- 102 Yelena Bonner
The necessity of anger

109 Economic and Financial Indicators

Statistics on 42 economies, plus closer looks at refugees and short-selling

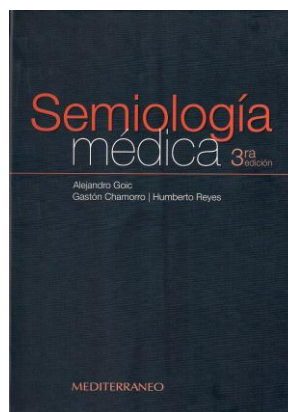
Facultad de Medicina

Libros

- Biología molecular de la célula. 5a ed. Alberts, Bruce. Barcelona: Omega, 2010. 1602 p.: il. col.
- Manual práctico de TC: introducción a la TC. 5a ed. Hofer, Mathias. Buenos Aires: Médica Panamericana, 2008. 223 p.: il. col.
- Semiología médica. 3a ed. Goic, Alejandro. Santiago: Mediterráneo, 2010. 770 p.: il.

La presente edición conserva el carácter estrictamente semiológico y clínico que inspiró a este libro, así como su estructura general, pero se han revisado todos sus capítulos con el fin de actualizarlos al ritmo del avance en los conocimientos médicos y de la sorprendente tecnología de uso habitual en clínica.

Especialmente se ha puesto al día la sección "Exámenes complementarios", tanto los exámenes relativos a la exploración de laboratorio básico como los de exploración clínica especializada.



- Tributo a Pablo Neruda: 1904-2004. Universidad Finis Terrae. Santiago: Andros, 2004. 33 h.: il.

Revistas

- Academic Medicine. Washington, 86(6), junio 2011



From the Editor	<p>659 Academic Health Centers and Comparative Effectiveness Research Baggage, Buckets, Basics, and Bottles Harold Alan Pincus, MD</p>
Letters to the Editor	<p>661 Need for a Uniform Use of the Construct of Burnout, by Michel Westerman, MD, Joanne P.I. Fokkema, MD, and Pim W. Teunissen, MD, PhD • In Reply, by Jessica Campbell, MD, MA, Allan Prochazka, MD, and Ravi Gopal, MD • Medical Education in Sri Lanka: An Exception, by Mahinda Kommalage, MBBS, PhD, and Gominda Ponnampuruma, MBBS, MMed, PhD • In Reply, by Zubair Amin, MD, MHPE, William P. Burdick, MD, MEd, Avinash Supe, MS, MHPE, and Tejinder Singh, MD, MHPE • Tai Pong Lam, MFM, PhD, MD</p>
Commentary	<p>664 Commentary: Academic Health Centers and Comparative Effectiveness Research: Opportunities and Challenges Harold C. Sox, MD</p> <hr/> <p>667 Commentary: Precision Science and Patient-Centered Care Carolyn M. Clancy, MD</p> <hr/> <p>671 Commentary: Will Academia Embrace Comparative Effectiveness Research? Michael S. Lauer, MD</p> <hr/> <p>674 Commentary; Balancing Responsibility to Patients and Responsibility to Aspiring Physicians With Disabilities Donald E. Melnick, MD</p>

-
- 677** Commentary: More Implications of the 2008 Amendments to the Americans With Disabilities Act: Influencing institutional Policies, Practices, and Procedures
Joel DeLisa, MD, MS, Robert Silverstein, JD, and Peter Thomas, JD
-
- 680** Commentary: Is the Glass Half Empty? Code Blue Training Modern Era
Julius Yang, MD, PhD, and Michael D. Howell, MD, MPH.
-
- Comparative Effectiveness Research **684** The Implications of Comparative Effectiveness Research for Academic Medicine
Eugene C. Rich, MD, Ann C. Bonham, PhD, and Darrell G. Kirch, MD
-
- 689** Building Academic Health Centers' Capacity to Shape and Comparative Effectiveness Research Policy
Jordan M. VanLare, Patrick H. Conway, MD, MSc, and John W. Rowe, MD
-
- 695** Improving State Medicaid Policies With Comparative Effectiveness Research: A Key Role for Academic Health Centers
Judy T. Zerzan, MD, MPH, Mark Gibson, and Anne M. Libby, PhD
-
- 701** Integrating Economic Evaluation Methods Into Clinical and Translational Science Award Consortium Comparative Effectiveness Educational Goals
Alexander Iribarne, MD, MS, Rachel Easterwood, Mark J. Russo, MD, MS, and Y. Claire Wang, MD, ScD
-
- 706** Does Simulation-Based Medical Education With Deliberate Practice Yield Better Results Than Traditional Clinical Education? A Meta-Analytic Comparative Review of the Evidence
William C. McGaghie, PhD, S. Barry Issenberg, MD, Elaine R. Cohen, Jeffrey H. Barsuk, MD, and Diane B. Wayne, MD
-
- 712** Developing a Multidisciplinary Model of Comparative Effectiveness Research Within a Clinical and Translational Science Award
Paul R. Marantz, MD, MPH, A. Hal Strelnick, MD, Brian Currie, MD, MPH, Rohit Bhalla, MD, MPH, Arthur E. Blank, PhD, Paul Meissner, MSPH, Peter A. Selwyn, MD, MPH, Elizabeth A. Walker, PhD, RN, Daphne T. Hsu, MD, and Harry Shamoon, MD
-
- 718** Integrating Comparative Effectiveness Research Programs Into Predictive Health: A Unique Role for Academic Health Centers
Kimberly J. Rask, MD, PhD, Kenneth L. Brigham, MD, and Michael M.E. Johns, MD,
-
- Medicine and the Arts **724** The Surgeon by Alicia Suskin Ostriker
Commentary by Dean Gianakos, MD
-
- Graduate Medical Education **726** Reduced Resident "Code Blue" Experience in the Era of Quality A Improvement: New Challenges in Physician Training
Steven Mickelsen, MD, Rebecca McNeil, PhD, Pragnesh Parikh, MD, and Jason Persoff, MD
-
- 731** How Much Practice Is Enough? Using Learning Curves to Assess the Deliberate Practice of Radiograph Interpretation
Martin Pusic, MD, PhD, Martin Pecaric, MSc, PhD, and Kathy Boutis, MSc, MD
-

	737 Residents' Reflections on Quality Improvement: Temporal Stability and Associations With Preventability of Adverse Patient Events Christopher M. Wittich, MD, PharmD, Darcy A. Reed, MD, MPH, Monica M. Drefahl, MD, Furman S. McDonald, MD, MPH, Kris G. Thomas, MD, Andrew J. Halvorsen, MS, and Thomas J. Beckman, MD
	742 A Novel Approach to Increase Residents' Involvement in Reporting Adverse Events David R. Scott, MD, Melissa Weimer, DO, Clea English, MPH, Lynn Shaker, RN, MPH, William Ward, MD, Dongseok Choi, PhD, Andrea Cedfeldt, MD, and Donald Girard, MD
Peer Evaluation	747 Peer Nominations as Related to Academic Attainment, Empathy, Personality, and Specialty Interest Charles A. Pohl, MD, Mohammadreza Hojat, PhD, and Louise Arnold, PhD
Gender Issues	752 Stories From Early-Career Women Physicians Who Have Left Academic Medicine: A Qualitative Study at a Single Institution Rachel B. Levine, MD, MPH, Fenny Lin, MD, David E. Kern, MD, MPH, Scott M. Wright, MD, and Joseph Carrese, MD, MPH
	759 Sex Differences in Application, Success, and Funding Rates for NIH Extramural Programs Jennifer Reineke Pohlhaus, PhD, Hong Jiang, PhD, Robin M. Wagner, PhD, MS, A Walter T. Schaffer, PhD, and Vivian W. Pinn, MD
The ADA and Medical Education	768 Implications of the 2008 Amendments to the Americans With Disabilities Act for Medical Education W. Thomas Smith, PharmD, JD, and William L. Allen, MDiv, JD
Portfolio-Based Assessment of Students	773 Does Students' Gender, Citizenship, or Verbal Ability Affect Fairness of Students Portfolio-Based Promotion Decisions? Results From One Medical School S. Beth Bierer, PhD, and Elaine F. Dannefer, PhD
Career Development	778 Weaving the Native Web: Using Social Network Analysis to Demonstrate the Value of a Minority Career Development Program Dedra Buchwald, MD, and Rhonda Wiegman Dick, MA
Other Features	670 Teaching and Learning Moments
	723 Cover Art
	787 Summary of Instructions for Authors
	788 General Information for Readers, Authors, Subscribers, and Advertisers
AM Last Page	789 AM Last Page: Healthcare Innovation Zones Joanne Conroy, MD, JD, Mark Lyles, MD, MBA, Karen Fisher, and Thomas Enders, MBA.

- Scientific American. New York, 304(6), junio 2011



FEATURES

PHYSICS

38 **Living in a Quantum World**

Quantum mechanics is not just about teeny particles. It applies to things of all sizes: birds, plants, maybe even people. By Vlatko Vedral

NEUROSCIENCE

44 **A Test for Consciousness**

How will we know when the first sentient computer arrives? By giving it a puzzle to solve. By Christof Koch and Giulio Tononi

NUCLEAR ENERGY

48 **Planning for the Black Swan**

The accident in Fukushima has focused attention on a new generation of U.S. nuclear reactors. Are they safe enough against unforeseeable events? By Adam Piore

BIOLOGY

54 **A Nobel Celebration**

As laureates gather this month in Lindau, Germany, to share their wisdom with younger colleagues, Scientific American recalls some of the articles that former prizewinners have published in our pages.

TECHNOLOGY

64 **Inside the Meat Lab**

A handful of scientists aim to satisfy the world's growing appetite for steak without wrecking the planet. The first step: grab a petri dish. By Jeffrey Barholet

MICROBIOLOGI

70 **The Smartest Bacteria on Earth**

One species of soil microbe makes unusually wise communal decisions. By Anna Kuchment

HEALTH

72 **The Devil's Cancer**

A contagious tumor threatens to wipe out the famous Tasmanian devil. Could similarly "catching" cancers in humans, too? By Menna E. Jones and Hamish Mc Callum

HISTORY OF SCIENCE

78 **Greater Glory**

In the race to the South Pole, explorer Robert F. Scott refused to sacrifice his ambitious science agenda. By Edward J. Larson

GLOBAL WARMING

84 **"I Stick to the Science"**

House skeptics were counting on physicist Richard A. Muller to help them in the climate debate. It didn't work out that way Interview by Michael D. Lemonick

DEPARTMENTS

6 **From the Editor**

10 **Letters**

14 **Science Agenda**

The nuclear option. By the Editors

16 **Forum**

Why science is broken—and how to fix it. By John P. A. Ioannidis

18 **Advances**

Car hackers. Plastic-eating microbes. Vengeful pitchers. Tourette's treatments. Fragile bones. The great IP address switchover. Seedless fruit genetics. Dirty pop songs.

34 **The Science of Health**

How should doctors treat the different kinds of mourning? By Virginia Hughes

36 **TechnoFiles**

The wisdom of crowds can be brilliant. It can also be corrupt. By David Pogue

88 **Recommended**

A life with whales. The world's organ traffickers. By Kate Wong

89 **Skeptic**

The myth of the evil aliens. By Michael Shermer

90 **Anti Gravity**

Sequential ripening and other inventions you could k really use. By Steve Mirsky

91 **50, 100 & 150 Years Ago**

92 **Graphic Science**

Wildfires heat up. By Mark Fischetti

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 364(19), 12 mayo 2011



2090 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 2081 Medicine and the U.S. Epidemic of Incarceration**
J. D. Rich, S. E. Wakeman, and S. L. Dickman
- 2083 Long-Term Effects of In Utero Exposures — The DES Story**
A. Goodman, J. Schorge, and M. F. Greene
- 2085 Spending to Save — ACOs and the Medicare Shared Savings Program**
P. B. Ginsburg
- 2086 Integrating Neglected Tropical Diseases into AIDS, TB, and Malaria Control**
P. J. Hotez and Others
- e47 Sudden Death for a Challenge to Federal Funding of Stem-Cell Research**
G. J. Annas
- e48 Human Embryonic Stem-Cell Research — Battle Won but Not the War**
L. G. Cohen and E. Y. Adashi

ORIGINAL ARTICLES

- 2091 Detection of Blast-Related Traumatic Brain Injury in U.S. Military Personnel**
C.L. Mac Donald and Others
- 2101 Early-Childhood Membranous Nephropathy Due to Cationic Bovine Serum Albumin**
H. Debiec and Others
- 2111 Saliva Polymerase-Chain—Reaction Assay for Cytomegalovirus Screening in Newborns**
S. B. Boppana and Others
- 2119 gp100 Peptide Vaccine and Interleukin-2 in Patients with Advanced Melanoma**
D. J. Schwartzentruber and Others

SPECIAL ARTICLE

- 2128 Trends in Hospital Volume and Operative Mortality for High—Risk Surgery**
J. F. Finks, N. H. Osborne, and J. D. Birkmeyer

CLINICAL THERAPEUTICS

- 2138 Intravenous Thrombolytic Therapy for Acute Ischemic Stroke**
L. R. Wechsler

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 2147 **Amyand's Hernia**
A. A. Malayeri and S. S. Siegelman
- e49 **Pulmonary Alveolar Microlithiasis in a Child**
J. Yin and K. Shen

CLINICAL PROBLEM-SOLVING

- 2148 **A Recurrent Problem**
H. R. Vikram and Others

EDITORIALS

- 2156 **Brain Injuries from Blasts**
A. Ropper
- 2158 **Milk and Membranous Nephropathy**
A. B. Pogo

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 2160 **Induced Pluripotent Stem Cells — A Cautionary Note**
C. Mummery

2163 COPRESPONDENCE

HPV Vaccine against HPV Infection in Males
Body-Mass Index and Risk of Death in Asians
Cytarabine Dose for Acute Myeloid Leukemia
The ClinicalTrials.gov Results Database
Intraosseous Catheter Placement in Children
Ocular Injuries in the Iraq and Afghanistan Wars

2174 **CORRECTIONS**

2174 **NOTICES**

2175 **CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 364(20), 19 mayo 2011



1794 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1785 Electroconvulsive Therapy in the Spotlight**
W.K. Goodman
- 1788 Anticoagulant Options - Why the EDA Approved a Higher but Not a Lower Dose of Dabigatran**
B. N. Beasley, E. F. Unger, and R. Temple
- 1790 Hospitals' Race to Employ Physicians - The Logic behind a Money-Losing Proposition**
R. Kocher and N. R. Sahni
- e39 High-Risk Pools - Merely a Stopgap Reform**
L. J. Blumberg
- e40 Consensus and Conflict in Health System Reform - The Republican Budget Plan and the ACA**
T. S. Jost

ORIGINAL ARTICLES

- 1795 Evidence for Human Lung Stem Cells**
J. Kajstura and Others
- 1807 Pneumatic Dilation versus Laparoscopic Heller's Myotomy for idiopathic Achalasia**
G. E. Boeckxstaens and Others
- 1817 FOLFIRINOX versus Gemcitabine for Metastatic Pancreatic Cancer**
T. Conroy and Others
- 1826 Anterior Colporrhaphy versus Transvaginal Mesh for Pelvic-Organ Prolapse**
D. Altman and Others
- 1837 Brief Report: A Hemoglobin Variant Associated with Neonatal Cyanosis and Anemia**
M. A. Crowley and Others

REVIEW ARTICLE

- 1844 Current Concepts: The Tumor Lysis Syndrome**
S. C. Howard, D. P. Jones, and C.-H. Pui

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1855 **Sugar to Reduce a Prolapsed Ileostomy**
A. R. M. L. Brandt and O. Schouten
- 641 **Sjögren's Syndrome and MALT Lymphoma**
P. Ornetti and J. Vinit

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1856 **A Woman with Asymmetric Sensory Loss and Paresthesias**
D. A. Chad, J. H. Stone, and R. Gupta

EDITORIALS

- 1867 **Toward Lung Regeneration**
H. A. Chapman
- 1868 **Pneumatic Dilatation and Laparoscopic Heller's Myotomy Equally Effective for Achalasia**
S. J. Spechler

1871 CORRESPONDENCE

- Advances in Pancreatic Neuroendocrine Tumor Treatment**
- Fidaxomicin for Clostridium difficile Infection**
- Gout**
- Necrotizing Enterocolitis**
- More on DSMBs**
- Point-of-Care Photomicroscopy of Urine**

1882 CORRECTIONS

1882 NOTICES

1883 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 364(21), 26 mayo 2011



1896 **THIS WEEK AT NEJM.ORG**

PERSPECTIVE

- 1885 **The Palliative Care Information Act in Real Life**
A.B. Astrow and B. Popp
- 1887 **Hard Choices — Alternatives for Reining In Medicare and Medicaid Spending**
M. B. Rosenthal
- 1890 **Reforming Medicare — Toward a Modified Ryan Plan**
G.R. Wilensky
- 1892 **Revisiting E&M Visit Guidelines — A Missing Piece of Payment Reform**
R. A. Berehsoh, P. Basch, and A. Sussex

ORIGINAL ARTICLES

- 1897 **Ranibizumab and Bevacizumab for Neovascular Age-Related Macular Degeneration**
The CATT Research Group
- 1909 **Alemtuzumab Induction in Renal Transplantation**
M. J. Hanaway and Others
- 1920 **Selenium and the Course of Mild Graves' Orbitopathy**
C. Marcocci and Others

REVIEW ARTICLES

- 1932 **Genomic Medicine; Genomics and the Eye**
V.C. Sheffield and E. M. Stone
- 1943 **Medical Progress: Acute HIV-1 Infection**
M. S. Cohen and Others

VIDEOS IN CLINICAL MEDICINE

- e42 **Fiberoptic Intubation**
T. Heidegger

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1955 **Graves' Disease**
J. J. Delgado Hurtado and M. Pineda
- e43 **Hydropic Gallbladder**
A. B. Queiroz and J. Santos de Miranda

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 1956 **A South African Woman with Headache, Fatigue, and Vaginal Discharge**
W. D. F. Venter, T. Ndung'u, and Q. A. Karim

EDITORIALS

- 1966 **Bevacizumab versus Ranibizumab for AMD**
P. J. Rosenfeld
- 1968 **Alemtuzumab in Kidney-Transplant Recipients**
J. F. Markmann and J. A. Fishman

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 1970 **Patty Acids and Retinopathy**
E. Y. Chew

1972 **CORRESPONDENCE**

- Farm Microbiome and Childhood Asthma**
- AIP Mutation in Pituitary Adenomas**
- Hypoxia and Inflammation**
- Radioiodine Therapy for Hyperthyroidism**
- More on NK-Cell and B-Cell Deficiency with a Thymic Mass**

Anaphylaxis from Passive Transfer of Peanut Allergen in a Blood Product

- 1982 **CORRECTIONS**
- 1983 **CONTUNING MEDICAL EDUCATION**

- The New England Journal of Medicine. Massachusetts, 364(22), 2 junio 2011



1994 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 1985 **The \$640 Billion Question - Why Does Cost-Effective Care Diffuse So Slowly?**
V.R. Fuchs and A. Milstein
- 1987 **How Staphylococcus aureus Adapts to Its Host**
F.D. Lowy
- 1990 **Are We Making Progress in Maternal Mortality?**
A. Paxton and T. Wardlaw
- e44 **Reforming Medicare by Reforming Incentives**
A.C. Enthoven

ORIGINAL ARTICLES

- 1995 **Abiraterone and Increased Survival in Metastatic Prostate Cancer**
J.S. de Bono and Others
- 2006 **Effect of Bronchoconstriction on Airway Remodeling in Asthma**
C.L. Grainge and Others
- 2016 **Bacterial Meningitis in the United States, 1998-2007**
M.C. Thigpen and Others
- 2026 **Body-Weight—Supported Treadmill Rehabilitation after Stroke**
P.W. Duncan and Others

CLINICAL PRACTICE

- 2037 **Borderline Personality Disorder**
J.G. Gunderson

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 2043 **Calcified Vasa Deferentia**
J.S. Baherji and A. Devasia
- e45 **Villar's Nodule — Umbilical Endometriosis**
C.-S. Weng and Y.-C. Yang

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

- 2044 **A Man with Recurrent Prostate Cancer**
M.R. Smith and Others

EDITORIALS

- 2053 **Prescriptions, Privacy, and the First Amendment**
G.D. Curfman, S. Morrissey, and J.M. Drazen
- 2055 **Expanding Treatment Options for Metastatic Prostate Cancer**
E.S. Antonarakis and M.A. Eisereberger
- 2058 **Physical Forces and Airway Remodeling in Asthma**
D.J. Tschumperlin

SOUNDING BOARD

- 2060 **Bending the Cost Curve in Cancer Care**
T.J. Smith and B.E. Hillner

2066 **CORRESPONDENCE**

Diuretic Strategies in Acute Heart Failure
Heterogeneity of Hemoglobin H Disease in Childhood
Risk Alleles in Idiopathic Membranous Nephropathy
Direct-to-Consumer Genomewide Profiling
Point-of-Care Ultrasonography
Equipoise and the Dilemma of Randomized Clinical Trials

2078 **CORRECTIONS**

2078 **NOTICES**

2079 **CONTINUING MEDICAL EDUCATION**

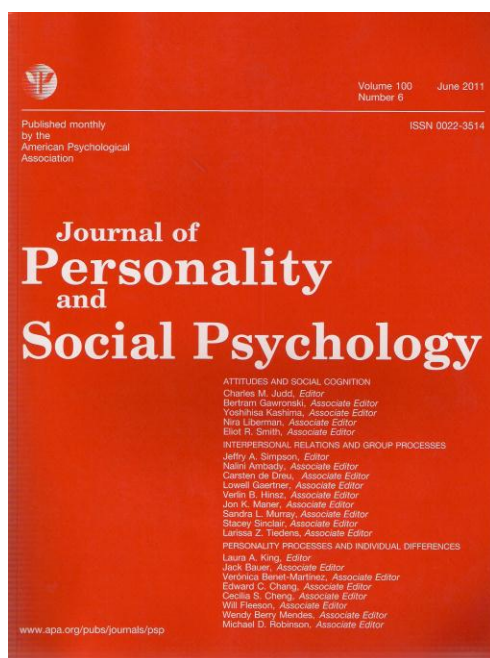
Facultad de Psicología

Libros

- Informe especial sobre emprendimiento en la etapa escolar secundaria. Proyecto piloto Puerto Montt, Chile. Amorós, José Ernesto. Santiago: Ediciones Universidad del Desarrollo, 2011. 141 p.: il. ; graf. ; tbls.

Revistas

- Journal of Personality Social Psychology. Washington, 100(6), junio 2011



Attitudes and Social Cognition

- 967 Integrating Advice and Experience: Learning and Decision Making With Social and Nonsocial Cues**
Elizabeth C. Collins, Elise J. Percy, Eliot R. Smith, and John K. Kruschke
- 983 The Time for Doing Is Not the Time for Change: Effects of General Action and inaction Goals on Attitude Retrieval and Attitude Change**
Dolores Albarracín and Ian M. Handley
- 999 Biased Allocation of Faces to Social Categories**
Ron Dotsch, Daniël H. J. Wigboldus, and Ad van Knippenberg

Interpersonal Relations and Group Processes

- 1015 The Influence of Mortality and Socioeconomic Status on Risk and Delayed Rewards: A Life History Theory Approach**
Vladas Griskevicius, Joshua M. Tybur, Andrew W. Delton, and Theresa E. Robertson
- 1027 Perspective Taking Combats Automatic Expressions of Racial Bias**
Andrew R. Todd, Galen V. Bodenhausen, Jennifer A. Richeson, and Adam D. Galinsky

- 1043 Humor as Aggression: Effects of Motivation on Hostility Expressed in Humor Appreciation**
Netta Weinstein, Holley S. Hodgins, and Elin Ostvik-White
- 1056 Essentialism Goes Social: Belief in Social Determinism as a Component of Psychological Essentialism**
Ulrike Rangel and Johannes Keller
- 1079 Let's Get Serious: Communicating Commitment in Romantic Relationships**
Joshua M. Ackerman, Vladas Griskevicius, and Norman P. Li

Personality Processes and Individual Differences

- 1095 Further Evidence for Mixed Emotions**
Jeff T. Larsen and A. Peter McGraw
- 1111 For My Eyes Only: Gaze Control, Enmeshment, and Relationship Quality**
Raluca Petrican, Christopher T. Burris, Tania Bielak, Ulrich Schimmack, and Morris Moscovitch
- 1124 Cohort Differences in Big Five Personality Factors Over a Period of 25 Years**
Iris A. M. Smits, Conor V. Dolan, Harrie C. M. Vorst, Jelte M. Wicherts, and Marieke E. Timmerman
- 1139 The Structure of Musical Preferences: A Five-Factor Model**
Peter J. Rentfrow, Lewis R. Goldberg, and Daniel J. Levitin

Other

- 982 Call for Papers: Journal of Consulting and Clinical Psychology Special Issue on Behavioral Medicine and Clinical Health Psychology**
- 1042 E-Mail Notification of Your Latest Issue Online!**
- 1158 Instructions to Authors**
- 1094 Members of Underrepresented Groups: Reviewers for Journal Manuscripts Wanted**
- 1110 Online First Publication**
- 1157 Showcase Your Work in APA's Newest Database: PsycTESTS™**
- ii **Subscription Order Form**

- Repsi. Santiago, 20(115), mayo - junio 2011



ROL DEL PSICOLOGO EN LOS PROYECTOS DE INTEGRACION EDUCATIVA: REFLEXIONES SISTEMICAS DESDE UN ACERCAMIENTO AL CONSTRUCCIONISMO SOCIAL	2
CIERTAS CLAVES BASADAS EN LA EDUCACION INCLUSIVA A TRAVES DEL MOVIMIENTO DE TIEMPO LIBRE ESCAUT	23
SALUD MENTAL	38
SÉ CONSCIENTE DE TUS PENSAMIENTOS	38
PROPUESTA DISEÑO UNIVERSAL BASADA EN APOYOS VISUALES, UNA EXPERIENCIA DE INNOVACION EDUCATIVA	39
MATERIAL DIDACTICO	42
NOVEDADES	44
ANEXO PADRES: POR QUE NUESTROS HIJOS SE ESTAN CONVIRTIENDO OBESOS A TAN TEMPRANA EDAD	
ANEXO NIÑOS: ESTRATEGIAS PARA LA IMPULSIVIDAD	

- Revista Latinoamericana de Psicología. Bogotá, 43(1), 2011



Editorial

7

I. ARTÍCULOS

UTILIZACION DEL PROCEDIMIENTO MTS COMO UNA TAREA DE INTERFERENCIA DURANTE LA ADQUISICION RESPONDIENTE DE CLASES DE ESTÍMULOS. Diana Marcela Delgado Delgado & Linda Hayes	13
ESTÍMULOS COMPUESTOS Y TRANSFERENCIA DEL APRENDIZAJE: ESTUDIO PARA UN JOVEN CON AUTISMO. Francisco J. Alós, Juan Antonio Moriana & María del Mar Lora	25
INTERVENCION TEMPRANA DE LA LECTOESCRITURA EN SUJETOS CON DIFICULTADES DE APRENDIZAJE. María José González Valenzuela, Isaías Martin Ruiz & Myriam Delgado Ríos	35
ESTUDIO SOBRE LA RED NOMOLÓGICA DE LA ENVIDIA EN POBLACIÓN INFANTO-JUVENIL María José González Calderón, Michel Ángel Carrasco & María Victoria del Barrio Gandar	45
PREVENCION DEL FRACASO ACADEMICO UNIVERSITARIO MEDIANTE TUTORIA ENTRE IGUALES. Francisco D. Fernández Martín, José L. Arco Tirado, Sagrario López Ortega & Verónica A. Heilborn Díaz	59
CULPABILIDAD SEXUAL EN JOVENES: INFLUENCIA DE LAS ACTITUDES Y LA EXPERIENCIA SEXUAL. Juan Carlos Sierra, Felipe Perla & Pablo Santos-Iglesias	73
VARIABLES PSICOSOCIALES QUE MEDIAN EN EL DEBUT SEXUAL DE ADOLESCENTES EN ESPAÑA	

Ángel Castro, M ^a Paz Bermúdez, Gualberto Buela-Casal & Juan Madrid	83
LA PRODUCCION CIENTIFICA EN PSICOLOGIA LATINOAMERICANA: UN ANÁLISIS DE LA INVESTIGACIÓN POR PAISES Pablo Vera-Villarroel, Wilson López-López, Sebastián Lillo & Luis Manuel Silva	95
BIOFEEDBACK APLICADO AL TRATAMIENTO DE PACIENTES CON ESTREÑIMIENTO CRÓNICO DEBIDO A DEFECACIÓN DISINÉRGICA. Miguel A. Simón, Ana M. Bueno & Monserrat Durán	105
COMPARACION DE PERFILES DE PERSONALIDAD ENTRE INDIVIDUOS CON DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD PÚBLICA, DELITOS MENORES Y SIN DELITOS. José Amar y Marco Cervantes, Gustavo Brunal & Fernando Crespo	113
VALEDEZ CONCURRENTE DE LA VERSION MEXICANA DE LAS ESCALAS DE APOYO SOCIAL PERCIBIDO DE LA FAMILIA Y LOS AMIGOS (PSS-FA Y PSS-FR). Alejandra del Carmen Domínguez Espinosa, Irene Salas Menotti, Carolina Contreras Bravo & Mary E. Procidano	125
VALIDACIÓN DE LA VERSIÓN ESPAÑOLA DE LAS MOTIVATIONS OF MARATHONERS SCALES (MOMS). Francisco Ruiz & Antonio Zarauz Sancho	139
EVALUACIÓN DEL LIDERAZGO INFORMAL EN EQUIPOS DEPORTIVOS. Constantino Arce, Julio Torrado, Elena Andrade & Mónica Alzate	157

II. LIBROS

González, D.A. & Bravo, M. (Coordinadores) (2009). Martínez, J.A., Flórez, K. & García, H. (Compiladores) Retraimiento Poblacional en Educación Superior. Ingreso, mortalidad académica y deserción. Cali: Universidad de San Buenaventura, pp. 248	169
Muñoz-Delgado, J. , Díaz, L., y Moreno C. (Compiladores). (2010).Agresión y violencia. Cerebro, comportamiento y bioética. México: Herder, pp. 447.	171
Vélez Melo, A. J., Lozano Cárdenas, F. J. y Leal Larrarte, S. A. (2009). El centro del consumo. Hábitos de consumo de usuarios del CentroComercial Portal del Quindío en Armenia. Armenia, Colombia: Universidad del Quindío, pp.120.	174
Pérez-Almonacid, R. y Quiroga, L. (2010). Lenguaje. Una aproximación interconductual. Bogotá: Corporación Universitaria Iberoamericana, pp. 193.	176

III. MUNDO DE LA PSICOLOGÍA

SOFTWARE PARA EL COMPÚTO DEL COEFICIENTE DE CORRELACIÓN TETRACÓRICO. Rubén Daniel Ledesma, Guillermo Macbeth & Pedro Valero-Mora	181
XVII CONGRESO INTERNACIONAL DE PSICOLOGÍA APLICADA. William Alejandro Jiménez J. & Delio Ignacio Castañeda Z.	191
VICTORIA BOSSIO (1916-2010), PIONERA DE LA PSICOLOGÍA COLOMBIANA. Rubén Ardila, Ph.D.	195
Información sobre suscripciones	197

Centro de Desarrollo de Docencia

Libros

- ¿Libertad económica o fraudes punibles?. Silva Sánchez, Jesús-María. Madrid: Marcial Pons, 2003. 339 p.
- La formación del pensamiento sociológico, volumen 1. 2a ed. Nisbet, Robert. Buenos Aires: Amorrortu, 2009. v.1, 238 p.
- La formación del pensamiento sociológico, volumen 2. 2a ed. Nisbet, Robert. Buenos Aires: Amorrortu, 2009. v.2, 198 p.
- La libertad de empresa: ¿un terrible derecho? García Vitoria, Ignacio. Madrid: Centro de Estudios Políticos y Constitucionales, 2008. 325 p.
- La limitación de la libertad de empresa en la competencia. García Alcorta, José. Barcelona: Atelier, 2008. 180 p.
- Las tres edades de la economía. Piettre, Andre. Madrid: Rialp, 1962. 515 p.
- Dirección de Investigación

Colección General

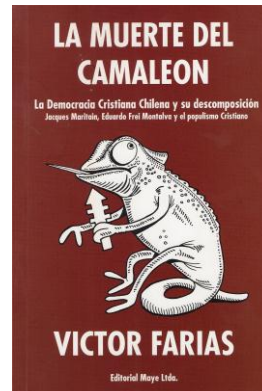
Libros

- 2010-11 Memoria anual: Cámara de Diputados de Chile. Chile. Congreso Nacional. Cámara de Diputados. Valparaíso: Chile. Congreso Nacional. Cámara de Diputados, 2011. 310 p.: il. col.
- 5 presidentes y el poder. Márquez de la Plata Irarrázaval. Santiago: Maye, 2006. 161 p.
- 6ta encuesta nacional de juventud. Instituto Nacional de la Juventud. Santiago: Instituto Nacional de la Juventud, 2010. 432 p.: il. col.
- Actas congreso: III Congreso Chileno de Conservación y Restauración. Santiago: Museo Histórico Militar de Chile, 2007. 505 p.
- Allende thank you...! : vivencias periodísticas y personales. 2a ed. Ossa, Nena. Santiago: Maye, 2009. 243 p.
- Augusto Pinochet: el reconstructor de Chile. Sánchez Urra, Francisco. Santiago: Maye, 2010. 189 p.
- Augusto Pinochet: un soldado de la paz. Schiappacasse Ardiles, Mauricio. Santiago: Maye, 2009. 201 p.
- Carrizal, veinte años después. Afani, Paula. Santiago: Maye, 2006. 199 p.
- Caso Riggs: la persecución final a Pinochet. García Pinochet, Rodrigo. Santiago: Maye, 2007. 296 p.
- Destino: tras 23 años desde el atentado en contra del General Pinochet, el nieto que lo acompañaba expone su historia junto con sus ideas futuras que lo llevan a ser una alternativa al parlamento chileno. García Pinochet, Rodrigo. Santiago: Maye, 2010. 96 p.
- Didáctica de las matemáticas para educación infantil. Chamorro, María del Carmen, coordinador. Madrid: Pearson, 2007. 407 p.
- El fin de la Concertación. García Pinochet, Rodrigo. Santiago: Maye, 2007. 144 p.
- El mosaico de la memoria. Puga, Álvaro. Santiago: Maye, 2008. 316 p.
- El peligro totalitario. Márquez de la Plata Yrarrázabal. Santiago: El Roble, 2002. 154 p.

- El progresismo: desafío decisivo para una nueva derecha. García Pinochet, Rodrigo. Santiago: Maye, 2009. 128 p.
- Evangelio de Chile. Conferencia Episcopal de Chile. Santiago: Ediciones Universidad Católica de Chile, 2010. 275 p.: il.
- Festival. Valdés Domenech, Francisco. Santiago: Valdés Domenech, Francisco, 2003. 49 p.: il. col.
- Imaginarios juveniles de la política y lo político. Instituto Nacional de la Juventud. Santiago: Instituto Nacional de la Juventud, 2011. volumen 6, 147 p.
- Jóvenes migrantes: inclusión social y desafíos para las políticas públicas en juventud, volumen 5. Instituto Nacional de la Juventud. Santiago: Instituto Nacional de la Juventud, 2011. 116 p.
- La muerte del camaleón: la Democracia Cristiana chilena y su descomposición: Jacques Maritain, Eduardo Frei Montalva y el populismo cristiano. Farías, Víctor. Santiago: Maye, 2008. 260 p.

Así se llama el último libro del historiador y filósofo Víctor Farías, uno de los pocos académicos chilenos de renombre mundial.

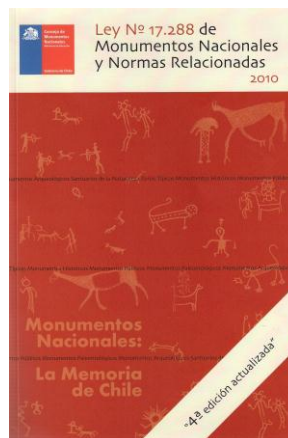
Es lo más potente y brutal que se haya escrito en décadas sobre historia política en nuestro país. Las revelaciones expuestas en el libro, rigurosamente documentadas, son tan irrefutables como impactantes. Entre otras cosas, el profesor Farías prueba como nadie lo había hecho antes, la directa inspiración fascista de la Falange Nacional, precursora de la Democracia Cristiana.



- La nuera del General: revelaciones de Soledad Olave de Pinochet. Afani, Paula. Santiago: Maye, 2006. 136 p.
- La verdad olvidada del terrorismo en Chile 1968-1996: el libro de la Fuerzas Armadas y Carabineros en condición de retiro. Castillo Vicencio, Arturo, editor. Santiago: Maye, 2007. 197 p.
- La verdadera biografía del Che Guevara: la historia de un fracaso. Márquez, Nicolás. Santiago: Maye, 2010. 413 p.
- Las redes del poder. Afani, Paula. Santiago: Maye, 2005. 212 p.
- Levantina del alba: la esmeralda del siguiente día de cenizas. Elorza, Osvaldo. Santiago: RIL Editores, 2011. 157 p.

- Ley Nº 17.288 de monumentos nacionales y normas relacionadas. Consejo de Monumentos Nacionales. Santiago: Consejo de Monumentos Nacionales, 2010. 111 p.

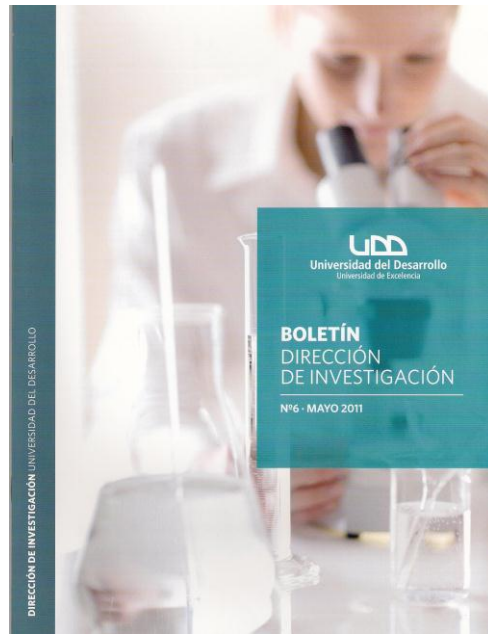
El contenido esencial de esta publicación es la Ley Nº 17.288 de Monumentos Nacionales, de 1970. El texto incorpora, de manera refundida, las modificaciones introducidas por las Ley Nº 20.021, publicada en el Diario Oficial el 14 de junio de 2005, que creó una nueva figura penal, el daño y apropiación de un monumento nacional, y sustituyó la unidad en que se expresan las multas.



- Los "soldados del mar" en acción: la infantería de marina y la defensa de la soberanía austral. Sánchez Urra, Francisco. Santiago: Maye, 2009. 158 p.
- Los documentos de Salvador Allende. Farías, Víctor. Santiago: Maye, 2010. 228 p.
- Madrealma, Carmen de Chile. Alliende Luco, Joaquin. Santiago: Ediciones Universidad Católica de Chile, 2010. 366 p.: il. col.
- Miguel Krasnov, prisoner for serving Chile. 2a ed. Silva Encina, Gisela. Santiago: Maye, 2008. 221 p.
- Milicianos, la historia olvidada 1932-1936. O'Kuinghttons O., Edmundo. Santiago: Maye, 2010. 249 p.
- NOMEPE y la victoria de la paz. O'Kuinghttons O., Edmundo. Santiago: Maye, 2010. 220 p.: IL. col.
- Pinochet y Allende vistos por un inglés. Harris, Robin. Santiago: Maye, 2010. 55 p.
- Reencantar el tiempo. 1a ed. Valdés Miyar, Manuel. Santiago: Maye, 2008. 352 p.
- Salvador Allende: antisemitismo y eutanasia. Farías, Víctor. Santiago: Maye, 2005. 115 p.
- Santa María de Iquique: la realidad de un mito. Farías, Víctor. Santiago: Maye, 2007. 165 p.

Revistas

- Boletín Dirección de Investigación. Santiago, (6), mayo 2001



02 CARTA DEL EDITOR

03 ARTÍCULO

Concursos CONICYT

05 NOTICIAS

Taller de Investigación 2011

06 REPORTAJE PRINCIPAL

Investigadores UDD

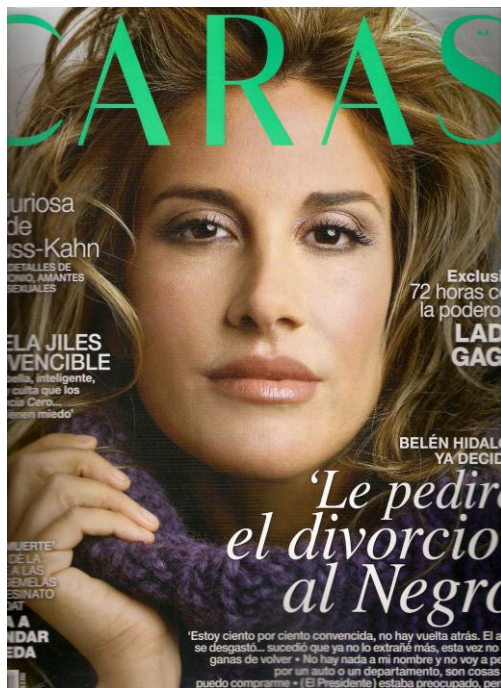
08 REPORTAJE SECUNDARIO

Retiro Investigadores UDD, Santa Cruz 2011

10 BREVES

Psicología, Medicina, Derecho y FEN

- Caras. Santiago, 24(604), 27 mayo 2011



- 14 **¿Arnold extorsionado?**
Schwarzenegger reconoció a su hijo después de 14 años: ¿chantaje político o emocional?
- 20 **Alfombra roja en Cannes**
En la versión 64 del festival de cine más estiloso del mundo, gana la alta costura.
- 26 **El arte de la moda en fotos**
Pionera en fotografiar moda. A los 93 Lillian Bassman reflota su trabajo con la ayuda del Photoshop. Hoy exhibe en Londres.
- 32 **Belén se divorcia**
Sepulto cualquier posibilidad de reconciliación con el Negro Piñera. La modelo cuenta la verdad de su matrimonio marcado por amor y celos.
- 42 **Depardieu inmortal**
Le ha ganado a la muerte mil veces, hasta su madre quiso abortarlo. Confesiones y excesos del actor francés en su entrevista más íntima.
- 48 **Tres días con Lady Gaga**
La cantante más poderosa del mundo, su delirante existencia y como se convirtió en líder de los inadaptados.
- 54 **Del cielo al infierno**
La lujuriosa vida de Dominique Strauss - Kahn, uno de los hombres más poderosos del planeta. Cómo sus arrebatos sexuales lo tienen ad portas de la cárcel.
- 62 **El sucesor de Bin Laden**
¿Quién es Ayman al Zawahiri?, el nuevo líder de Al Qaeda – Conocido como Dr. Muerte, este cirujano sangriento y hábil busca venganza.
- 68 **Horvath díscolo**

Ex asesor de Tantauco en energías renovables, el senador RN es el único de la Alianza que se opone a Hidroaysén. Acusa que Piñera cambió y con eso defraudó al mundo ambiental.

98 Las locuras de Shirley

A los 77 la MacLaine lanza su autobiografía. Habla de su intensa vida amorosa, la fobia hacia la gente aburrida, su guerra contra los kilos y su próximo show en vivo.

104 Teatro del silencio

El afamado director francés Phillipe Genty, uno de los más prestigiosos del mundo, adelanta la exitosa obra Voyageurs immobiles, que llega a Chile en junio.

110 Pamela Jiles invencible

Instalada en su tribuna de opinóloga arremete contra la farándula, HidroAysén, la Concertación... Dice no tener amigos, pero no le importa caer bien, porque solo respeta la belleza y la inteligencia.

- Caras. Santiago, 24(ed. ext), 3 junio 2011



18 Modelo de deportistas...

Son campeonas mundiales en diversas disciplinas y por sus cuerpos perfectos, el mundo de la moda las tienta.

26 Pelea de titanes

Paul Allen —cofundador de Microsoft con Bill Gates- destapa el lado oscuro de su ex amigo en crudo libro.

36 Ruge el rey de la noche

Desde su fundo en Rio Bueno, Kike Morandé lanza la fórmula ganadora de un matinal que reventaría el rating.

46 Desnudos con cuento

El cine chileno abrió fuego en 1924. La televisión, casi 60 años después... Escenas que marcan la historia.

- 52 Guzmán sin secretos**
Ignacio Santa Cruz llevo al teatro las contradicciones afectivas de su tío. Impactante obra va en su segunda temporada.
- 58 ¿Blanco y negro?**
Juan Carlos Eichholz y Alfredo Joignant, panelistas de TV, miran el país desde dos esquinas.
- 66 Fieros y deslenguados**
Actores del Laberinto de Alicia, la serie sobre abuso infantil, sueltan la lengua y desmenuzan temas peliagudos.
- 74 Abogado del diablo**
Aldo Duque ha defendido desde Augusto Pinochet Jr. a la geisha. Todo, menos a un pedófilo...
- 84 De cara al frío**
Moda para un invierno con estilo: abrigos, bototos, bufandas y cardigans. Colores y texturas que mandan.
- 106 La Sangre tira**
Los Carpentier padre e hijo, se asocian y abren Maldito Chef.
- 112 Lo que ellos ven**
Mad men, la serie fetiche. ¿Porque muchos quieren ser Don Draper? Claves de una trama que rompe el rating.
- 118 Secretos de a dos...**
Cinco hombres - desde un senador a un cantante - cuentan por fin qué hacen para verse bien y mantenerse.
- 128 Peligros del Viagra**
De doble filo, la pastilla azul enmascara otras enfermedades potencialmente mortales.
- 134 Si Quieres ver, paga**
El rating se dispara y suben las exigencias: anuncian nuevo canal con películas y series sin subtítulos.
- 140 ADN de un harem**
¿Mil y una noches, negocios o prostitución? Habla Jilliam Lauren, una norteamericana que perteneció a dos.
- 150 I Pad**
Las gracias del nuevo tablet de MAC. Dicen que es adictivo...

- Caras. Santiago, 24(605), 10 junio 2011



- 16 El drama de la mucama**
El hermano de la mujer que hundió a Dominique Strauss-Kahn entrega detalles de su trágica vida.
- 30 Bellucci sin bótox**
A los 46 años, la actriz italiana no le teme a las arrugas, dice que le hizo un 'funeral' a la belleza biológica.
- 36 Pablo Simonetti, líder**
El escritor se convirtió en impulsor del matrimonio homosexual. Sobre los cardenales Medina y Errázuriz dice: "son los mejores activistas de la causa gay".
- 42 Venganza de Shriver**
A medida que se sabe más del divorcio, pareciera que el escándalo es una jugada maestra de la mujer de Schwarzemegger.
- 48 Claudio Brava**
El pintor hiperrealista murió a los 74 años en Marruecos. Su amiga Ana María Stagno rearma la historia, obra y legado.
- 54 La trinchera de Hermógenes**
Gobierno, Concertación, Karadima. Y entra al debate por el AVC: "homosexualidad y pedofilia no están muy lejanos".
- 60 Niños suicidas**
Amenazados brutalmente o engañados por los talibanes, menores afganos son reclutados como kamikazes para atentados terroristas.
- 66 Escalona de vuelta**
A El senador socialista analiza la baja del gobierno y de la Concertación en la última encuesta Adimark. Y señala que Lagos no debe estar en la contingencia.

82 Especial belleza

Carolina de Moras, María Luisa Godoy, Amaya Forch, Paloma Moreno y Mónica Godoy dramatizaron el maquillaje de invierno. Además, el boom de los tratamientos nocturnos, cinco pasos para corregir la piel, los 100 años de Nivea en Hamburgo, Mauricio Cid y las tendencias 2011 en pelo.

106 Imágenes de Sara Facio

Pablo Mackenna entrevista a la fotógrafa argentina que retrato a Cortázar, Borges y Neruda.

112 Lo nuevo de Isabel Allende

En medio de su primer año sabático en 30 años, la escritora da cuenta de El cuaderno de Maya, su último libro.

116 La Coni de la gente

Constanza Santa María tomó Teletrece tras la salida de Soledad Onetto. Hoy quiere ser más cercana al público. "Fui dura, puede que se me haya pasado la mano...".

122 St. Tropez mon amour

Es el lugar que concentra más estrellas por metro cuadrado en el mundo. Historia, dónde ir y que se lleva en la playa más famosa de Europa.

- Cosas. Santiago, 35 (904), 3 junio 2011



12 ROBERTO MÉNDEZ:

"PIÑERA PASA POR SU PEOR MOMENTO".

20 LETIZIA DE ASTURIAS:

SIN CRISIS DEL SEPTIMO AÑO

30 KRISTINE MCDIVITT TOMPKINS:

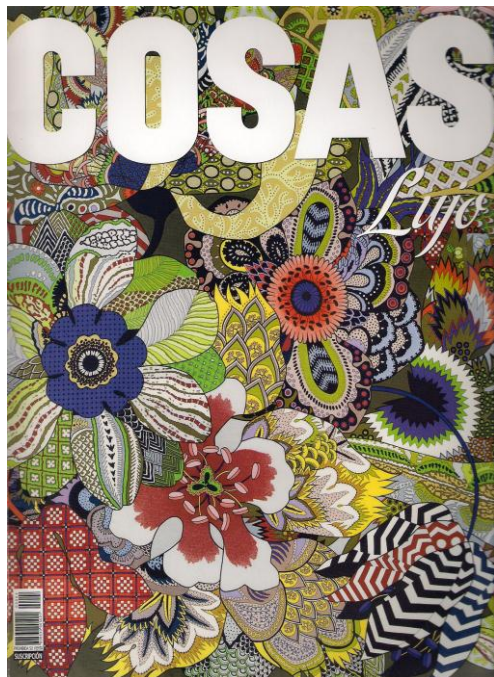
"ESTA BATALLA NO HA TERMINADO"

36 DONIMIQUE STRAUSS-KAHN, ARNOLD SCHWARZENEGGER Y OTROS:

SEX & POWER

- 43 **ESPECIAL DÍA DEL PADRE:**
MAYTE RODRÍGUEZ, "TODO SOBRE MI PADRE"
- 112 **EXCLUSIVO DESDE LOS ÁNGELES, WOODY ALLEN:**
"SIEMPRE HE HECHO CINE PARA PERSONAS CULTAS"
- 126 **CHARLENE WITTSTOCK:**
PRICESA POR AMOR
- 132 **ZETA BOSIO:**
EL TERCER SODA
- 142 **JOSÉ GARCÍA CHIBBARO:**
FANTÁSTICO Y VISIONARIO
- 146 **ESTADOS UNIDOS:**
FUNNY GIRL\$\$\$\$
- 150 **TÍTERES LOS BEATLES Y JERUSALÉN:**
PANORAMAS BIZARROS EN BUENOS AIRES
- 186 **JUAN EMILIO CHEIRE:**
"ME PREOCUPA EL CLIMA DE LA VIOLENCIA RECIENTE"
- 190 **STEPHANIE TRUAN:**
"ME SIENTO COMPLETA Y NO HAY NADA QUE ME QUIERA CAMBIAR"

- Cosas. Santiago, 35 (ed. ext), 10 junio 2011



- 10 **The Goring Hotel:** Huéspedes de la realeza
- 20 **Relojes:** El paso del tiempo
- 32 **Colección de automóviles:** La pasión de Ralph Lauren

- 72 **Luis Fernando Moro:** "Es un lujo tener tiempo y rodearse de cosas lindas"
- 80 **Ermenegildo Zegna:** Tradición y elegancia
- 88 **Joyas:** Desafío al invierno
- 110 **Tecnología:** Diseño y perfección
- 132 **Panoramas:** Puerto Natales, la capital Outdoor de Chile

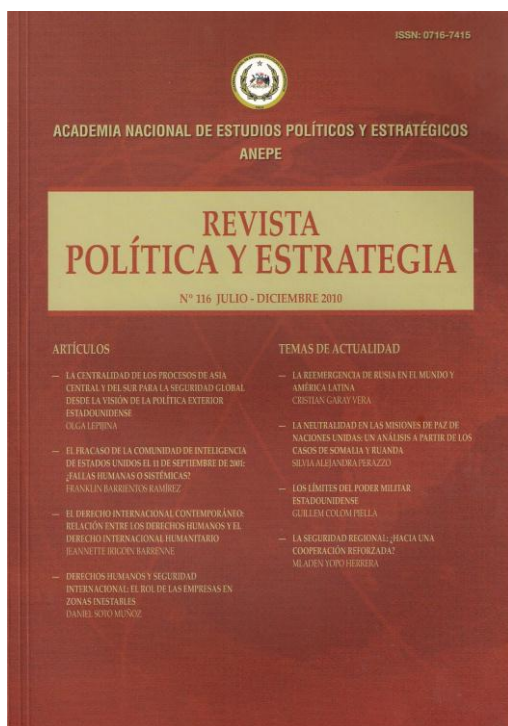
- Cosas. Santiago, 35 (905), 17 junio 2011



- 14 **LUIS LARRAÍN:**
"LA ECONOMÍA VA A SALVAR A ESTE GOBIERNO"
- 32 **KAREN DOGGENWEILER:**
EN SU MEJOR MOMENTO
- 40 **EXCLUSIVO DESDE RÍO DE JANEIRO, ANTONIO BANDERAS:**
"MI SECRETO ES LA NATURALIDAD, NO CREERME LO QUE NO SOY"
- 46 **HOMBRES 2.0:**
FUERTE PERO SENSIBLE
- 52 **NADINE HEREDIA:**
"SERÉ EL SUSTENTO EMOSIONAL DEL PRESIDENTE"
- 56 **EXCLUSIVO DESDE LOS ÁNGELES, JODIE FOSTER:**
"LA DEPRECIÓN ES PARTE DE MI VIDA"
- 64 **"OBRAS INÉDITAS":**
OSWALDO GUAYASAMÍN EN CHILE
- 84 **CLAUDIO BRAVO 1936- 2011:**
SU LEGADO INOLVIDABLE

- 92 **DUQUES DE CAMBRIDGE:**
MEJOR IMPOSIBLE
- 106 **EL ARTE DE LA MODA:**
VINTAGE BASAAR
- 134 **EXCLUSIVO, DESDE NUEVA YORK:**
LA NOCHE DEL DESTINO
- 138 **ERNESTO OTTONE:**
“HAY UN PROBLEMA SERIO, MUY SERIO EN CONDUCCIÓ POLÍTICA”
- 142 **PÍA GUZMÁN:**
“LA NATURALIDAD SEDUCE MÁS”

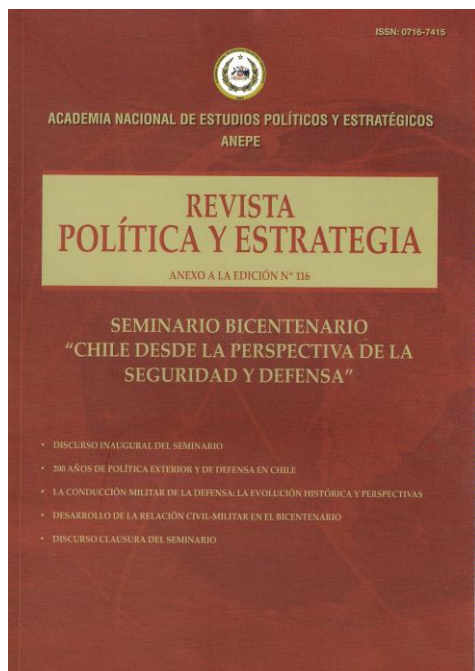
- Política y Estrategia. Santiago, (116) 2010



* Editorial	9
* Artículos	13
* La centralidad de los procesos de Asia Central y del Sur para la seguridad global desde la visión de la política exterior estadounidense	15
* El fracaso de la comunidad de inteligencia de Estados Unidos el 11 de Septiembre de 2011: ¿Fallas humanas o sistémicas? Doctor Franklin Barrientos Ramírez	43

* El derecho internacional contemporáneo: relación entre los derechos humanos y el derecho internacional humanitario Profesora Jeannette Irigoín Barrenne	86
* Derechos humanos y seguridad internacional: el rol de las empresas en zonas inestables Mayor de Carabineros (J) Daniel Soto Muñoz	109
* Temas de Actualidad	141
* La reemergencia de Rusia en el mundo y América Latina Doctor Cristian Garay Vera	143
* La neutralidad en las misiones de paz de Naciones Unidas; un análisis a partir de los casos de Somalia y Ruanda Profesora Silvia Alejandra Perazzo	169
* Los Límites del poder militar estadounidense Doctor Guillem Colom Piella	190
* Seguridad regional: ¿Hacia una cooperación reforzada? Señor Mladen Yopo Herrera	209
* Libros de Colección de Investigaciones ANEPE"	245
* A nuestros lectores y colaboradores	253
* Normas para la presentación de escritos	255

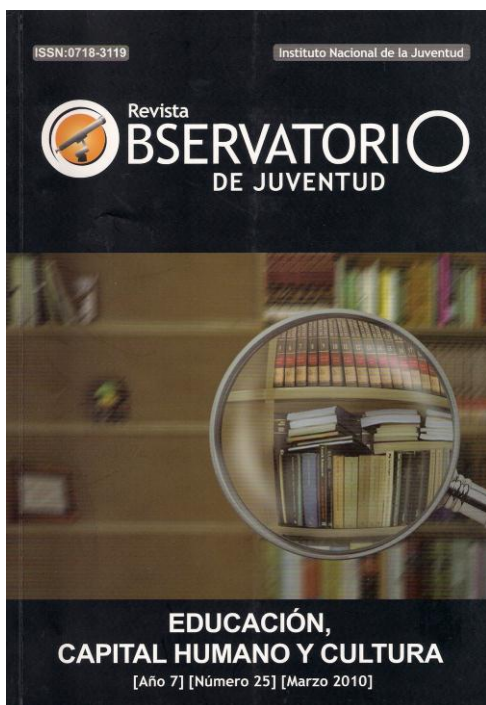
- Política y Estrategia. Santiago, (anexo), 2010



* Discurso inaugural	9
Seños Jaime Ravinet de la Fuente Ministro de Defensa Nacional	
* Panel N° 1: 200 años de la Política Exterior y Defensa de Chile	17
Expositores:	
Embajador Alberto van Klaveren Stock	19
Señor Gonzalo García Pino	35
Comentarios:	
General de División Roberto Arancibia Clavel	53
Profesor Miguel Navarro Meza	49
* Panel N° 2: La Conducción Militar de la Defensa: la evolución histórica y perspectivas	55
Expositor:	
General de División Cristián Le Dantec Gallardo – Jefe del Estado Mayor Conjunto	57
Comentarios:	
Almirante Miguel A. Vergara Villalobos	67
General del Aire Osvaldo Sarabia Vilches	77
General de División Carlos Molina Johnson	82
* Panel N° 3: Desarrollo de la relación civil-militar en el Bicentenario	89
Expositor:	
Señor Gabriel Gaspar Tapia	91
Comentarios:	
Señor Jaime Gazmuri Mujica	104
General de División Juan C. Salgado Brocal	109

- * **Discurso de Clausura** 115
 General de Brigada Werther Araya Menghini
 Director de Anepe

- Revista Observatorio de la Juventud. Santiago, 7(25), marzo 2010

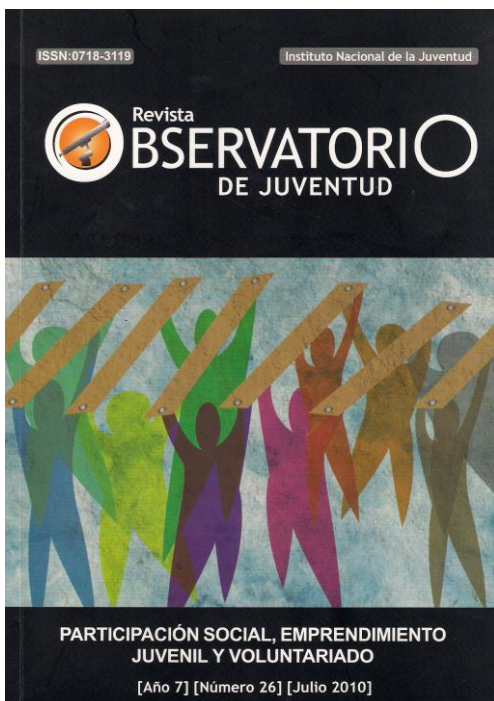


PRESENTACION DEL DIRECTOR	5
PRESENTACION PROGRAMA OBSERVATORIO DE JUVENTUD	6
EDITORIAL REVISTA Nº 25	8
Alina Donoso Oyarzún	
1. NUEVO ALUMBRADO, ¿NUEVA ESCUELA? NOTAS SOBRE EL PROCESAMIENTO DE LA DESIGUALDAD SOCIAL Y LA DIVERSIDAD CULTURAL EN LAS ESCUELAS MEDIAS DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES	11
Liliana Mayer	
2. NIÑEZ, ADOLESCENCIA, INTITUCIÓN Y PODER: DILEMAS EN TORNO A LA PARTICIPACION EN LA ESCUELA	23
Evelyn Palma Flores	
3. EXPERIENCIAS Y DISCURSOS SOBRE ORGANIZACION POLITICA Y LABORAL DE LAS Y LOS JOVENES. UN ACERCAMIENTO HISTORICO-ETNOGRAFICO A LOS PROESOS DE SOCIALIZACIÓN-APROPIACIÓN CONTEMPORANEOS	33
Iara Enrique	
Gabriela Scarfó	
4. CAPITAL SOCIAL Y EDUCACION POLITICA PARA EL FORTALECIMIENTO DE LA DEMOCRACIA: UN ANALISIS COMPARATIVO ENTRE DOS LICEOS DE ENSEÑANZA MEDIA, UNO BRASILENO Y OTRO CHILENO	47

Sávio de Macedo Menna Barreto
Everton Rodrigo Santos

5. LA ENSEÑANZA ACTUAL: HACIA UNA CULTURS DEL EGOCENTRISMO. (VACÍOS EXISTENCIALES OTORGADOS)	65
Obed González Moreno	
NORMAS DE PUBLICACIÓN	77

- Revista Observatorio de la Juventud. Santiago, 7(26), julio 2010



PRESENTACION DEL DIRECTOR	5
PRESENTACION DEL PROGRAMA OBSERVATORIO DE JUVENTUD	6
EDITORIAL	9
Alina Donoso Oyarzún	
1. PERSPECTIVAS PAR EL DESRROLLO DEL VOLUNTARIADO JUVENIL	13
Dina Krauskopf	
2. RECONOCIENDO PODER TRANSFORMADOR DE LAS JUVENTUDES. LOS CAMINOS TRAZADOS POR LOS PROGRAMAS DE VOLUNTARIADO JUVENIL	25
Natalia Hernández Mary	
3. EL VOLUNTARIADO VISTO DESDE LAS Y LOS JOVENES VOLUNTARIOS. CLAVES PARA SU COMPRNSIÓN	35
Antonio Muñoz Mayne-Nicholls	
4. PERSONAS JÓVENES / ESTUDIANTES: EL PROTAGONISMO JUVENIL EN LOS PROCESOS EDUCATIVOS	47

Alejandra Santana López

NORMAS DE PUBLICACIÓN

59